

losse nummers 75 c. zaterdag met Napa Afl1,-

AMIGOE

Onafhankelijk dagblad voor de Nederlandse Antillen en Aruba - oplage 12.000 ex.

MAANDAG 10 JULI 1995 - JAARGANG 112 NR 157



Serviërs lopen vijf Nederlandse observatieposten onder de voet

Bij Srebrenica tientallen doden

DEN HAAG/SARAJEVO - Bij de strijd om de moslim-enclave Srebrenica zijn volgens de Bosnische gegevens honderd mensen om het leven gekomen. De Bosnische Serviërs hebben maandagmorgen opnieuw bezit genomen van de vijfde van de dertien Nederlandse observatieposten aan de rand van de enclave Srebrenica. Enige tientallen Nederlandse Blauwhelmen werden min of meer gevangen genomen door de Bosnische Serviërs. Een waarschuwing door de VN met luchtacties deed de Bosnische Serviërs - zeker aanvankelijk - met hun tanks de opmars naar de hoofdstad Srebrenica staken. De Nederlandse Blauwhelmen zijn de tanks wel uit het oog verloren. Overigens dreigt de situatie voor het Dutchbat in Srebrenica onhoudbaar te worden.

Bij de Bosnisch-Servische aanvallen op Srebrenica zijn volgens de moslims de afgelopen dagen meer dan honderd mensen omgekomen. Dat heeft de Bosnische radio maandag gemeld op basis van berichten van zendamateurs in de oost-Bosnische enclave. De meeste slachtoffers zouden burgers zijn, die zijn omgekomen bij zware artilleriebeschietingen door de Bosnische Serviërs. Het dodental is niet uit onafhankelijke bron bevestigd.

De Nederlandse eenheid op het waarnemingspunt met de militaire code Delta moest vanmorgen zijn post verlaten. De post lag in het zuiden van de enclave en was zondag al omsingeld. De militairen zijn behouden teruggekeerd in de enclave Srebrenica. Om hoeveel man het gaat kon Defensie nog niet zeggen. Dit weekeinde moest het Dutchbat al de posten Foxtrot, Uniform, Sierra en Kilo prijsgeven aan de Bosnische Serviërs.

GOED NIEUWS

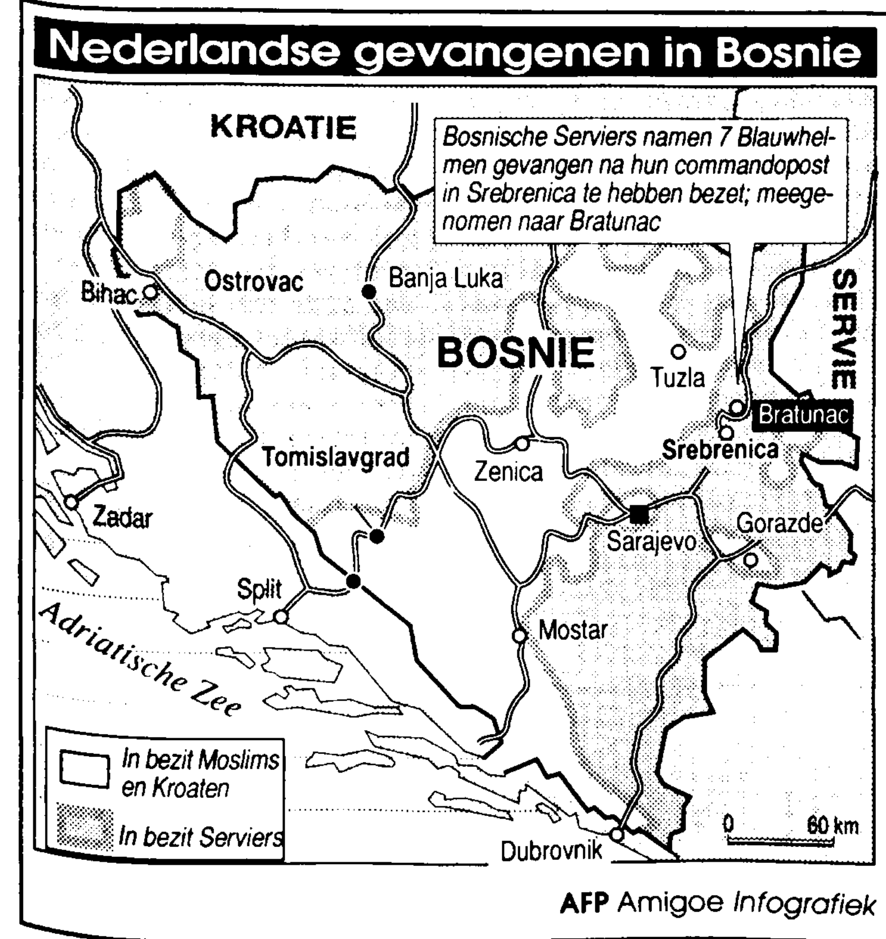
De drie tot vijf Bosnisch-Servische tanks die zondag gelijknamige enclave tot zeer dicht waren genaderd, hebben hun opmars weliswaar gestaakt, maar het Dutchbat weet niet precies op welke afstand zij zich nu bevinden. De tanks zijn volgens de crisisstaf van de Landmacht in Den Haag uit het zicht van de Nederlandse pantserwagens verdwenen. Ze kunnen op de kronkelige bergweg bij Srebrenica-stad echter ook net om een bocht staan. Kolonel Dedden, leider van de crisisstaf in Den Haag noemde het maandagmorgen wel 'goed nieuws' dat de Bosnisch-Servische tanks zich niet meer in het zicht van de Nederlandse voertuigen bevinden.

Het Dutchbat stuurde zondagavond drie YPR-pantserwagens naar de plek waar de Servische tanks zich ophielden. De bemanning heeft anti-tankwapens bij zich. Militairen noemen het onwaarschijnlijk dat het Dutchbat de confrontatie met de tanks zal aangaan, omdat de Bosnische Serviërs over een grote overmacht in en om de enclave beschikken. Het Dutchbat beschikt over twee typen anti-tankwapens: De TOW2 en de Dragon. De TOW2 is een draadgeleide raketwerper; de projectielen kunnen tijdens de vlucht worden gestuurd door het vizier op het doel gericht te blijven houden. Het bereik is 3700 meter. De Dragon is een kleinere, draagbare versie van de TOW met een bereik van duizend meter.

GEVANGENEN

De crisisstaf houdt het aantal Nederlandse Blauwhelmen die in Bosnisch Servische handen zijn nog steeds op dertig. Twintig van hen zitten vast op een kazerne in Bratunac. De overige tien bevinden zich op Bosnisch-Servisch gebied aan de zuidwest kant van de enclave Srebrenica. Bij de laatste groep gaat het om de eenheid die de observatiepost Kilo bemande, die zondagavond in Servische handen viel.

Het Dutchbat kampt al weken met een ernstig brandstofgebrek, wat de huidige situatie extra moeilijk maakt.



Hoop is onze weg

KRAKAU - "Het lijden en het sterven, de pijn en de tranen maken ons stil. Onze gemeenschappelijkeherinnering, gemeenschappelijk verdriet en onze wil om samen te zijn. Dat is onze hoop. Dat is onze weg."

Dit schreef de Duitse bondskanselier Helmut Kohl zaterdag in het gastenboek van het nazi-concentratiekamp Auschwitz - Birkenau. Hij bezocht het kamp samen met zijn echtgenote Hannelore, begeleid door de Poolse minister van Buitenlandse Zaken, Wladyslav Bartoszewski, die in zijn jeugd in het kamp zat. Kohl legde in diepe stilte een krans bij de muur, waar duizenden kampbewoners werden doodgeschoten. Het was het tweede bezoek dat Kohl aan Auschwitz bracht.

Eerbetoon voor in Srebrenica omgekomen Nederlander



■ *SPLIT - Mede-soldaten in het vredesleger in ex-Joegoslavië droegen de kist met het stoffelijk overschot van de Nederlandse Blauwhelm naar het vliegtuig dat de gesneuvelde militair naar Nederland zou brengen. Raviv van Renssen kwam zaterdag in de moslim-enclave Srebrenica om het leven bij een actie van Bosnisch-Servische soldaten. Op het vliegveld van Split, Kroatië, werd een korte militaire rouwceremonie gehouden. In het voorbije weekeinde werden verschillende door Nederlandse Blauwhelmen bezette observatieposten onder de voet gelopen door de Bosnische Serviërs. Enige tientallen Nederlanders werden daarna praktisch hun gevangenen.*

(AFP-satellietfoto)

Souvereiniteit Tsjetsjenië nog grootste probleem

Vredesoverleg Grozny vervolgd

GROZNY - Russische en Tsjetsjeense onderhandelaars hebben dit weekeinde hun gesprekken over vrede in Tsjetsjenië voortgezet, ondanks een aantal gewelddadigheden vrijdag- en zaterdagnacht. Het grootste struikelblok voor een akkoord was zondagavond nog steeds de kwestie van de Tsjetsjeense souvereiniteit.

Volgens de Tsjetsjeense onderhandelaar Imajev kan er binnen een half uur een akkoord worden bereikt, als de Russen de onafhankelijkheid van Tsjetjenië erkennen. De Russische delegatieleider Mikhailov hield er echter aan vast, dat een overeenkomst in overeenstemming moet zijn met de grondwet van de Russische Federatie. Dat betekent dat er op zijn minst eerst verkiezingen moeten worden gehouden.

GEVECHTEN

In de Tsjetsjeense hoofdstad Grozny werd in de nacht van zaterdag op zondag op verschillende plaatsen gevochten. Artillerieschoten, explosies en het vuur van automatische geweren werden volgens het Russische persbureau Itar-Tass op diverse plaatsen gehoord, tot in het centrum van de stad toe. De Russen zeiden, dat de opstandelingen dertien aanvallen hebben uitgevoerd op Russische posities. Een Rus zou gewond zijn geraakt.

De Russische onderhandelaar Arkadi Volski zei zaterdag dat het Tsjetsjeense volk zich tijdens de volgende presidentsverkiezingen kan uitspreken over de onafhankelijkheid van Rusland.

Vloert tevens bewaker

Anthony Godett: handgemeen met gezaghebber

WILLEMSTAD — Eilandsraadslid Anthony Godett zorgde vanmorgen in het Bestuurskantoor voor enige commotie. Hij raakte in handgemeen met gezaghebber Stanley Betrian en sloeg een toegesnelde bewaker tegen de grond. De Amigoe sprak met Godett die zijn kant van het verhaal vertelde. Volgens hem vormde de aanleiding een onbehandelde aanvraag voor een verblijfsvergunning van een mevrouw uit de Dominicaanse Republiek die zonder aanwijsbare redenen (ten onrechte) een visum werd geweigerd. Godett: "En daarover wilde hij eindelijk met de gezaghebber praten."

Met deze bedoeling begaf hij zich vanmorgen naar het kantoor van de eerste burgervader, na eerst een paar keer gebeld te hebben met de secretaresse van de gezaghebber. De deur werd

Vervolg op pag. 3

Chauffeur vermoedelijk in slaap gevallen op bergroute

Bij busrampen Frankrijk 26 doden

NIMES - Er zijn 22 personen omgekomen bij een busongeluk op de A9 in het zuiden van Frankrijk. Onder de doden zijn Nederlandse en Spaanse studenten, zo heeft de prefectuur van het Département Gard in zuid-Frankrijk maandag meegedeeld.

Onder de 59 personen in de bus - twee chauffeurs en 57 passagiers, voor het merendeel jongeren - zijn verder twintig personen gewond geraakt. Van hen zijn vijftien er ernstig aan toe. De bus was zondag uit Amsterdam richting Barcelona vertrokken. De meeste passagiers, vooral Spanjaarden en Belgen, zijn later opgestapt in Brussel. De touringcar was gehuurd door de Spaanse maatschappij Starbus, die een vestiging heeft in Amsterdam.

De toedracht van het ongeluk, bij Tavel op 50 km. ten noordoosten van N±mes in het zuiden van Frankrijk, is officieel nog onbekend.

Volgens de eerste berichten zou de Spaanse chauffeur in slaap zijn gesukkeld. De bus haalde een vrachtwagen in. Volgens de Franse politie reed het voertuig op dat moment 110 kilometer per uur. Ooggetuigen zeggen dat de bus met de rechter achteruitkijkspiegel de achterkant van de vrachtwagen heeft geraakt. De geschrokken chauffeur zou toen een ruk aan het stuur hebben gegeven. De bus belandde in de middenberm, sloeg enkele malen over de kop en schoof tientallen meters door tegen de vangrails. De chauffeur is aangehouden. Zijn collega heeft het ongeval ook overleefd.

De hulpverlening kwam snel op gang. Vijf helikopters werden naar de plek van het ongeval gedirigeerd. De autosnelweg bood een lugubere blik: 22 doden lagen in plastic zakken langs de vangrails. "De dood van de vakantieroute", zei een brandweerman triest. De autoroute A9 werd ter plaatse afgezet.

De gewonden zijn overgebracht naar ziekenhuizen in Orange, Bagnols-sûr-Ceze, Avignon, N±mes en Marseille. Volgens overlevenden was er enige paniek. Maar de meeste passagiers wisten niet wat er is gebeurd, omdat ze sliepen. Een aantal verkeert in shock-toestand.

NOORD FRANKRIJK

Vier mensen zijn maandagmorgen vroeg om het leven gekomen door een botsing tussen een bus met Slowaakse toeristen en een vrachtwagen in het noordoosten van Frankrijk. 25 van de 33 inzittenden van de bus, waarin vooral kinderen zaten, zijn gewond geraakt, van wie vijf ernstig. Dat heeft de gendarmerie meegedeeld. Het ongeluk deed zich voor bij de stad Toul in Lotharingen. De slachtoffers zijn de twee chauffeurs van de bus, een Slowaaks meisje en de bestuurder van de vrachtwagen. Een inzittende van de vrachtwagen is ernstig gewond.

Opnieuw Colombiaanse drugsbaron gearresteerd



■ *BOGOTA - De Colombiaanse autoriteiten hebben ook de nr. 6 van het drugskartel van Cali aangehouden in Fanor Arizabalem. De foto toont hem bewaakt door agenten van de Colombiaanse speciale dienst DAS. Hem wordt drugshandel ten laste gelegd en ook de moord op een DAS-agent.*

(AFP-satellietfoto)

Saddam Hussein wijst partijleiderschap voor het leven af

BAGDAD - President Saddam Hussein van Irak is zondag herkozen als secretaris-generaal van de Baath-partij, maar hij wilde niet voor het leven op deze post worden benoemd.

Dat bericht het officiële Iraakse persbureau INA. De voorzitter van het elfde congres van de Baath-partij, Ezzat Ibrahim, die ook vicepresident is van het hoogste besluitvormende orgaan in Irak, had de 246 afgevaardigden voorgesteld Hussein voor het leven tot secretaris-generaal te benoemen, hoewel dat in strijd is met de partijstatuten. Maar de president weigerde daarop in te gaan.

Wraakacties in zuid-Libanon door Israël en Hezbollah

JERUZALEM - In het noorden van Israël zijn zondag Katsjusja-raketten neergekomen. De beschieting vanuit Libanon, die is opgeëist door de pro-Iraanse Hezbollah, was een vergelding voor de Israëlische granaataanval zaterdagavond op het Shi'itische dorp Nabatiyeh in Libanon.

De Israëlische artillerie voerde ter vergelding van de raketbeschietingen hevige bombardementen uit op bolwerken van Hezbollah in het noorden van de zogeheten veiligheidszone in Zuid-Libanon.

Volgens Libanese veiligheidskringen vielen in Nabatiyeh twee doden en vijf gewonden. Twee zusjes, respectievelijk elf en zestien jaar oud, kwamen om. Het dorp Nabatiyeh ligt even buiten de veiligheidszone.

De Israëlische actie was op haar beurt een vergelding voor aanvallen van de guerrilla-organisatie Hezbollah verleden week op Israëlische stellingen. Daarbij raakten zes Israëlische soldaten gewond.

Grootse reddingsactie Citro, RCC, Curaçao Radio en Pelican Air

Zwaargewonde zeelieden naar hospitaal vervoerd

WILLEMSTAD — Tijdens een reddingsactie waarbij een groot aantal diensten nauw samenwerkten, zijn twee opvarenden van de tanker Maritime Grace naar het St. Elisabeth hospitaal overgebracht. De kapitein en een matroos waren van een 20 meter hoge stellage gevallen en waren hierbij ernstig gewond geraakt. Met de helikopter van Pelican Air werden beide zeelieden naar het hospitaal vervoerd.

Zaterdag in de vroege avonduren kreeg het Reddingscoördinatie Centrum Curaçao (RCC) bericht dat er zich een ernstig ongeluk had voorgedaan. Twee zeelieden waren van een metershoge *scaffolding* gevallen op de Maritime Grace, een 220 meter lange tanker. De kapitein had een gebroken arm en de matroos inwendig letsel.

RCC waarschuwde onmiddellijk Curaçao Radio en de reddingsorganisatie Citro. De drie instanties kwamen onmiddellijk tot de conclusie dat de tanker haar koers zal moeten wijzigen en naar Willemstad zal moeten varen.

Curd Evertsz, woordvoerder van Citro: "Het werd ons al vrij snel duidelijk dat de twee patiënten ernstig gewond waren en van boord gehaald moesten worden. We hebben daarom direct de voorbereidingen gestart voor een snelle en efficiënte evacuatie van de patiënten."

De voorbereidingen die in zo'n geval getroffen moeten worden zijn van zeer gevarieerde aard. Evertsz: "Zo'n reddingsactie vergt een enorme coördinatie. De autoriteiten (havenpolitie, immigratie etc), moeten er vanaf weten, er moet een scheepsagent worden aangewezen die alles regelt als het schip de haven van Curaçao aan gaat doen, een artsenteam en EHBO-team moet stand-by gezet worden, het St. Elisabeth hospitaal, de ambulance, de Kompania di Tou Korsow (KTK) moet voorbereidingen treffen om met haar sleepboten uit te varen, de helikopter van Pelican Air moet op stand-by voor een vlucht naar het schip om de patiënten te halen en te vervoeren. Zo kunnen we nog wel even doorgaan."

Omstreeks 03.45 uur bereikten vrijwilligers van Citro (Citizens Rescue Organisation) de Maritime Grace en gingen aan boord met een arts en een EHBO-er. Deze kwamen tot de conclusie dat de patiënten zo snel mogelijk vervoerd moesten worden.

Pelican Air, dat de gehele avond stand-by was gebleven, vloog vervolgens onmiddellijk uit. De patiënten werden afzonderlijk overgevlogen naar de Mottet-werf alwaar zij met de ambulance naar het ziekenhuis werden vervoerd. Omstreeks 05.15 uur werd de reddingsactie geslaagd afgerond.

Evertsz: "Het transport met de helicopter verliep uitstekend. Vlekkeloos zelfs. Helaas is er geen helicopterplatform op het dak van het St. Elisabeth Hospitaal. Indien dit wordt verwezenlijkt dan kan de hulpverlening nog sneller plaatsvinden."

Evertsz benadrukte ook de positieve uitstraling die Curaçao met de reddingsactie heeft verworven en de uitstekende samenwerking tussen de verschillende instanties. "Alle instanties vormden zaterdag een zeer goed en solide team. Het resultaat is duidelijk. Een schip, wat ergens ver ten noorden van Curaçao is, met twee gewonden aan boord hier naar toe leiden is geen kleine zaak. Voor de scheepvaart betekent dit dat zij ook in deze vorm vanuit Curaçao geholpen kunnen worden."

Man ernstig gewond na schietpartij

WILLEMSTAD — Dat Curaçao met de dag gevaarlijker wordt is reeds genoegzaam bekend. Zondagavond werd dat nog een benadrukt door een incident in de De Rouvilleweg vlak voor Hotel Stellaris.

Twee personen maakten ruzie, waarna één een vuurwapen trok en de ander prompt neerschoot. Het slachtoffer werd getroffen door drie kogels en stortte neer.

De politie, gewaarschuwd door omwonenden, was snel ter plaatse maar trof er slechts bloedsporen aan. Het blijkt namelijk dat enkele omstanders het slachtoffer in een wagen hebben gelegd, naar het ziekenhuis zijn gereden en hem voor de polikliniek uit de wagen hadden gezet. Daarna zijn ze weggereden. De politie heeft de moordaanslag in onderzoek.

Raspa slingert tientallen op bon

WILLEMSTAD — Raspa is het afgelopen weekeinde weer druk bezig geweest. De afgelopen twee dagen werden 139 bestuurders op de bon geslingerd. Het overgrote deel van wege niet betaalde rijwegenbelasting over het tweede deel van het jaar, en het transporteren van met name Seadoo's met een aanhangwagen zonder vergunning.

In totaal werden 37 voertuigen in beslag genomen.

Illegaal betonvloertje



■ *WILLEMSTAD — De snackkar-eigenaar van het stekje op de voorgrond van deze bij het strand van de Caracasbaai genomen foto, heeft zonder toestemming van DROV een betonnen platje gestort. Het is verboden wat dan ook op een strand te bouwen. Indien de vergunning uitgevende en controlerende instanties niet optreden is een wildgroei aan illegale bouwseltjes te voorzien. De snackbuurman (achter op de foto) die ziet dat zijn concurrent ongestraft kan bouwen, kon de verleiding niet weerstaan en heeft enkele betonblokken ter markering van 'zijn territorium' op het strand neergelegd.*

Moordpoging met wagen

WILLEMSTAD — Twee personen zijn gisteren gewond geraakt, nadat een woordenwisseling geheel uit de hand liep. De woordenwisseling vond plaats te Kwartje en op een gegeven moment trok één van de verdachten een mes en stak de ander neer.

Het slachtoffer stortte neer en bloedde hevig. De messentrekker stapte daarna rustig op zijn fiets en reed weg. Dat dacht hij althans. Want het slachtoffer stapte bloedend in zijn wagen, reed de messentrekker achterna en reed hem met zijn wagen omver. Alsof dat nog niet genoeg was, keerde hij zijn wagen en reed nog een keer over het slachtoffer.

In kritieke toestand is het slachtoffer naar het ziekenhuis vervoerd. De andere verdachte werd voor de messteek behandeld in het ziekenhuis en daarna opgesloten in een politiecel.



OPINIE

Door Ronnie Rens sr

HET IS EEN nieuwsfeit dat op de Benedenwinden vrijwel onopgemerkt voorbij is gegaan: voor het eerst in 24 jaar zit Will Johnson van Saba zonder een politieke baan. Sedert 1971 heeft hij de mede door hem opgerichte politieke partij Windward Island's People Movement (WIPM) gediend als eilandsraadslid dan wel als gedeputeerde. Maar dit maal verloor de WIPM de verkiezingen en bleef Johnson er buiten.

Op de Benedenwindsen zullen wij er weinig van merken, want Will Johnson zit als enige vertegenwoordiger van Saba nog altijd in het Antilliaanse parlement. Het feit dat hij op Saba na een kwart eeuw buiten de politieke arena staat, is meer dan de moeite van het vermelden waard. Als op de Benedenwinden een enquête werd gehouden waarbij werd gevraagd de naam van een tweede politicus op Saba te noemen, zouden velen dat niet kunnen.

Saba wordt wel het liefste eiland van de Antillen genoemd. Er heerst een serene rust, de mensen zijn eenvoudig, hartelijk en gastvrij, het landschap is schitterend. Het is ook het enige Antilliaanse eiland, waarvan de bevolking vrijwel evenveel blanken als negriden telt. Het is ook het enige eiland waarvan de bevolking (zo'n elf- tot twaalfhonderd zielen) de laatste dertig jaar vrijwel constant is gebleven. Dat komt door de geringe mogelijkheden, die er voor jongeren bestaan, hetgeen de emigratie in de hand werkt. De situatie was er een eeuw geleden zo bizar slecht, dat een Nederlands parlementslid dat het eiland bezocht, de Nederlandse regering adviseerde de bevolking van Saba in zijn geheel te evacueren naar Sint Eustatius.

Pas op 1 april 1983 werd Saba een autonoom eiland. Sedertdien heeft Saba zijn eigen gezaghebber, eilandsraad en Bestuurscollege. Maar de eigen inkomsten zijn zo gering dat Saba in grote mate van de regering in Willemstad – en in mindere mate van Den Haag – afhankelijk is.

In het proces naar de autonome status heeft Will Johnson een belangrijke rol vervuld. Hij is daar een onvermoeid strijder voor geweest. Maar ook daarbij bleef hij binnen de perken; hij wekte eerbied en vertrouwen en was een man met wie de pers graag sprak. Hij had altijd nieuws en doceerde dat op een eerlijke manier.

Desalniettemin heeft Johnson nogal vaak overhoop gelegen met de regering in Willemstad. Die pleegt het allerkleinste eiland van de Antillen wel eens links te laten liggen. Het heeft ook zo weinig te betekenen, althans in politiek opzicht voor de heren regeerders. Johnson heeft daarom vaak aan de bel getrokken, maar deed dat op een uiterst correcte manier. Toch heeft hij diverse keren voor de rechter moeten verschijnen, werd tweemaal aangehouden wegens vermeende illegale politieke activiteiten en zelfs een keer in een cel opgesloten. Als het om Saba ging, was geen grens hem te ver, geen doel te moeilijk, geen offer te zwaar.

Will Johnson heeft ook steeds een grote interesse aan de dag gelegd voor de historie en de cultuur van de Bovenwinden en de eilanden die daaromheen liggen. Hij publiceerde zelfs boeken erover.

Geen enkele andere politicus heeft op Saba aan zoveel verkiezingen deelgenomen als Johnson. Het record-aantal persoonlijke stemmen staat nog altijd op zijn naam. Het volk van Saba vertrouwt hem kennelijk nog steeds als de meest doorwinterde politicus, de enige man die het eiland in de Staten kan vertegenwoordigen. Maar op eilandsniveau heeft hij afgedaan. Zeker voor de komende vier jaar. "Ik ga van nu af aan mijn leven ook verder zinnig blijven vullen", zei Johnson bij zijn afscheid in de Sabaanse eilandsraad. Gezien zijn prima politieke verleden hoeft daar niet de minste twijfel over te bestaan.

Eilandsraadvergadering:

Etienne Ys wordt vrijdag beëdigd als gedeputeerde

WILLEMSTAD — Etiënne Ys, nu nog minister van Financiën, zal aanstaande vrijdag worden ingezworen als eilandsraadslid, waarna hij volgende week maandag in functie treed als gedeputeerde van Financiën. Tijdens de vergadering komt ook de lening van 40 miljoen gulden door het eilandgebied aan de orde.

De 40 miljoen is nodig voor het voldoen van allerlei oude schulden, waaronder aan particuliere bedrijven. Hoewel Curaçao eigenlijk geen geld meer kan lenen, geeft de Centrale Bank hiertoe nu toch toestemming onder bepaalde voorwaarden. Een van die voorwaarden is, dat het eilandgebied binnen drie maanden met een 'totaal saneringsplan' komt.

Volgens de 'interim'-gedeputeerde van Financiën Oscar Castillo zijn de financiële problemen van het eilandgebied aanzienlijk groter dan vooraf was voorzien. "We dachten iets meer tijd te hebben om een saneringsplan op te stellen en uit te voeren. Maar dit blijkt nu echt binnen drie maanden te moeten gebeuren. Anders verkeert Curaçao voor het eind van het jaar in echt grote economische problemen." Niet alleen kunnen dan de ambtenaren niet meer worden uitbetaald, ook bedrijven die nog geld te goed hebben van de overheid kunnen dan over de kop gaan, met alle sneeuwbaleffecten van dien.

De 40 miljoen is ook nodig voor de Feffyk (tenminste 1,6 miljoen) en de Stichting Studiefinanciering. Als de laatste geen geld krijgt, kunnen ook de beursalen niet worden betaald en is het nog maar de vraag of zij eind van de maand kunnen vertrekken.

Wie Ys gaat vervangen als minister van Financiën is formeel nog niet bekend. Wel is duidelijk dat onderhandeld wordt met de Gevolmachtigde minister in Washington, Harold Henriquez.

Ben Statia: watervoorziening verliesgevend

Tarieven Kodela bieden geen ruimte voor investeringen

WILLEMSTAD — Met de huidige tarieven is geen enkele ruimte om investeringen te plegen om de kwaliteit van de waterdistributie op een aanvaardbaar peil te brengen.

Dat zegt Ben Statia, general manager van Kodela in een brief aan het Bestuurscollege. Daarin gaat hij in op de achterliggende motieven van Kodela om niet in te gaan op het voorstel van gedeputeerde Benny Demei (Energie) en de Fundashon pa Konsumido voor een schadeloosstelling. Demei heeft dit voorgesteld naar aanleiding van de waterverontreiniging in de maanden februari en maart van dit jaar. De gedeputeerde wil dat Kodela elke consument dertig gulden geeft. Dat komt neer op een bedrag van 1,5 miljoen gulden, wat volgens Kodela het exploitatietekort ontoelaatbaar doet stijgen. "Hierdoor wordt de situatie verslechterd en dat is iets waar de bevolking niet op zit te wachten."

De afwijzing van Kodela betekent dat de Fundashon pa Konsumido naar alle waarschijnlijkheid een rechtszaak gaat aanspannen tegen het nutsbedrijf. De stichting denkt een grote kans te hebben op een goede afloop voor de consument, die zich kan beroepen op de bescherming die de wet biedt.

De Kodela-directeur noemt in zijn brief waterdistributie een verliesgevende zaak, waar de eilandelijke overheid jaarlijks 24 miljoen gulden op moet toeleggen. Dat betekent volgens hem dat de overheid de watervoorziening van de burger maandelijks met veertig gulden subsidieert, wat neer komt op 480 gulden per jaar. Statia zegt verder dat Kodela niets is te verwijten. "Het kan het nutsbedrijf niet aangerekend worden dat zij water van een slechte kwaliteit heeft geleverd omdat zij er alles aan heeft gedaan om de waterkwaliteit te bewaken." Kodela is en blijft van mening dat de geconstateerde afwijking van de waterkwaliteit een risico is dat inherent is aan de distributie van water.

Statia eindigt zijn brief met de opmerking dat aan Kodela de ruimte dient te worden gegeven om bedrijfseconomisch te opereren. Daardoor zouden de risico's van een verminderde waterkwaliteit verminderd kunnen worden. De Kodela-manager zegt er niet bij of dit betekent dat de tarieven omhoog zouden moeten. Het nutsbedrijf hanteert momenteel een huishoudelijk (A) en een zakelijk (B) tarief. In het A-tarief wordt per kubieke meter 4,58 gulden gerekend wanneer het verbruik onder 10 m3 blijft. Daarboven wordt 7,23 gulden gehanteerd. Voor een m3 water betalen bedrijven 7,68 gulden.

Het is verder niet bekend of Kodela al stappen heeft ondernomen om bij het KabNA de toegezegde 60 miljoen gulden los te krijgen voor renovatie van het waternet. Het KabNA houdt dit bedrag aan omdat Kodela volgens het Kabinet niet bedrijfseconomisch opereert. Verder is het nutsbedrijf in afwachting van ruim 20 miljoen gulden, dat door de eilandelijke overheid moet worden betaald. Hoewel vorig jaar een afspraak is gemaakt dat het eilandgebied maandelijks 2 miljoen zou aflossen, is die poging de schuld te vereffenen na twee maanden gestrand. De nieuwe gedeputeerde van Energie heeft al aangekondigd de schuldencirkel te willen doorbreken. Kodela heeft namelijk weer schulden bij KAE, die op haar beurt nog schulden moet betalen aan Curoil. Mogelijk zal het bedrag dat geleend gaat worden ter vereffening van oude schulden deels hiervoor worden aangewend. Aankomend gedeputeerde van Financiën Etienne Ys denkt minstens 40 miljoen nodig te hebben om het eilandgebied aan haar verplichtingen te laten voldoen.

Geenszins sprake van ultimatum ING Groep

WILLEMSTAD — Het bericht dat de ING Groep een ultimatum zou hebben gesteld aan het Bestuurscollege over de voorgenomen samenwerking berust niet op waarheid. In tegendeel, de voorbereidingen voor de fusie ING Groep en Girodienst verlopen volgens plan, aldus een woordvoerder van de ING Groep.

Ook gedeputeerde Oscar Castillo is niets bekend van een ultimatum.

Het ochtendblad *Bala* meldt dat het ultimatum vandaag zal verlopen. De ING Groep zou het mes op de keel van de overheid hebben gezet, aldus het artikel. Daarmee zou ING willen afdwingen dat de 'agreement on principles' door de eilandsraad zou worden geloodst. De woordvoerder verwijst deze opmerkingen naar het land der fabelen. De diverse commissies zijn onverminderd aan het werk om de samenwerking door te voeren.

Na de goedkeuring van de 'agreement on principles' door de eilandsraad en de Raad van Bestuur van de ING Groep zal worden toegewerkt naar de definitieve samenwerking. Het protocol zal dan eind van het jaar worden ondertekend.

Het eilandgebied wil de Giro privatiseren omdat men bankzaken niet vindt behoren tot de overheidstaken. Belangrijkste doel is dat de nieuwe ING-Giro giraal betalingsverkeer gaat introduceren.

ING zal 51 procent van de aandelen in handen krijgen. In 2000, wanneer ING geleidelijk aan 75 procent van de aandelen zal hebben verworven, zal de waarde van de aandelen worden geëvalueerd.

Cursus Etiquette en Algemene Ontwikkeling

WILLEMSTAD — Intermedia Consultants organiseert een cursus Etiquette en Algemene Ontwikkeling voor beginners en een voor gevorderden.

De beginnerscursus, die elf avonden omvat, gaat op donderdag 10 augustus van start. De lessen zijn van 19.30 tot 22.00 uur op de Universiteit van de Nederlandse Antillen. Voor inschrijvingen en meer inlichtingen gelieve te bellen met 379755 van Intermedia Consultants.

Patroonsfeest Birgen del Carmen

WILLEMSTAD — De parochie La Birgen del Carmen van Grootkwartier viert van 7 tot en met 16 juli haar patroonsfeest. Tijdens de noveen, die op 7 juli is begonnen, wordt elke middag om half zeven de rozenkrans gebeden, waarna om zeven uur een heilige mis is. De laatste drie dagen van de noveen worden gevormd door een zo genoemd Heilig triduum. Op 13, 14 en 15 juli preekt dan telkens een andere gastpastoor en zingt ook telkens een ander koor tijdens de mis.

Op zondag 16 juli volgt dan de heilige mis ter ere van de patrones. Monseigneur Willem Ellis gaat voor in de mis van negen uur 's morgens. Twintig minuten voor de aanvang van de mis vertrekt er een processie vanuit het centrum Paus Johannes Paulus II.

Pastoor Ricardo Tejada en het organiserend comité nodigen niet alleen de parochianen uit, maar ook de bevolking van Curaçao in het algemeen aan de noveen deel te nemen.

Departement SoZa vleugellam door uitblijven actie OM

WILLEMSTAD — Al zeventien maanden lang probeert het departement van Arbeid en Sociale Zaken (SoZa) het Openbaar Ministerie zover te krijgen dat zij een strafvervolging instelt tegen een aantal werkgevers, wegens het opzettelijk ontduiken van de minimumloonwetten en overwerkbepalingen. Die strafvervolging was ook toegezegd, maar is nog steeds niet gerealiseerd. Bovendien krijgt het departement geen medewerking van het OM voor politie-assistentie om bij onwillige werkgevers de loonadministratie te controleren.

"Grove overtreders blijven niet vervolgd en werknemers blijven wettelijke bescherming tegen uitbuiting ontberen. Daardoor verrichten de arbeidscontroleurs van het departement zinloos werk en raken zij gedemotiveerd. De rechtsbescherming van vaak onvermogende en onwetende werknemers is op deze manier een aanfluiting en de wettelijke sancties zijn niet meer dan inhoudsloze woorden", zo constateert waarnemend directeur Adriaan Moen. Hij heeft de zaak inmiddels aangekaart bij zijn minister en hoopt op interventie via de Ministerraad.

Het eerste verzoek aan het OM dateert van februari '94, naar aanleiding van grove overtreding van de minimumloonwetten en het vervalsen van de handtekening van de werknemster door de werkgever. Dit laatste werd geconstateerd in een civiele procedure. De werknemster vertrekt 23 juli van de Antillen; als zij door het OM niet voor die tijd wordt gehoord, zal de werkgever waarschijnlijk helemaal nooit vervolgd kunnen worden. Op ontduiking van de minimumlonen staat maximaal twee jaar cel en/of 25 duizend gulden boete en op het vervalsen van een handtekening maximaal vier jaar.

In totaal schreven departementsdirecteur Karel eenmaal en waarnemend directeur Moen 15 maal (en nog eens 14 maal als burger) brieven aan het OM waarin zij aandringen op strafvervolging van zo'n zestien werkgevers. In december '94 zegde een officier van justitie toe uiterlijk in april '95 een zaak te zullen starten tegen zes van de zestien werkgevers, waaronder de werkgever die zich aan valsheid in geschrifte schuldig gemaakt lijkt te hebben.

Er gebeurde echter niets. Een verzoek van het departement om dan maar een andere officier aan te wijzen, leidde ook niet tot actie.

De zes bovenstaande gevallen hebben betrekking op werkgevers met buitenlandse werknemers, die vaak nog (tien)duizenden guldens tegoed hebben. Maar ook bedrijven met Antilliaanse werknemers ontduiken de wet. Volgens de wet hebben daartoe aangestelde ambtenaren van het departement van SoZa, naast politie en OM, de bevoegheid de strafbare feiten op te sporen. "Zij hebben bij werkgevers te allen tijde toegang tot plaatsen die voor hun onderzoek van belang zijn en mogen loonadministratie en andere stukken in beslag nemen. Zo nodig verschaffen zij zich toegang met behulp van de sterke arm", zo staat in de wet.

STERKE ARM

Maar dan moet die 'sterke arm' wel willen meewerken en dat lijkt nu bij het OM juist niet het geval te zijn. Op informatie van een rechercheur die tien weken als manager bij het betrokken beveiligingsbedrijf werkte, verzocht het departement aan het OM om politie-assistentie opdat de loonadministratie bij het beveiligingsbedrijf in beslag genomen kon worden. In totaal schreef het departement hierover drie brieven en werd aanvullende mondelinge informatie gegeven.

Na anderhalve maand had het departement de politiebijstand nog niet. Wel belde de officier vervolgens het bedrijf in kwestie op. Waarnemend directeur Moen schreef daarop in mei aan de procureur-generaal dat de combinatie van zes weken niets doen, plus het 'waarschuwen' van het bedrijf "een effectieve inspectie door het departement denkbeeldig kan hebben gemaakt, doordat het element van verrassing verloren is gegaan. In het bijzonder kunnen belangrijke loongegevens inmiddels zijn gewijzigd of verdwenen."

Procureur-generaal Pietersz en hoofdofficer van justitie Piar waren vanmorgen niet bereikbaar voor commentaar wegens vakantie.

AG Van Riemsdijk: 'Departement moet eerst aangifte doen'

WILLEMSTAD — Volgens advocaat-generaal Van Riemsdijk heeft het departement van Sociale Zaken nooit formeel aangifte gedaan van strafbare feiten door werkgevers (zie artikel elders in deze editie). Het sturen van brieven is niet genoeg, aldus advocaat-generaal Van Riemsdijk. Ook zou het departement nooit een proces-verbaal (PV) hebben opgemaakt, alhoewel het departement daartoe wel bevoegd is en ook een voorbeeld PV toegestuurd zou hebben gekregen.

Zolang niet is voldaan aan het officieel doen van aangifte en het opmaken van een PV 'heeft deze zaak inderdaad bij het OM niet de hoogste prioriteit'. Er komen immers dagelijks veel zwaardere zaken bij het Openbaar Ministerie terecht: van drugs- en wapenhandel tot roofovervallen met geweld en doodslag. De tientallen brieven die waarnemend directeur Moen -al dan niet als burger- heeft geschreven, zijn niet hetzelfde als een formele aangifte, aldus de AG.

"Zeker waar hem uitgelegd is wat hij dan wel moet doen. Je ziet niet alleen hier, maar ook in Nederland, dat veel opsporingsdiensten (zoals ook het departement) vaak niet de capaciteiten hebben om een 'zittingsvaardig' stuk te produceren. Dergelijke opsporingsdiensten willen dan terugvallen op het OM of de politie en die hebben daarvoor vaak geen tijd." Ook van de bevindingen tijdens civiele rechtszaken had een PV moeten worden opgemaakt door het departement.

Uit Van Riemsdijks woorden blijkt, dat men op het stadhuis een beetje moe wordt van Moen. "Op zeker moment is het 'op'. Er wordt hier hard gewerkt. En daarbij gaan zware zaken voor. Er zijn meer misstanden op het eiland die zouden kunnen worden aangepakt wanneer kwalitatief voldoende materiaal wordt aangereikt."

Vervolg van pag. 1.

geopend door de secretaresse die hem vertelde dat de gezaghebber geen tijd voor hem had. Volgens Godett stapte hij toen de kamer binnen waar hij werd tegengehouden door de gezaghebber. Godett: "Hij gaf me een lichte duw en ik duwde terug." Hierna schakelde Betrian een bewaker in en die ging tegen me trekken en duwen en die heb ik tegen de grond geslagen", aldus Godett.

De politicus zegt dat hij elke keer als hij om een gesprek met de gezaghebber vroeg, deze geen tijd voor hem bleek te hebben. "Dat is al een poosje zo."

Vandaag werd het probleem in twee minuten geregeld (na de vechtpartij). Per fax werd het Dominicaanse consulaat op de hoogte gesteld van het postieve besluit en kan de mevrouw het eiland binnen. Godett wil dat de overheid het functioneren van het Bureau Buitenlandse Betrekkingen en de immigratiedienst opnieuw evalueert. Als burgers uit de Dominicaase Republiek niet welkom zijn op Curaçao, dan moet men het beleid in die zin ombuigen en geen willekeurige regels toepassen, vindt hij.

De FOL-leider is van mening dat hij vooral de laatste dagen erg onbeschoft wordt behandeld door 'sommige mensen' op het Bestuurskantoor. Ik heb achtduizend kiezers achter mij staan, "Niet iedereen vindt het leuk, maar het is nu eenmaal een feit."

Bejaarde ernstig gewond na steekpartij in tehuis

WILLEMSTAD — Een oude vete in het bejaardentehuis heeft zondagmorgen tot een steekpartij geleid. Het slachtoffer, de 76-jarige Hendrik V., is in kritieke toestand opgenomen in het ziekenhuis.

Reeds geruime tijd hadden beide mannen ruzie met elkaar. Vooral de afgelopen dagen kwam het herhaaldelijk tot woordenwisselingen, waarbij scheldwoorden over en weer vielen.

Zondagmorgen liep het uit de hand. Beide mannen kwamen elkaar in het Ricardustehuis tegen en daarbij vielen enkele harde woorden. Op een gegeven moment trok de 72-jarige Ramon P., die één been mist en in een rolstoel geklusterd zit, een mes en stak het slachtoffer in zijn linkerborst. Door de kracht waarmee de verdachte toestak brak het mes in tweeën.

De politie was snel ter plaatse en het slachtoffer werd in kritieke toestand naar het ziekenhuis vervoerd, waar chirurgisch werd ingegrepen. Het slachtoffer verkeert in levensgevaar. Door de messteek zijn enkele vitale organen geraakt en de hoge leeftijd van het slachtoffer maakt het er niet gemakkelijker op.

De verdachte werd door politie aangehouden en opgebracht naar het recherchebureau. Vlak voor zijn aanhouding schreeuwde hij de politie en officier van justitie Veen-Jonckhout nog toe hem niet naar een psychiater te sturen. "Ik heb geen enkele dokter nodig, want ik ben niet gek. Ik ben klaar om de gevangenis in te gaan."

Dominicaan met drugs betrapt op luchthaven

WILLEMSTAD — Een Dominicaan is het afgelopen weekeinde aangehouden nadat hij aan boord van het ALM-toestel wilde stappen naar Sint Maarten. De man had ongeveer drie kilo cocaïne om zijn dijen geplakt. De drugs zijn van hoge kwaliteit.

Kunukuhuisje voor toerist



■ *WILLEMSTAD — Suzy Juliet zit in de schommelstoel (rechts, geflankeerd door haar dochtertjes) voor de deur van haar kunukuhuis, dat zij zondag heeft geopend. Het kunukuhuis staat bij landhuis Brievengat en is onder andere bedoeld als toeristische attractie.*

Yankee: 'Tijd begint te dringen'

CPA wacht op garantie voor aanschaffen airco's

WILLEMSTAD — Centro Pro Arte zit dringend verlegen om een overheidsgarantie voor de aanschaf van airco's. CPA-directeur Rignald Yankee, gedeputeerde van Cultuur Magda Rafaël, Eilandssecretaris Dito Vlieg en de CPA-bank hebben afgelopen vrijdag hierover vergaderd. Woensdag komt een en ander aan de orde in een vergadering van het Bestuurscollege.

In janauri van dit jaar waarschuwde de koelmonteur dat de airco's van CPA in dermate slechte staat verkeren, dat er gevaar voor ontploffing bestaat. Bovendien gebruiken de airco's momenteel per avond voor 1375 aan stroom; dit terwijl CPA voor de zaalhuur 1400 gulden in rekening kan brengen, zodat de 'winst' per avond 25 gulden bedraagt. "Dat is dus niet rendabel", aldus Yankee. In maart leidde dit al tot het afzeggen van een aantal voorstellingen.

Nieuwe airco's kosten 900 duizend gulden. Deze zijn ook al besteld, maar kunnen pas worden verzonden als de bank een garantie van de overheid geeft voor het geval dat CPA zijn aflossingsverplichtingen niet zou kunnen nakomen. Al ruim twee maanden geleden werd de overheidsgarantie aangevraagd, maar ondanks herhaalde contacten met de gedeputeerden van Financiën, Cultuur en Economische Zaken van het oude BC, slaagde het toenmalige PNP-raadslid Yankee er niet in de garantie los te krijgen.

Zoals gezegd werd dit afgelopen vrijdag met de nieuwe bestuurders besproken. De tijd begint te dringen, want de airco's staan al sinds 16 juni klaar om verscheept te worden en als de garantie niet voor de 25ste is afgegeven zullen zij aan een ander worden verkocht. Zelfs als de garantie deze week afkomt, zal het door verscheping en installering nog tot september duren voordat CPA haar deuren weer kan openen. Eigenlijk had CPA deze maand al weer moeten worden opengesteld voor het publiek. Zo moest CPA voor de show ter gelegenheid van 200 jaar slavenopstand (eind juli) al bedanken.

Pas nadat de airco's zijn gearriveerd kan worden begonnen aan het herstel van een deel van het dak waarop de airco's worden geplaatst. "Maar dit is een kleiner probleem", aldus Yankee.

Curaçaos verkeer eist veertiende verkeersdode

WILLEMSTAD — Het Curaçaose verkeer heeft zich het afgelopen weekeinde opnieuw van zijn onveilige kant laten zien. Eén verkeersdode en zes gewonden waren het resultaat.

De 39-jarige Franklin Goedgedrag verloor zaterdag in de vroege ochtenduren het leven tijdens een ernstig ongeluk op de weg naar Bandabou. Goedgedrag had net een feestje bezocht en was op weg naar huis. Ter hoogte van Martha Koosje botste hij frontaal op een andere personenwagen, die op de verkeerde weghelft reed.

In het ziekenhuis onderging hij onmiddellijk een zware operatie waarna hij in een coma geraakte. Zondagmiddag omstreeks vier uur overleed hij. Goedgedrag is de 14de verkeersdode op Curaçao.

Twee dagen eerder was de 59-jarige Edmundo Regales overleden aan de verwondingen die hij had opgelopen tijdens een verkeersongeluk anderhalve week geleden op de Bonamweg. Een bestuurder reed toen met grote vaart vanuit een onverharde weg de Gosieweg op, verloor de macht over het stuur en reed Regales, die voor Toko San Pedro stond, omver. Regales liep hierbij ernstig hersenletsel op en had onder meer een gebroken schedel.

Het afgelopen weekeinde vonden nog drie ernstige aanrijdingen plaats. Zondagmiddag ter hoogte van Gato sloeg een auto, die in de richting van de stad reed, onverwachts naar links af. Hij hield hierbij geen rekening met een stationwagon, die in tegenovergestelde richting aan kwam rijden. Een inzittende van de stationwagon vloog door de voorruit heen en liep ernstige snijwonden op in het gezicht en bloedde hevig. De vrouw droeg geen veiligheidsriemen en is in het ziekenhuis opgenomen.

Zaterdagmorgen verloor een bestuurder de controle over zijn pick-up op de Seru Fortunaweg ter hoogte van Campo Alegre. De pick-up botste frontaal tegen een personenwagen, waarvan de bestuurder gewond raakte. De vrouw was zo geschrokken van het ongeluk, dat zij nauwelijks een woord kon uitbrengen.

Zondagmiddag omstreeks vier uur botste een personenwagen, als gevolg van te hoge snelheid, tegen een lichtmast aan op de weg naar Fuik. Vier inzittenden liepen verwondingen op. De bestuurder kon geen verklaring afleggen, omdat hij een kaakfractuur had opgelopen.

Vanmorgen omstreeks half zeven verloor een automobilist op de Jongbloedweg de controle over het stuur als gevolg van het gladde wegdek. Hij reed door de afrastering van een tuin en kwam tegen het huis tot stilstand. De man raakte licht gewond en werd naar het ziekenhuis vervoerd.

NAVV tegen overheveling naar SVB

Corion houdt rekening met bezwaren verzekeraars

WILLEMSTAD — Minister Jeffrey Corion zal de kritiek van de Nederlands Antilliaanse Vereniging van Verzekeraars op het meeverzekeren van gezinsleden bij de Sociale Verzekeringsbank (SVB) meenemen bij een eventuele uitvoering van het plan.

Dat schrijft de minister in een brief aan de NAVV. Corion merkt op dat het meeverzekeren van gezinsleden deel uit maakt van het proces om te komen tot een Algemene Ziektekosten Verzekering. En dat voornemen maakt weer deel uit van het regeringsbeleid.

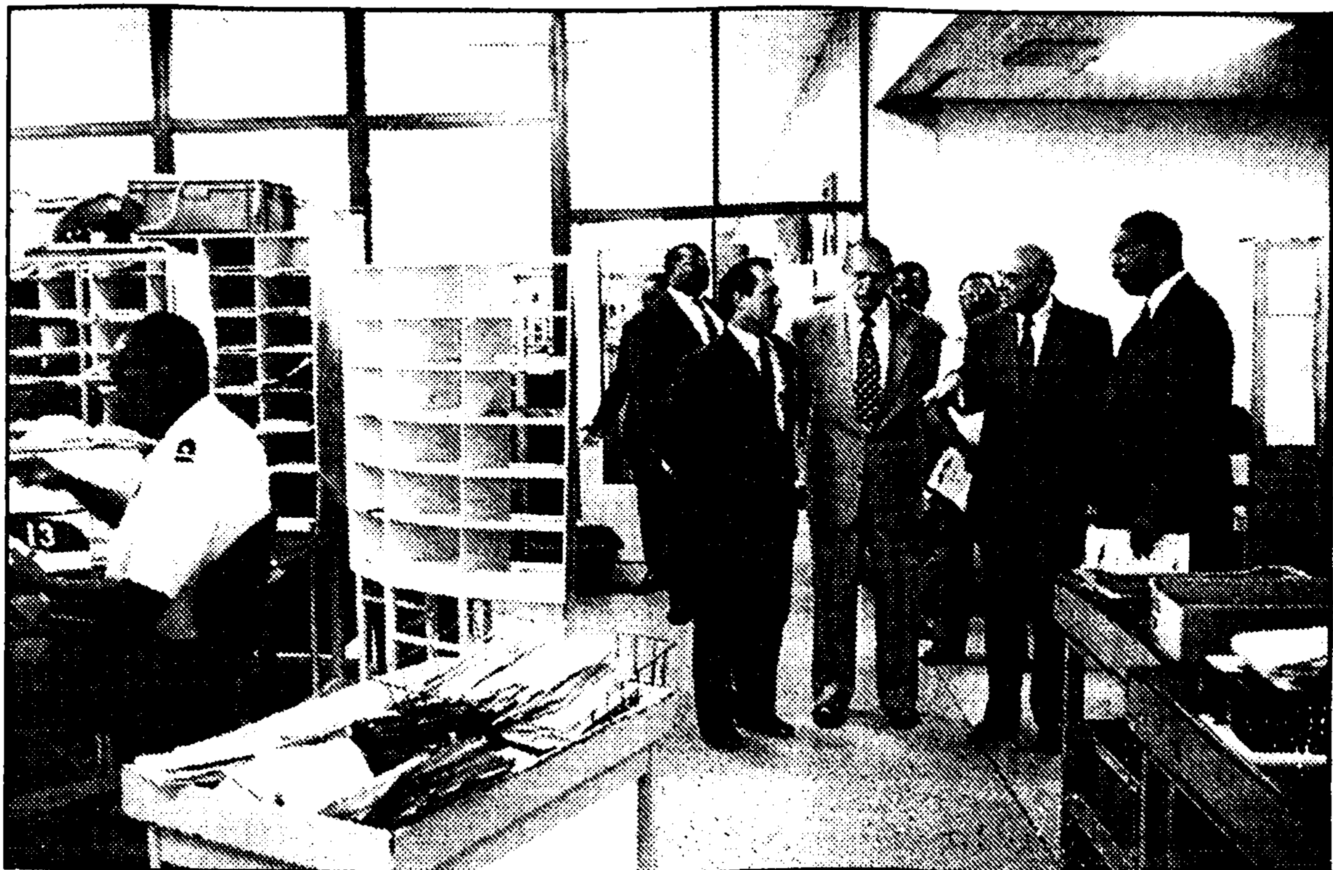
Corion merkt op dat hij de brief van de NAVV heeft doorgestuurd naar de SVB voor commentaar. Daarna zal de minister met een uitgebreid commentaar op de zaak komen. Het uiteindelijke plan zal bovendien worden voorgelegd aan de sociale partners alsvorens het wordt uitgevoerd.

De NAVV heeft ernstige bezwaren tegen het voornemen van de minister. De Vereniging vreest dat de verzekeringsindustrie geduchte klappen zal krijgen wanneer een deel van de verzekerden naar de SVB overstapt. Tevens twijfelt de Vereniging aan de haalbaarheid en doelmatigheid van de overheveling. "Ook de gevolgen voor de samenleving door toename van de collectieve lastendruk versus een te duur produkt die de overheidsuitgaven niet beperkt, mogen niet worden onderschat."

Niet alleen wijst de NAVV op verlies van arbeidsplaatsen. Voorzitter Beaujon zegt ook dat de samenleving uiteindelijk de dupe wordt van de voorgenomen maatregelen. "Het voorgestelde systeem bevordert monopolieposities en elimineert alle prikkels tot kostenbeheersing. Uiteindelijk zal blijken dat de werknemerspremie onvoldoende zal zijn. De werknemers zullen bij cao-onderhandelingen hun gram halen."

De Vereniging maakt er tevens melding van dat de SVB niet voor bijzondere risico's als epidemieën en natuurrampen is verzekerd.

Gouverneur bezoekt Posterijen



■ *WILLEMSTAD — Gouverneur Jaime Saleh heeft onlangs een bezoek gebracht aan de Nederlandse Posterijen van de Nederlandse Antillen. Daarbij werd hij vergezeld van minister Chance van Verkeer en Vervoer en directeur Galmeijer. Op de foto: de gouverneur krijgt uitleg van postdirecteur S. Paulina.*

Gedeputeerde Gumbs hoort alle partijen Anna Bay View

WILLEMSTAD — De gedeputeerde van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, Perry Gumbs, zal de komende tijd gesprekken gaan voeren met alle partijen in het controversiële Anna Bay View appartementencomplex. Het plan van projectontwikkelaar De Lange om een gebouw van vijf verdiepingen in Otrabanda te laten verrijzen heeft een storm van protest teweeg gebracht.

Het vorige BC heeft vlak voor haar vertrek een bouwvergunning verleend aan De Lange. Het toenmalige BC stelde zich op het standpunt dat de inwoners alle kans hebben gehad om hun bezwaren bij Drov in te dienen. Na deze bekeken te hebben samen met de adviezen van Drov, AJZ en FIAC besloot de vorige gedeputeerde, Teli Pikerie, alsnog akkoord te gaan met het plan.

Doorslaggevend in de beslissing van het vorige BC was dat het plan reeds ver voor 1991 was ingediend en toen reeds was goedgekeurd door de toenmalige gedeputeerde Ruben Page (Nashonal). Hierdoor zijn er verplichtingen ten aanzien van de projectontwikkelaar uit voortgevloeid. Ook is het EOP in dit geval niet toepasbaar, omdat die voor 1991 nog geen juridische basis had, aldus het vorige BC.

Verschillende inwoners hebben hiertegen protest aangetekend. Zij vinden dat het plan in strijd is met het EOP, de stadsrust verstoord en tevens hun uitzicht op de haven belemmert. Opmerkelijk is dat ook Plataforma Otrabanda en enkele inwoners van de Hoogstraat bezwaarschriften indienden bij Drov. Deze werden later echter ingetrokken.

Ook Team Cactus heeft bezwaren tegen het plan. Volgens de vereniging brengt het plan de plaatsing van Willemstad op de Wereldergoedlijst van de Unesco in gevaar.

Gedeputeerde Perry Gumbs wil nu gesprekken voeren met alle partijen en kijken of er een voor iedereen aanvaardbare oplossing te bereiken valt.

CHS-bewakers voorkomen inbraak juwelierszaak

WILLEMSTAD — Een poging tot diefstal in de juwelierszaak Gandelman te Punda werd vanochtend op het nippertje voorkomen. Omstreeks vier uur in de ochtend ging het geluidloze alarm af bij CHS, de bewakingsdienst belast met Punda. Een CHS-bewaker werd er onmiddellijk op uitgestuurd. De bewaker keek via de voorruit naar binnen en zag enige beweging. Hij vroeg onmiddellijk assistentie van zijn collega's en begaf zich naar de achterzijde van het gebouw.

Net toen hij de hoek bij Eccolet om kwam zag hij twee mannen waarvan één van hen een pistool op hem richtte nadat hij dit had doorgeladen. Bliksemsnel draaide de bewaker zich om en rende terug, terwijl hij zijn toegesnelde collega's toeriep dekking te zoeken.

De bewaker rende door naar de hoofdwacht en waarschuwde de politie. Onmiddellijk trokken enkele agenten en de bewaker erop uit.

Inmiddels hadden de andere CHS-patrouilles doorgegeven dat er vier mannen over de Emmabrug renden richting Otrabanda. Nog een CHS-bewaker nam plaats in de politiewagen en zette de achtervolging in.

De inbrekers renden over Plasa Luis Brion en renden een steegje in. De achtervolging werd vervolgens te voet voortgezet. Eén van de verdachten werd in de Breedestraat aangehouden en onder bewaking gesteld van een CHS-bewaker. Na een zoekactie werden nog twee verdachten aangehouden nabij het busstation in Otrabanda. De verdachten bleken van Colombiaanse afkomst te zijn. Het vuurwapen werd niet aangetroffen.

Bij nader onderzoek bleek dat de verdachten de ijzeren deur aan de achterzijde van het juweliersbedrijf met een snijbrander hadden opengebrand en zich zo toegang tot het gebouw hadden verschaft. Ze hadden getracht het alarmsysteem te saboteren door de bedrading door te knippen. Dit lukte echter niet, waarna de CHS-bewakers een streep door hun boze plannen zetten.

Een gedeelte van de sieraden werd zowel binnen als buiten het pand aangetroffen.

INGEZONDEN

Strafmaat en karwats

DE STATEN en het Hof van Justitie zijn met reces. De scholen gewoon met vakantie. Bij terugkeer van de uitgeruste statenleden ligt ter behandeling de brief van de minister van Justitie van 16 juni 1995 tot wijziging van de Vuurwapenverordening 1930 en de Wapenverordening 1931. Het geheel geeft de indruk van een ernstig ziek persoon die in het duister een wanhopige poging doet in de medicijnkast.

Uit de algemene beschouwing distilleren wij in het kort het volgende: Een verontrustende toename van vuurwapens in handen van onbevoegden; dat de onlangs doorgevoerde wijzigingen van strafverhoging tot vier jaren bij lange na de beoogde remming op het verboden vuurwapenbezit niet heeft bereikt; dat de misdadige harde kern de overtreding van de Vuurwpenverordening niet of nauwelijks schuwt.

Het illegale wapenbezit en het illegaal gebruik voor criminele activiteiten heeft geen kentering heeft ondergaan, doch lijkt eerder te zijn toegenomen. Cijfermateriaal treffen wij niet aan. Nadat met veel verve werd beweerd dat verhoging van de strafmaat zou helpen, komt de regering nauwelijks twee jaren later aandragen met de bewering dat het niet heeft geholpen.

Dus nog zwaardere maatregelen, die ditmaal de vrije burger gaan treffen en waarvan hij niet weet of het wel gaat helpen t.a.v. de harde kern. Men spreekt dan vaderlijk over het handhavingsmechanisme, het in het leven roepen van ruime en betrekkelijk ingrijpende bevoegdheden. Het doel schijnt de middelen te heiligen, waarbij de mogelijke ongemakken die de burgers in bepaalde gevallen kunnen ondervinden niet opwegen tegen de 'resultaten' die men wederom hoopt te verkrijgen. De algemene opsporingsambtenaren krijgen volgens het voorstel ruimere bevoegdheden. Reeds bij redelijk vermoeden kan worden opgetreden. Zekerheid behoeft niet te bestaan. Voldoende is, dat de betrokken ambtenaren over gegevens of aanwijzigingen beschikken, die het vermoeden kunnen rechtvaardigen.

De mogelijkheid om ook andere daartoe door of vanwege het bevoegde gezag als buitengewoon agent van politie aangewezen personen in te schakelen, kan voor de vrije burger verregaande consequenties hebben. Wij vrezen dat indien ook dit voorstel onder meer wordt aangenomen, dit tot nog meer verharding zal leiden. Het is bovendien de vraag of de burger zal blijven berusten in verdere aantasting van zijn bewegingsvrijheid door de overheid. Wij moeten niet gelijk Robespierre fanatiek worden door iedere burger die verdacht zou zijn schuldig te verklaren. Wij moeten proberen ons te verheffen boven de repressieve sfeer.

Ook voor de politie-ambtenaren kunnen deze bevoegdheden een ondragelijke last gaan vormen. Het verhogen van de strafmaat, het geven van meer bevoegdheden aan ambtenaren, het afschaffen van de V.I. zo kort achter elkaar kunnen het vermoeden wekken dat het in het verschiet ligt om het gebruik van de karwats in te voeren.

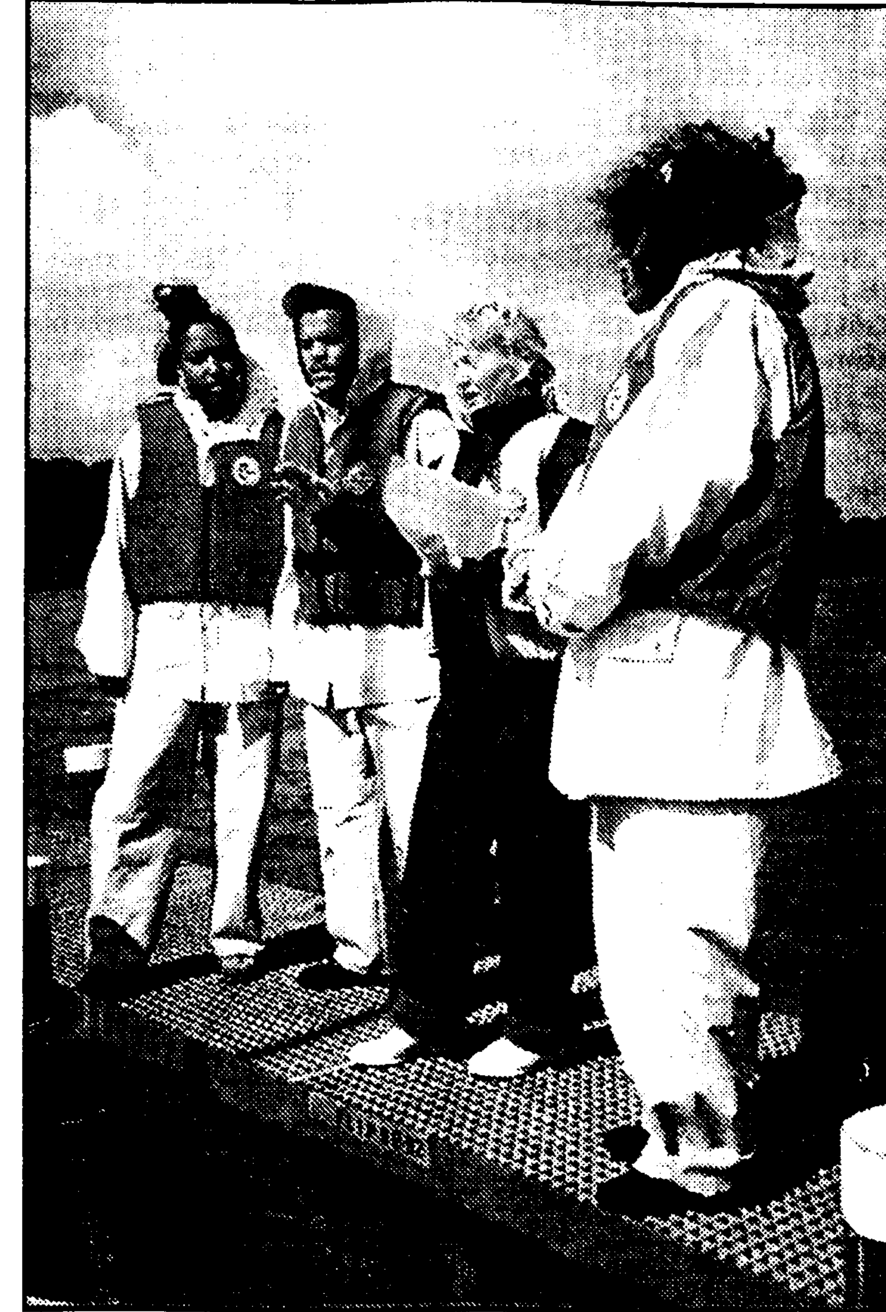
JOHAN OLDENBOOM
(Curaçao)

Werkloze Antillianen volgen zeilopleiding

WILLEMSTAD — Afgelopen dinsdag zijn vier Antillianen die in Nederland aan een werkgelegenheidsproject hebben deelgenomen, op Curaçao gearriveerd om hun zeilopleiding af te ronden. Aanstaande dinsdag komt nummer vijf nog aan.

Het werkgelegenheidsproject is speciaal opgezet voor langdurig werkloze Antillianen die in Nederland woonachtig zijn. Bij zeilschool Henk van Gent aan de Kralingse Plas in Rotterdam werden zij opgeleid tot Multifunctioneel Vaarschool Medewerker (MVM). Henk van Gent is momenteel op Curaçao om de coördinatie te voeren over de afronding van de zeilopleiding, die geschiedt bij Sail Curaçao, dat aan het Spaanse Water gehuisvest is. Voor dit laatste deel van de opleiding is er een instructeur uit Nederland overgekomen.

Mits zij de opleiding succesvol beëindigen, ligt er voor de Antilliaanse cursisten een baan in het verschiet bij Sail Curaçao of bij zeilcentrum Henk van Gent.



■ *Drie van de cursisten tijdens een les in Rotterdam.*

Canadese manager Young begint deze week bij ALM

WILLEMSTAD — Woensdag is de eerste werkdag van de Canadees Al Young, die voor de ALM is aangetrokken als manager met speciale taken. Young is voor twee jaar aangesteld. Van hem wordt verwacht dat hij de ALM met name op commercieel en communicatief terrein gaat adviseren.

De Canadese manager is de opvolger van de KLM-directeur, die vertrok op het moment dat de KLM haar aandelen in de ALM terugbracht tot een kwart. Om belangenverstrengeling te voorkomen heeft de centrale overheid, de meerderheidsaandeelhouder, voor een Canadees en niet voor een Nederlander of een Amerikaan gekozen. Young werkte tot voor kort bij BWIA Trinidad als general manager. Daarvoor leidde hij vanaf 1991 Air Canada Regional Airlines.

Young staat voor een zware taak. De crisismanager moet in een jaar tijd samen met de drie andere directeuren de verliezen van de ALM weten te halveren door het bedrijf te reorganiseren en een winstgevend regionaal vliegpakket samen te stellen. De overheid blijft wel bereid de interinsulaire vluchten te subsidiëren.

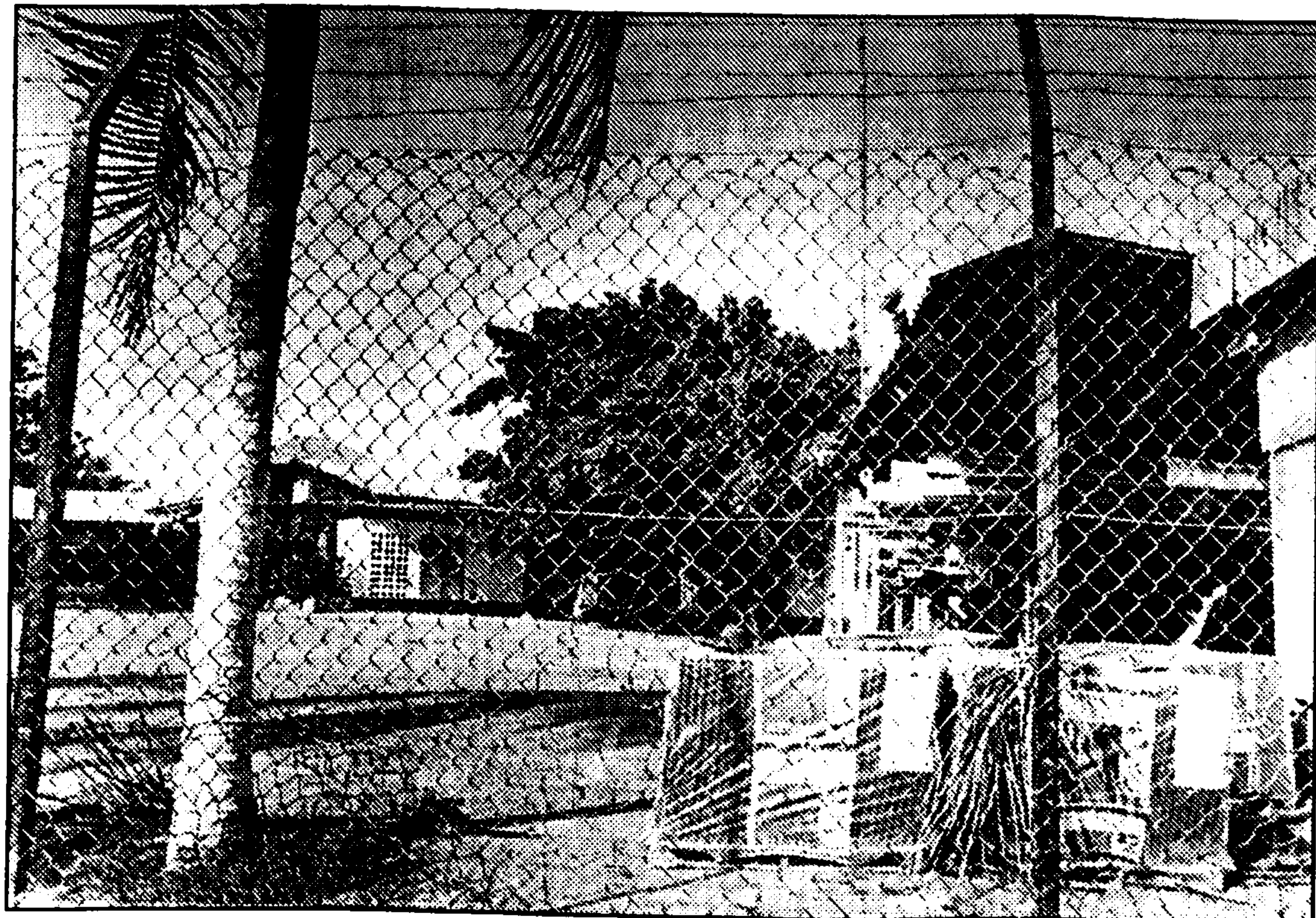
De nieuwe functionaris zal maandelijks dienen te rapporteren aan de Raad van Commissarissen, die sinds het aantreden van het kabinet Pourier drastisch is gewijzigd.

De marketing is volgens de perspectievennota, die de zwakke punten van de ALM analyseerde, zwaar onder de maat. Van Young wordt verwacht dat hij nieuwe markten gaat aanboren en een efficiënter routeschema ontwerpt. Ook zal de ALM-vloot door de molen gaan. In diverse rapporten is de Dash aangemerkt als een onrendabel toestel.

Wet op ketenaansprakelijkheid ligt nu tien jaar in de la

Praktijken koppelbazen verstoren de concurrentie in de bouw

WILLEMSTAD — De koppelbaas-praktijken hebben grote gevolgen voor het stelsel van de sociale verzekeringen. Deze malafide onderaanneming verstoort ook de concurrentie verhouding in de bouw. De Landsverordening die in 1984 aan de Staten werd aangeboden, ligt sindsdien in de la.



Dit wetsontwerp heeft als doel om het bewust niet-betalen van loonbelasting bij onderaanneming en het ter beschikking stellen van arbeidskrachten tegen te gaan door de invoering van bepalingen over hoofdelijke aansprakelijkheid.

Door de recente problemen met Bohama wordt deze problematiek weer aktueel.

(Onder een **aannemer** wordt verstaan degene, die zich jegens een ander, de opdrachtgever, verbindt om buiten dienstbetrekking een werk van stoffelijke aard uit te voeren tegen een te betalen prijs. Voor een **onderaannemer** isdezelfdeomschrijving als hierboven van toepassing, alleen is zijn opdrachtgever de (hoofd) aannemer).

BOHAMA

De huidige stand van zaken inzake Bohama nv is, dat de minister van Arbeid en Sociale Zaken stappen gaat ondernemen om deze complexe materie in de bouw aan te pakken. De ondoorzichtigheid kwam weer aan het licht toen bij het onlangs uitgesproken faillissement van Bohama meer dan driehonderd arbeiders die voor koppelbazen werken, niet werden uitbetaald.

Door het uitblijven van regulering op dit gebied in de bouwwereld dreigde de overheid op te moeten draaien voor financiering van de lonen. Minister Corion had al toezegging gedaan voor het plaatsen van een lening van zestig procent van het te betalen bedrag. Nu dat de kans op het herstarten van Bohama zeker is, heeft de overheid gemeend de lening niet door te laten gaan. Wanneer de koppelbaas-werknemers hun loon tegemoet kunnen zien, blijft echter wazig.

De curator - die ook op Bonaire werkt - moet een seintje geven voor de start van Bohama, zegt voorzitter van de CFW Boy Spencer. Het uitstel verliep afgelopen vrijdag. Het CFW krijgt continu verontruste telefoontjes met de vraag wanneer ze weer moeten beginnen. "Deze mensen zitten al weer bijna twee weken zonder loon."

"Wettelijk gezien moet Bohama deze vaste werknemers ook over de afgelopen niet gewerkte periode uitbetalen. Sterk argument hierbij is dat ze hun arbeidskracht hebben aangeboden en onvrijwillig geen arbeid hebben verricht", aldus Spencer.

Degene die de arbeidskrachten ter beschikking stelt, is als werkgever van de betrokken arbeidskrachten, loonbelasting en de sociale verzekeringspremies verschuldigd. Juist bij deze werkgevers komt het in toenemende mate voor dat bewust geen betaling van premie en loonbelasting plaatsvindt.

Onder deze werknemers zijn er velen die hun beroep maken van het ter beschikking stellen van arbeidskrachten. Deze - in het spraakgebruik veelal aangeduid als koppelbazen - richten hun activiteiten meestal op de aanneming. Dit doen ze met name door een vlucht in de onderaanneming, vaak in de vorm van regie-overeenkomsten.

Bij een regie-overeenkomst wordt geen vaste prijs overeengekomen: Het door de opdrachtgever te betalen bedrag bestaat dan uit kosten van de lonen en materialen, vermeerderd met een winstopslag. Het onderscheid tussen werkzaamheden die door middel van een ter beschikking stelling van werkzaamheden plaatsvinden, is echter in veel gevallen feitelijk nauwelijks te maken.

De malafide onderaanneming, heeft een aantal maatschappelijk ongewenste gevolgen. Een van het wellicht meest in het oog springend effect van de malafide onderaanneming is de ongunstige invloed ervan op de arbeidsverhoudingen. Door het niet betalen van premie en belastingen is het voor deze onderaannemers mogelijk om aan hun werknemers hogere lonen te betalen dan werkgevers, die wel aan hun betalingsverplichting voldoen. Daardoor ontvangen werknemers die in dienst zijn van een malafide onderaannemer meestal een hoger loon dan de werknemers die dezelfde werkzaamheden verrichten bij een bonafide onderneming.

MALAFIDE

Het gevolg hiervan is dat veel werknemers in de verleiding komen om voor dergelijke malafide werkgevers te gaan werken, wat betekent dat andere werkgevers hun veelal vakbekwaam personeel verliezen en dit moeilijk kunnen vervangen.

Ook de eilandelijke diensten voor arbeidszorg kunnen als gevolg van deze handelwijze niet optimaal functioneren bij het verlenen van arbeidsbemiddeling. Voorts wordt de positie van de bonafide onderaannemer, die hetzelfde bedrijf uitoefent, geschaad omdat de onderaannemer die te kwader trouw is, beneden de normale prijs kan werken.

ERVARINGEN

De ervaringen die men in Nederland met de Wet Ketenaansprakelijkheid heeft opgedaan, zijn positief. Blijkens een publicatie in het Nederlandse sociaal maandblad Arbeid van mei 1989 heeft het Nederlandse kabinet naar aanleiding van een evaluatierapport (van de Sociale Verzekeringsraad) geconcludeerd dat het hoofddoel van de wet voor een aanzienlijk deel is bereikt.

Op het gebied van de geblokkeerde rekenignen voldoet de wet aan de verwachtingen. Dit in de Nederlandse wet opgenomen middel tot beperking van het risico van aansprakelijkheid is hetzelfde als dat wat is neergelegd in het voorgestelde artikel. (artikel 21a, van de Landsverordening op de loonbelasting 1976).

Aannemers maken op grote schaal van deze mogelijkheid gebruik, wat een positieve invloed heeft gehad op de betaling van belasting en premie.

Volgens het eindverslag horende bij deze Landsverordening weerspreken deze ervaringen dan ook de bezwaren die de Kamer van Koophandel Curaçao en de VBC in een brief van 10 november 1984 naar voren hebben gebracht. "De door hen geuite twijfel aan de werking van de geblokkeerde rekening blijkt ongegrond."

Armoede centraal op wereldbevolkingsdag

WILLEMSTAD — Op dinsdag 11 juli is het Wereldbevolkingsdag. De groei van de wereldbevolking komt de laatste tijd steeds meer in de *spotlight*. Landen overal ter wereld streven naar een samenbundeling van krachten teneinde de bevolkingsaanwas het hoofd te bieden. Niet alleen deze ontwikkeling baart zorgen, maar ook de oprukkende armoede in de wereld.

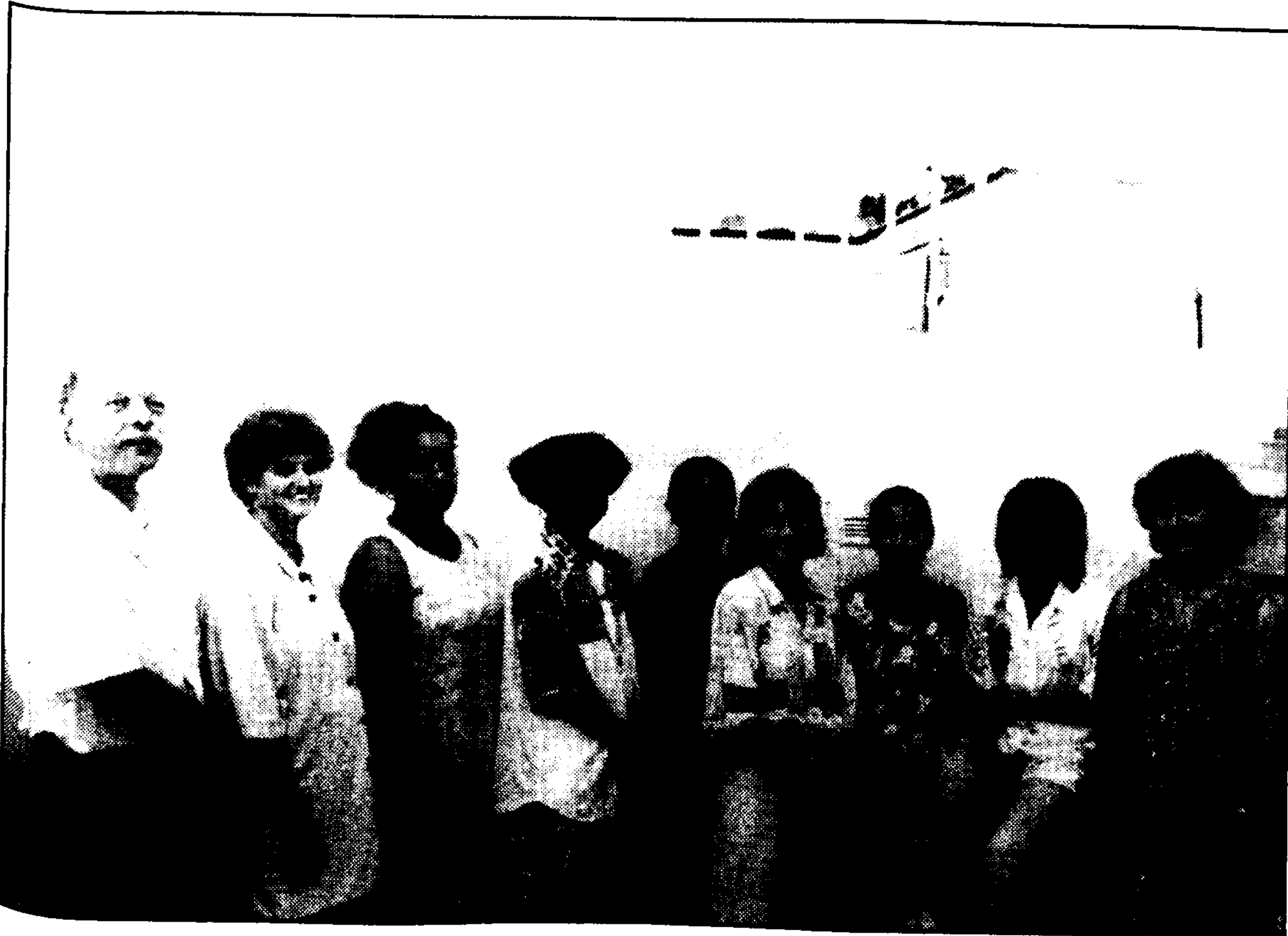
In het kader hiervan participeerde een Antilliaanse delegatie vorig jaar in Caïro bij de wereldconferentie over de wereldbevolking.

De bevindingen van deze conferentie worden op dit moment geëvalueerd. Volgens voorzitter Nelson Coffie van de permanente commissie voor bevolking en ontwikkeling zal na het wereldvrouwen-congres in Beijing een aktieplan worden opgesteld.

In verband met de viering van de Dag van de Wereldbevolking is er tevens voor de kinderen in het basisonderwijs een tekenwedstrijd georganiseerd met als thema, 'gelijkheid voor de vrouw'. Via dit thema wil de United Nations Populations Fund de kinderen bewust maken van de armoede-situatie waarin veel vrouwen verkeren, het gebrek aan voldoende educatie en voorts wijzen op het geweld tegen vrouwen.

De winnaars worden na de grote vakantie bekend gemaakt. De winnende tekeningen worden hierna geëxposeerd.

Afgestudeerde remedial teachers



■ WILLEMSTAD — Twintig studenten hebben met goed gevolg de studie Leerkracht Speciaal Onderwijs (Remedial Teaching) afgerond. De opleiding is van het Seminarium voor Orthopedagogiek (SvO) van de Hogeschool van Utrecht en wordt op de Nederlandse Antillen en Aruba gegeven vanuit het Sentro Ortopedagógiko Kòrsou (SO-K) die het SvO alhier vertegenwoordigt.

Op de foto staan enkele afgestudeerden met de directeur van het SO-K Wim Rotman (links), naast hem studieleidster Renée Fuldauer en de docent Remedial Teaching Digna Gonet (vijfde van links). Behalve leerkrachten speciaal onderwijs en andere soorten onderwijs, zijn er onder de geslaagden ook een kinderfysiotherapeute en twee klasse-assistentes. Voor meer informatie over deze en andere opleidingen van het SO-K, Gosieweg 134, telefoon 367585.

■ DEN HAAG — Studenten van de Hogeschool Gelderland, afdeling Aardrijkskunde, hebben onlangs in het Antillenhuis te Den Haag een voorlichtingsmiddag meegemaakt.

Het hoofd van de afdeling Voorlichting, P.R. en Kulturele Zaken van het Antillenhuis, Ronnie Martina (midden, met stropdas) hield een voordracht over de geschiedenis, de staatkundige structuur en de cultuur van de Nederlandse Antillen.

De studenten kwamen onder leiding van docent H. de Jong, bekend als een van de samenstellers van de atlas 'Nos Tera Nobo'.

Voorlichting voor Gelderse Hogeschool



Tarabana timmert aan de weg





Een schitterende lokatie op een uniek stukje Aruba: dat is Tarabana Residence
Gelegen aan de weg naar Santa Cruz
op een steenworp afstand van Oranjestad
Kantooruren: 12.00-14.00 uur/17.00-19.00 uur
Telefoon: 930724 of 39960

ORANJESTAD - Hebt u het al gezien? De wegen van het Tarabana Residence Verkavelingsplan aan de rand van Oranjestad? Thiel Corp heeft nog enkele weken nodig om het complete wegennet geasfalteerd op te leveren. Vanaf dat moment beginnen de eerste kavel-eigenaren met de bouw van hun woning.

Wie heeft niet de droom een eigen stuk grond te bezitten en daarop zijn eigen droomhuis te bouwen? Hebt u ook al een tijd de gedachte om een eigen terrein te kopen in een mooie buurt waar alleen maar nieuwe huizen staan, waar mooie wegen zijn aangelegd en dat alles op 2 minuten afstand van het centrum van Oranjestad? Neem dan eens contact met ons op of kom langs bij ons verkoopkantoor op het terrein van Tarabana Residence. Wij kunnen antwoord geven op vragen als: Hoe financier ik? Wie bouwt mijn huis? Hoe lang gaat dat duren?

SPAREN EN INVESTEREN

Herkent u het verschijnsel dat de bankrekening aan het einde van de maand leeg is en dat u eigenlijk niet weet waaraan u het hebt uitgegeven? Het kopen van een kavel is een ideale manier van sparen. U koopt nu, doet een aanbetaling en lost gedurende 6 jaar maandelijks ongeveer 500 florin af. De waarde van het terrein stijgt jaarlijks, zodat u na 6 jaar de eigenaar bent van een terrein dat tussen de 45.000 en 65.000 florin waard is. Dat is vooruit denken; denken aan de toekomst! Investeren in een eigendomsterrein is een slimme zet!

Show Marc Anthony hoogtepunt eerste Jazz & Ritmo Festival

ORANJESTAD — Vrijwel onopgemerkt door andere aanwezigen gaven enkele leden van The New York Band reeds vrijdagavond een paar spectaculaire danspassen ten beste in de lokale Penthouse disco in de Klipstraat. Dit waren echter nog maar onschuldige vlammetjes vergeleken met het vuurwerk dat de gehele groep zaterdagavond op het Jazz & Ritmo podium ontstak.

Een wervelende show op opzwepende *merengue*-muziek bracht gaandeweg het talrijke publiek in vervoering. Waarbij toch nog moet worden aangetekend dat door velen het vrouwelijk deel van de band werd gemist. Nog 's morgens was de choreografie aangepast aan de omvang van het podium.

Bewonderenswaardig was de conditie en de ademhalingstechniek van het dansende viertal. Zonder ook maar een moment in ademnood te komen, brachten ze een gezongen en gedanste ode aan de dames in het publiek, aan de vrijgezellen en tenslotte aan iedereen. Een fan werd het podium opgetrokken en mocht een *merengue* meedansen.

Ondertussen werden grif handtekeningen uitgedeeld, zelfs op een daarvoor aangeboden Dominicaanse dundoek. Het publiek echter liet zich niet onbetuigd en het festivalterrein werd door menigeen in een grote dansvloer omgetoverd. De begeleidingsgroep mag niet onvermeld blijven, want die produceerden meer dynamiek dan het orkest van Olga Tañon op de eerste avond van het Jazz & Ritmo festival.

Het Arubaanse Qua-si had eerder op de avond het publiek reeds in de juiste stemming gebracht door van de *warming-up* een carnavaleske *jump-up* te maken. Ook op de balkons van de Sonesta Suites werd gedanst.

Evenals de eerste avond werd er voor snelle podiumwisselingen gezorgd, zodat elke volgende groep of artiest niet meer helemaal het publiek moest opwarmen. Helaas was de geluidstechniek in dit opzicht minder en dat wreekte zich vooral aan het begin van het optreden van Marc Anthony, waarbij de balans tussen hem en zijn groep storend ontbrak.

Marc Anthony is bepaald geen *glamour-boy*, in tegendeel zelfs, maar zijn uitstraling is zo overrompelend, dat hij met het kleinste gebaar het grootst denkbare effect bereikt. Het best kan hij worden omschreven als een clown, die een soort antishow opvoert. Het publiek houdt van clowns en dit publiek hield van Marc Anthony; het deed mee en het zong mee, het klapte en het danste mee.

Of hij nou de gekste luchtsprongen maakte of hij er bij ging liggen, telde hoeveel vingers hij had of zijn drank met zijn fans deelde, het maakte allemaal niet uit. Hij zong gevoelige liefdesliedjes om ze vervolgens te ridiculiseren zonder belachelijk te worden. Zoiets kan alleen een heel bekwaam en professioneel artiest die weet hoe hij met zijn publiek kan spelen en wat dat betreft zal de carrière van Marc Anthony nog vol verrassingen zitten.

Naast zijn podium-optredens zal hij binnenkort ook op het witte doek te bewonderen zijn. Als geheim agent in de binnenkort te verschijnen film *Hackers* kunnen we hem na zijn optreden eigenlijk alleen als een nieuw soort inspecteur Clouseau in The Pink Panter voorstellen, maar ook daar zal hij ongetwijfeld anders zijn dan iedereen verwacht. Zijn optreden vormde in ieder geval het hoogtepunt van het eerste Jazz & Ritmo Festival weekeinde.

FLOOR HUYGEN

Milieu-organisaties willen verbod

Vrijdag demonstratie tegen wave runners

ORANJESTAD — Rainbow Warriors organiseert aanstaande vrijdagmorgen in samenwerking met Accion Ambiental een protestdemonstratie tegen het gebruik van wave runners oftewel jetski's. De groeperingen willen hiermee bereiken dat een algeheel verbod op de wave runners wordt afgekondigd.

"Jetski's zijn gevaarlijk voor zowel de berijders ervan als voor het milieu", zegt Amy Silva, die betrokken is bij de milieugroep. "De afgelopen jaren zijn er zelfs dodelijke ongelukken met jetski's gebeurd."

Kaakbreuken komen veelvuldig voor als berijders van de jetski's met een grote klap op het water komen na een golf. "Vijftig procent van de ongelukken die op het water gebeuren, zijn ongelukken met jetski's."

Silva vervolgt dat de benzine die gebruikt wordt, in jerrycans op het strand ligt opgeslagen, hetgeen zeer brandgevaarlijk is. "Ook zijn de jetski's heel milieu-onvriendelijk: de benzine gaat zo de zee in. Een ander aspect van jetski-verhuur is dat zowel de verzekering van de verhuurbedrijven als de huurders niet dekkend is voor grote ongevallen."

Milton Ponson van Accion Ambiental legt uit dat op Bonaire het gebruik van jetski's verboden is: "Waarom dan wel op Aruba? Je schrikt als je ziet hoeveel ongelukken er met jetski's gebeuren. Zij zijn gevaarlijk voor zwemmers, windsurfers en alle bootbestuurders." Accion Ambiental is van plan om een rapport op te stellen waarin bevindingen van hotels, de strandpolitie en de havenpolitie zijn verwerkt. Dit rapport zal aangeboden worden aan de minister.

Rainbow Warriors International is ingaande 1 september de nieuwe naam voor internationaal gebruik van de Fundacion Accion Ambiental, die daarmee deel uitmaakt van Rainbow Warriors International. Het nieuwe dagelijks bestuur van Fundacion Accion Ambiental bestaat uit Marcos Bislip (voorzitter), Milton Ponson (secretaris) en Sheila Lampe (penningmeester). Rainbow Warriors is een organisatie die tot doel heeft wereldwijd duurzame ontwikkeling te bevorderen. De organisatie richt zich op kleine eilandstaten, inheemse en niet in de Verenigde Naties vertegenwoordigde volkeren.

Er zijn negen themagebieden: kernenergie en kernwapens; oceaan en kustecologie; natuur en milieurampen; afval en toxische afvalstoffen; biodiversiteit; atmosfeer en energie; mensenrechten en internationale samenwerking.

Rainbow Warriors International zal wereldwijd gaan opereren via een telecommunicatienetwerk, dat deel zal uitmaken van het internet, het internationale datacommunicatienetwerk. Per 1 september 1995 wordt het eerste onderdeel van dit netwerk operationeel en zullen de eerste organisaties zich aansluiten.

De protestdemonstratie is aanstaande vrijdagmorgen tussen 10.00 en 12.00 uur tegenover het kantorencomplex van het Land Aruba. Voor de demonstranten zijn speciale t-shirts gedrukt, die zullen worden uitgereikt. In het persbericht van Rainbow Warriors International staat het embleem van de 'Ghostbusters', niet met een spookje, maar met een jetski in het midden van het stopsymbool.

Onderzoek bij notaris

ORANJESTAD — Op verzoek van de Nederlandse justitie heeft procureur-generaal Jan Zwinkels toestemming gegeven voor een onderzoek van de kantoren en woning van notaris John Raymond Croes. Ook bij een accountantskantoor zal onderzoek verricht worden.

Reeds eerder werd het notariskantoor door autoriteiten bezocht in verband met de Beta-zaak. Ook ditmaal werd door de advocaat van de notaris fel protest tegen deze gang van zaken aangetekend.

Het kantoor van notaris Croes en zijn woning werden bezocht door enige rechercheurs, vergezeld van een officier van Justitie en rechter commissaris, die bepaalde documenten zochten.

Een jaar geleden werd het notariskantoor eveneens bezocht en bepaalde documenten werden daarbij in beslag genomen. Deze werden vervoerd met een marine-truck en later met een militair vliegtuig naar Curaçao overgevlogen. Vanuit Curaçao werden de stukken toen naar Nederland vervoerd.

Onderwijsboek voor minister



■ *ORANJESTAD — De vakbond van leerkrachten, SIMAR, vierde haar 26-jarig bestaan in de Aruba Racquet Club. Bij die gelegenheid mocht minister van Onderwijs Eddy Croes het boek 'Ervaringen en nieuwe denkbeelden in taalonderwijs en taalplanning' in ontvangst nemen. Op de foto biedt, in aanwezigheid van SIMAR-voorzitter Jaime Mata en Annemarie de Groot van Directie Onderwijs, Lidia Emerencia van het IPA het boek aan.*

Voor Generaal Kapittel in Spanje

Pater Boks afgevaardigde van Aruba en de Antillen

■ door Jos van der Schoot ■

ORANJESTAD — In de geboorteplaats van Sint Dominicus zal dit jaar van 18 juli tot en met 8 augustus een Generaal Kapittel worden gehouden van de Predikbroeders oftewel de Dominicanen. Pater Antoon Boks is gekozen tot de afgevaardigde van Aruba en de Nederlandse Antillen. Hij is daarom langer weg van zijn parochie-werkzaamheden te Noord, dan met een gewone vakantie het geval zou zijn.

De Dominicanen zijn morgen, dinsdag 11 juli, 125 jaar werkzaam op Curaçao. Op Aruba werd tien jaar later begonnen en in 1890 waren de paters op alle eilanden werkzaam. In 1962 werd met het aantal van 60 aanwezige paters het hoogtepunt bereikt. In 1957 kwamen de eerste paters Lazaristen naar Curaçao.

In de loop der jaren hebben ruim 200 Dominicanen hun beste krachten aan Aruba en de Antillen gegeven. Momenteel zijn nog 4 Dominicanen werkzaam op Aruba en 16 op Curaçao. Het in 1990 opgerichte Centro Pastoral Aruba, onder leiding van de Dominicanen, verricht veel werk.

Het Kapittel wordt om de drie jaar gehouden. Drie jaar geleden werd Timothy Radcliffe in Mexico tot de nieuwe Magister Generaal van de Orde gekozen. Pater Rudy Josepha was toen de vertegenwoordiger van Aruba en de Nederlandse Antillen, zoals Pater Kees Streefkerk dat negen jaar eerder in Rome was bij de keuze van Damian Byrne, de vorige Magister Generaal.

Aan de vooravond van zijn vertrek vertelt Antoon Boks dat het de gewoonte is om de drie jaar een kapittel te houden. Dit is bedoeld om de koers van de Orde voor de volgende drie jaar bij te sturen. Dit jaar komen vertegenwoordigers van de vicariaten, die geen oversten zijn, bijeen. Over drie jaar zal dat weer worden gedaan door de oversten.

Als voorbereiding zijn gedurende enkele dagen in augustus 1994 de afgevaardigden van Latijns Amerika, Mexico en het Caribisch gebied bijeengekomen in Lima, Peru, en zij hebben daarover een brief aan de medebroeders en zusters geschreven. Hierin wordt een beroep gedaan aan het Generaal Kapittel om deel te nemen.

Begin februari 1995 kwamen de afgevaardigen, die elkaar in Lima hadden ontmoet, weer bijeen, samen met de oversten in Santo Domingo. Zij bereidden zich nog een keer voor op de bijeenkomst in Caleruega, waar werd vergaderd over de toekomst van de Orde. Deze bijeenkomst heette Conferencia Interprovincial Dominicana de America Latina (CIDAL) en werd bijgewoond door vertegenwoordigers van 1152 Dominicanen, die leven en werken in Mexico, Centraal Amerika, Colombia, Ecuador, Peru, Bolivia, Venezuela, Brazilië, Argentinië, Chili, Cuba, Jamaica, Grenada, Barbados, Puerto Rico, Trinidad, de Dominicaanse Republiek, Haïti, Curaçao en Aruba.

Tijdens de vergadering in Caleruega hebben alleen zij stemrecht, die gekozen zijn door hun verschillende groeperingen. Voor Aruba en de Nederlandse Antillen is dat pater Antoon Boks.

Steekpartij op baan van Aruba Juniors

ORANJESTAD — Een niet alledaagse en af te keuren optreden vond zaterdagavond plaats op de basketbalbaan van Aruba Juniors. Tijdens een time out vond, in het bijzijn van het publiek, een steekpartij plaats tussen twee jongens.

De dader schijnt een bekende van de politie te zijn. Vlak voor het ter perse gaan van deze editie, meldde politiewoordvoerder Shon Pé Krozendijk dat de moeder van de dader had laten weten dat ze haar zoon naar de politiewacht zou brengen. De toestand van het slachtoffer was vanmorgen stabiel.

De steekpartij had niets te maken met de wedstrijd of de spelers. Tijdens een *time-out* gedurende de wedstrijd Marathon/Aruba Juniors en Ling & Sons/Chinese Club, zagen de aanwezigen plotseling hoe de ene jongen de andere met een mes achterna zat. Midden op de baan wist de dader zijn tegenstander met het mes een steek toe brengen.

Personen die probeerden de jongens uit elkaar te halen, waren net iets te laat. De dader werd hierna door enkele omstanders verwijderd. Hij wist te ontkomen en reed snel weg in zijn auto. De wedstrijdleiding besloot vervolgens de wedstrijd te staken. De stand was, met nog 6 minuten te spelen, 41-38 in het voordeel van Marathon.

Ochtendblad *Bon Dia* publiceerde vanmorgen een exclusieve foto, waarop het slachtoffer op de baan ligt, met naast hem de dader, die het mes nog in de hand heeft.

EMMA CAMBA

Hooggeëerd publiek

WIE EEN beetje culturele interesse heeft, zal regelmatig in ons 'Cas di Cultura' aanwezig zijn. Het Huis van de Cultuur. Het huis waar je uit de hal wegwaait, waar je in de pauze met veel dringen een cola, sprite of korrà kunt bemachtigen. Koffie, pepermunt, juice? Sorry, dat is er niet. Wel een goed bedoelde pastechi, die je vriendelijk als een vette spons in een servetje aangereikt krijgt.

Cultuur met een grote C en een achterwerk met een grote B van 'Blik'. Hoe ik ook draai, hoe ik ook ga verzitten, een avondje 'Cas di Cultura' betekent tenminste drie dagen zeurende rugpijn. Van het mooiste concert kun je nog maar weinig genieten als je stuit en billen doof en pijnlijk protesteren. De stoelen zijn niet alleen doorgezakt, maar ook hard en ze lopen een beetje af, waardoor je in zo'n ongemakkelijke houding terecht komt dat zelfs het van huis meegebrachte kussentje niet helpt. Als het programma dan ook nog eens te laat begint en je toevallig net in de straal van de airco zit, is het bijna onhoudbaar. En ongeacht het gebodene kun je niet wachten tot het afgelopen is.

Woon je een concert in een hotel bij, dan zit je onveranderd in een zaal die voor de gelegenheid is omgetoverd tot vrieskist. Je hebt tussen de vijftig en tachtig dollar betaald voor een paar blauwe handen en een blauwe neus van de kou. Omdat deze hotelconcerten gewoonlijk veel te laat beginnen is het aantal uren dat je beneden nul moet doorbrengen wel erg lang. De stoelen zijn bovendien altijd zo subtiel opgesteld dat je, als je beneden de een meter negentig bent, bar weinig kunt zien. Als de show dan eindelijk begint moet je je eerst door de lokale act heenbijten. Wat bedoeld is als 'opwarmertje' neemt op Aruba vaak meer dan de helft van de avond in beslag. Sommige groepen zijn niet meer van het podium af te branden.

Maar wat dacht u van een Miss-verkiezing of een songfestival in een lokale club? Ook daar wordt het geduld van het publiek zwaar op de proef gesteld. Op een houten stoel mag je een chaos aanschouwen die in de regel een uur of zes, zeven beslaat. Inclusief het volkslied, bidden, de deurprijs 'Familie Lopez heeft een weekendstay in een hotel gewonnen', juryberaad en anderhalf uur pauze. Het publiek wordt op Aruba, op een enkele uitzondering na, beestachtig slecht behandeld. En waarom ook niet. Het wordt toch gewoon geaccepteerd, dus de organisatoren kunnen doen wat ze willen. "Wat duurt dat toch weer lang", zucht ik. "Ja, vreselijk, no?" zeggen de dames naast mij glimlachend.

Mensenschedel gevonden

ORANJESTAD — Te Cura Cabai heeft de man J.G. (33) een schedel gevonden. De gealarmeerde politie stelde evenals de vinder vast dat het een menselijke schedel betrof. Het staat nog niet vast hoe deze schedel op Cura Cabai terecht is gekomen. Het vermoeden bestaat, aldus de politiewoordvoerder, dat honden deze schedel op de nabijgelegen begraafplaats hebben opgegraven. De recherche heeft inmiddels een onderzoek ingesteld.

Spelers van Riverplate naar Nederland

ORANJESTAD — Twee spelers van de Arubaanse voetbalclub Riverplate/Toyota, Clyde Tol en Gerson Klinker, zijn zaterdag naar Nederland vertrokken. Zij zullen bij de eerste divisie club RBC een *try out* bijwonen. Zowel Berger als Riverplate-trainer René Notten zijn optimistisch dat Tol en Klinker in Nederland het beroepsvoetbal kunnen bereiken.

In 1990 maakte Rodney 'Wowo' Richardson als eerste Riverplate-speler een *try out* bij FC Groningen.

Lezing door Hirsch Ballin



■ *ORANJESTAD — De voorzitter van de stichting Cas pa Hubentud, advocaat Fred Gibbs (2e van links) biedt de eerste toegangskaart aan voor de fundraising-lezing aan minister van Justitie Watty Vos. Fred Gibbs: "In de statuten van de stichting staat dat naast de subsidie van de regering het bestuur zelf ook fondsen moet genereren". De fundraising bestaat uit een lunch-lezing door prof.dr. Ernst Hirsch Ballin en heeft als titel 'Bescherming van minderheidspersonen en volkeren in het internationaal recht'. De lezing vindt plaats op 1 augustus om 12.00 uur in het Radisson hotel. Kaarten hiervoor zijn voor 125 florin verkrijgbaar bij Cas pa Hubentud (telefoonnummer 22663) en de leden van het stichtingsbestuur.*

Diarree-epidemie rampzalig voor Liberia

In 2 Maanden: honderden doden

FASSAMA - Een diarree-epidemie heeft de afgelopen twee maanden in het noorden van Liberia aan ruim zevenhonderd mensen het leven gekost. De regio is niet toegankelijk voor hulpverleners door de burgeroorlog die het Afrikaanse land al vijf jaar teistert.

Het eerste ziektegeval deed zich begin mei voor in Fassama, op 160 kilometer ten noordwesten van de Liberiaanse hoofdstad Monrovia. Het slachtoffer stierf enkele uren na het oplopen van de diarree. De ziekte verspreidde zich vervolgens naar nabijgelegen dorpen.

Het ontbreken van medicijnen en voedsel, de slechte kwaliteit van het water en de aanwezigheid van ziekten als malaria en longontsteking zijn factoren die de verspreiding hebben bevorderd.

Tokyo: Topmensen van sekte-ministerie

Aum-kaderleden aangehouden

TOKYO - De Japanse politie heeft zondag twee vooraanstaande leden van de Aum Shinri Kyo-sekte (Hoogste Waarheid) gearresteerd.

De politie hield op zo'n 25 kilometer ten noorden van Tokyo Moburu Nakamura en Satoru Hashimoto aan, beiden leden van het 'ministerie van Binnenlandse Zaken' van sekteleider Shoko Asahara. De twee behoorden tot een groep van acht sekteleden naar wie de Japanse politie op zoek is. Japanse media suggereerden dat het echtpaar gewapend was met gevaarlijke chemicaliën. De twee zijn overigens door de sekte 'geroyeerd'.

Shoko Asahara en 33 van zijn volgelingen zijn inmiddels in staat van beschuldiging gesteld wegens de gifgasaanslag op de metro van Tokyo. De aanklachten luiden moord en poging tot moord. Bij de aanslag kwamen op 20 maart elf mensen om het leven en raakten zo'n 5500 mensen gewond.



■ HAVANA - Schoolkinderen stonden bij de stembureaus in Cuba paraat om bejaarden te helpen bij het uitbrengen van hun stem. Ongeveer 7,5 miljoen Cubanen werden bij de stembus verwacht om 14.291 gemeenteraadsleden te kiezen uit een totaal aanbod van 29.131 kandidaten. Het stemmen gebeurt onder het toeziende oog van president Fidel Castro.

(AFP-satellietfoto)

VOBAS organiseert cursus voor studenten

KRALENDIJK — In het SGB-restaurant 'Chez Nous' kreeg een groot aantal ouders van studenten die binnenkort hun studie in Nederland zullen voortzetten, voorlichting over het nieuwe leven ver van huis. Het was tevens het einde van de cursus die werd georganiseerd door de commissie VOBAS (Voorbereiding, Opvang en Begeleiding Antilliaanse Studenten).

Zeven dagen lang hebben de aankomende studenten een cursus 'zelfredzaamheid' gevolgd. Daarbij kwam onder andere de keuze van de studie, het beroep en de sociale kennis over het land waar de studenten een deel van hun leven gaan doorbrengen, ter sprake. Aan het eind van de cursus ontvingen de cursisten een certificaat. Dat kunnen ze eventueel in Nederland laten zien, als blijkt, dat zij zich niet kunnen aanpassen, maar toch de opleiding 'aanpassing' hebben gevolgd.

Gedeputeerde Robbie Beukenboom waardeerde het, dat ouders en school de studenten zoveel mogelijk hadden begeleid. Nu denkt de gedeputeerde dat de jongeren zelf het heft in handen moeten nemen om hun toekomst zeker te stellen. Gezien het enthousiasme dat de saamkomende studenten ten toon gespreid hadden tijdens de cursus VOBAS, twijfelde Beukenboom er niet aan, dat zij succes zullen hebben en spoedig gediplomeerd naar Bonaire zullen terugkeren. ■

Commissie Luchtverbinding niet erg actief

Vluchten van Aviacion Dominicana naar Bonaire bleken wassen neus

KRALENDIJK — Het gebrek aan een goed beleid van de ALM, zoals TCB-directeur Ronnie Pieters het noemde, was een reden om op Bonaire een eigen Commissie Luchtverbinding in te stellen. Deze commissie werd in februari van dit jaar officieel door het Bestuurscollege geïnstalleerd.

Dat was een initiatief van de Tourism Corporation Bonaire (TCB) en de Bonaire Hotel and Tourism Association (Bonhata). Die wilden hun toeristische plannen voor 1995 niet laten dwarsbomen door de zwakke ondersteuning van de nationale luchtvaartmaatschappij. In de plannen van de TCB en Bonhata vormde de luchtverbinding van Bonaire met de rest van de wereld namelijk een integrerend deel. Een logische zaak, vond Pieters, dat er nu een commissie was samengesteld, die de belangen van Bonaire op luchtvaartgebied zou gaan behartigen.

De commissie bestond uit gezaghebber Goedgedrag, gedeputeerde Norwin Willem (qualitate qua), Hugo Gerharts (Bonhata) en TCB-directeur Ronnie Pieters. De bezorgdheid van de commissie was niet alleen gericht op de verbindingen, maar ook op de tarieven. Op korte termijn zou de commissie besprekingen voeren met alle maatschappijen die op Bonaire vlogen.

Van het werk van de commissie is tot nog toe nog nooit iets vernomen. Wel zijn de tarieven van de KLM naar Bonaire op hetzelfde niveau gebracht als die naar Curaçao en Aruba, maar dat is geen specifiek werk geweest van de commissie.

DOMINICANA

Nu er sprake is dat Aerotur Dominicana Airlines commerciële vluchten zal gaan uitvoeren tussen Santo Domingo, Curaçao, Panama en Caracas, rijst opnieuw de vraag, wat er over is gebleven van het initiatief van de voorzitter van de Bonaireaanse Kamer van Koophandel (K.v.K.) Aubrey Sealy, die samen met de toenmalige gedeputeerde van Verkeer en Vervoer Robbie Beukenboom die in de kerstweek van 1994 — als waarnemend gedeputeerde van Economische Aangelegenheden — aankondigde, dat begin januari van dit jaar regelmatige en rechtstreekse vluchten tussen Sto Domingo en Bonaire door Aviación Dominicana zouden worden uitgevoerd.

De missie van de uit twee man bestaande Bonaireaanse delegatie was enigszins vaag. De besprekingen werden gevoerd in Caracas met de directeur-generaal Rafael Minaya van de A.D. De vluchten zouden via Caracas (Maiquetía) worden uitgevoerd. De vlucht Bonaire naar Santo Domingo zou rechtstreeks zijn. De vluchten zouden worden uitgevoerd met een (luxueuze) DC-9 met een capaciteit van 64 stoelen. De inaugurale vlucht die op 26 januri 1995 zou plaats vinden, werd uitgesteld. Volgens een persverklaring van de voorzitter van de K.v.K. zou in Sto Domingo een ontvangst worden georganiseerd voor de leden van het Bestuurscollege, genodigen en vertegenwoordigers van het bedrijfsleven en het toerisme. De (goedkope) Dominicaanse produkten zouden het begin kunnen zijn van regelmatig vrachtvervoer tussen Sto Domingo en Bonaire. Hoewel de maatschappij zou starten met twee vluchten per week, zou dit al gauw worden utgebreid met een verbinding die driemaal per week onderhouden zou worden.

Gedeputeerde noch voorzitter van de K.v.K. hebben na hun verwonderlijke bliksembezoek ooit iets laten horen over de verder ontwikkelingen. Het gesprek met Minaya was om twee redenen verwonderlijk. Allereerst was niet de gedeputeerde van Verkeer en Vervoer Robbie Beukenboom uitgenodigd, maar de toenmalige gedeputeerde van Economische Aangelegenheden Norwin Willem. Het is onduidelijk, waarom Beukenboom bereid was om op verzoek van de K.v.K. zijn collega Willem in die tijd te vervangen. Afspraken met de Aviación Dominicana vielen onder het takenpakket van de gedeputeerde van Verkeer en Vervoer en niet onder die van Deza.

Even verwonderlijk was dat de tweemansdelegatie door de afspraken met Aviación Dominicana de toch al meer dan zeven jaar met verlies draaiende vluchten van de Servivensa de das om deed. De troostprijs voor Servivensa was een onduidelijk plakkaat omdat de maatschappij al zeven jaar grote verliezen leed op d route Caracas - Bonaire en toch bleef vliegen.



■ *KRALENDIJK — Donderdag bracht minister Inderson de beloofde cheque van een half miljoen gulden. Bij de overhandiging aan gezaghebber Goedgedrag waren ook de leden van de Komakia (Elvio Cecilia, Selly Gromotka-Pourier, Richard Maxwell) en gedeputeerde Abraham aanwezig.*

■ *KRALENDIJK — Bonaireaanse studenten die hun studie gaan vervolgen in Nederland, zijn zeven dagen lang voorbereid op hun nieuwe verblijfplaats. Donderdag werden zij 'uitgezwaaid' door SGB-docent Serapio Pop (links) en gedeputeerde Robbie Beukenboom.*

AGENDA

Politie:	**110**
Brandweer:	**110**
Taxicentrale:	**8845**
Hospitaal:	**114**
Bejaardentehuis:	**8350**
WEB nv:	**115**
Telbo/Landsradio:	**7000**
Informatie:	**119**
Storing:	**120**
Aanname telegram:	**121**
Aidelijn (ma.+di. 19.00-20.00 uur):	**7055**

****

OPENBARE BIBLIOTHEEK
openingstijden voor het publiek:
Kralendijk:
ma. van 14.00-18.00 uur; di. t/m do. van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; vri. van 08.00-12.00/14.00-17.30 uur.
Rincon:
wo. van 14.00-18.00 uur en vri. van 14.00-17.30 uur.

****

POSTKANTOOR
(openingstijden)
zegelverkoop:
Kralendijk (tel.: 8508): ma. t/m do. van 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; vri. van 07.30-12.00/13.30-16.00.
Rincon (tel.: 6214): ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.
geldloket:
(postwissels, Postspaarbank, Sigu-cheque en Giro Betaalkaart)
Kralendijk en Rincon: ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.

****

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel (tel. 8896).
Rotary: wo. 12.30 uur - Restaurant Jardín Tropical (Shopping Center La Terraza).

****

TV-11 (kanaal 11)

MAANDAG: 16.00 Cartoons; 18.30 Reportajes; 19.00 Magazin; 19.30 Informador 11; 20.00 Ocurrió Así; 21.00 Sevcec; 22.00 Sine den bo Kas; 23.30 Prime News; 24.00 Sluiting.

HET WEER

Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Half tot zwaar bewolkt met vandaag nog enkele plaatselijke buien. Later op de namiddag, vanavond en vannacht vrijwel droog. Morgenochtend kan het wederom tijdelijk zwaar bewolkt worden met kans op een enkele plaatselijke bui.
Matige tot vrij krachtige, overdag af en toe krachtige tot harde oostelijke wind (tussen acht en dertig knopen).

Weeroverzicht:
De intertropsiche convergentiezone ontwikkelde zich vanochtend vroeg boven het noordelijk deel van Venezuela en een klein deel van dit systeem trok vroeg in de ochtenduren over de Benedenwindse eilanden. Het grootste deel der buien ontwikkelde zich op het zuidoostelijk deel van Curaçao en het eiland Aruba.
Alhoewel de activiteit in dit systeem in de komende 24 uur geleidelijk aan aan het afnemen is, kunnen morgenochted wederom toch nog enekle plaatselijke buien tot ontwikkeling komen.
Tropische storm *Barry* is in de loop van zondagochtend geheel opgelost nabij Halifax, Nova Scotia.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	**Het weer**	**Max**	**Min**	**Neerslag mm**
Aruba	half bewlkt na rgnbui	32	25	11.2
Bonaire	licht bewolkt	33	27	0.0
Curaçao	regenbui	33	27	6.2
Sint Eustatius	half bewolkt	33	26	0.0
Sint Maarten	licht bewolkt	32	27	1.8
Amsterdam	onbewolkt	--	18	0.0
Atlanta	licht bewolkt	34	23	0.0
Bogotá	nevel	--	--	-.-
Caracas	geheel bewolkt	26	21	0.0
Havana	half bewolkt	30	23	25.6
Kingston	licht bewolkt	34	27	0.0
Miami	zwaar bewolkt	36	26	0.0
New York	geheel bewolkt	23	20	0.0
Paramaribo	licht bewolkt	--	--	7.0
Port-of-Spain	licht bewolkt	32	24	1.5
San Juan	licht bewolkt	34	--	-.-
Santo Domingo	licht bewolkt	33	26	-.-

Half miljoen gebaseerd op Samenwerkingsprotocol

KRALENDIJK — De substantiële bijdrage van de regering ter bestrijding van de criminaliteit en het drugsgebruik komt niet uit de lucht vallen. Begin december al werd tussen regering en Bestuurscollege een samenwerkingsprotocol getekend dat moet leiden tot een effectievere bestrijding van het drugsgebruik en de daaruit voortvloeiende criminaliteit.

Om te zorgen dat de bestrijding op een meer gestructureerde manier zal gebeuren dan in het verleden, werd besloten een commissie te installeren die de landelijke en de eilandelijke overheden van adviezen kan dienen over de aanpak van de bestrijding. De commissie heet Komakia, hetgeen de afkorting is van de Commissie voor Criminaliteit en drugsverslaving. De commissie bestaat uit vertegenwoordigers van diverse organisaties en instanties op Bonaire. Het zijn Ramona Orman (SRF), Ruthlyn Bernabela (Saso), Selly Pourier (Gezondheidszorg), Carla van Velzen (SGB), John Goeloe (SSV), Richard Maxwell (SZVBZ en voorzitter Komakia), Carl Welvaart, Elvio Cecilia (drugsbestrijding), Ronnie Pieters (TCB) en natuurijk Tico Mgadalena (VBB).

De Komakia lijkt als eerste taak de bestrijding van de drugsverslaving te hebben. Daarnaast wordt echter de criminaliteit in zijn algemeenheid bestreden en daaronder vallen dan ook het gebruik en misbruik van alcohol, kansspelen en misdadige activiteiten in het algemeen. De Komakia is een overkoepelende organisatie. Die werd in december 1994 min of meer officieel. De overkoepeling startte al in april van 1994, toen gemerkt werd dat diverse instanties en groepjes met hetzelfde doel voor ogen niet met maar naast elkaar werkten.

Als voornaamste doel wordt gezien de bestrijding, de preventie en de controle van de misdaad, waardoor de bevolking in rust kan leven. Duidelijk is, dat het probleem geen specifiek probleem van de overheid is, maar van de gehele gemeenschap. Die zal dan ook door particuliere initiatieven een steentje moeten bijdragen. Zeker om een meer effectieve en vooral efficiëntere aanpak te verzekeren.

Regering geeft half miljoen ter bestrijding drugsgebruik

KRALENDIJK — Afgelopen donderdag overhandigde minister Stanley Inderson van Gezondheidszorg tijdens een bliksembezoekje aan Bonaire, de beloofde cheque van een half miljoen gulden. Die dient als financiële bijdrage voor de bestrijding van de criminaliteit en de drugsverslaving op het eiland. Gezaghebber Goedgedrag en gedeputeerde Jopi Abraham toonden zich erg tevreden over het gebaar van de regering.

De 500.00 gulden die Inderson aanbood, zijn afkomstig van in beslag genomen geld van drugshandelaren. Dat geld zal bestemd worden om de criminaliteit te bestrijden en drugsverslaafden in de gelegenheid te stellen om behandeld te worden. Volgens Inderson is dit de eerste belangrijke bijdrage die de regering levert aan de eilanden ter bestrijding van de criminaliteit. De minister benadrukte, dat met dit gebaar de regering duidelijk wil maken, dat de strijd tegen het drugsgebruik gevoerd moet worden door de eilanden en de regering samen.

Gezaghebber Goedgedrag toonde zich uiterst tevreden met het gebaar van de regering dat hij beschouwde als een bijdrage in de strijd tegen de drugsgebruik. Hij merkte op, dat het werk van de commissie Komakia (Komishon pa Asuntunan di Kriminalidat i Drogadikshon) al zichtbaar wordt door hun werk en advies voor bepaalde projecten. Komende maand zullen er weer nieuwe activiteiten ontplooid worden, beloofde Goedgedrag.

Gedeputeerde Abraham zei, dat Bonaire al enige tijd op deze bijdrage wachtte. Hij sprak er zijn vertrouwen over uit dat de Komakia goed werk zal gaan verrichten. Abraham beloofde de minister dat het Bestuurscollege van het gekregen bedrag te zijner tijd rekening en verantwoording zal afleggen.

GK Stars loopt achterstand op Royal Scorpions iets in

WILLEMSTAD — Met twee overwinningen in het afgelopen weekeinde heeft Groot Kwartier Stars vooralsnog de tweede plaats op de AA-klasse baseballranglijst stevig in handen. De GK ploeg maakte het dozijn vol voor wat betreft het aantal gewonnen wedstrijden en behield een redelijke voorsprong van anderhalve wedstrijd op Sta. Maria Pirates dat in het weekeinde ook tweemaal aan de winnende kant bleef. De achterstand op koploper Royal Scorpions kon echter met slechts een halve wedstrijd worden verkleind. Scorpions kwam namelijk eveneens tot winst in zijn wedstrijd tegen Amstel Brewers.

Groot Kwartier ging in beide wedstrijden bijzonder slagvaardig te werk. In de wedstrijd tegen Lagun Stars op zaterdagavond kwam zijn offensief pas goed los in de slotinnings. Lagun Stars stond zelfs lange tijd voor met 2-1 en daarna met 3-2 na zes innings. In de zevende en achtste inning liet GK Stars echter vijf runs noteren voor een toch vrij ruime 7-3 score. De eindcijfers waren: 7-13-1 en 3-6-5.

Orsendo Clemencia eindigde als winnende werper; hij wierp vijf van de acht innings. De nederlaag kwam op naam van Reynold Anderson die na zes sterke innings zijn greep op de slagmannen van Groot Kwartier kwijt raakte. Besten aan slag waren Victor Caldera en Giovanni Phelipa (beiden met 3-3). Helery Plantijn van Lagun Stars liet een homerun noteren.

Tegen Mahuma legde GK Stars het gisteren anders aan. In de eerste slagbeurt al nam het een veilige voorsprong van 4-0. Nummer een op Groot Kwartier's slaglijst, Glensig Polonius zorgde voor een sensationele start door de eerste worp van pitcher Farley Lourens in een homerun om te zetten. Nog drie punten volgden op een honkslag en vier veldfouten. In de vijfde inning liet de GK-ploeg echter pas goed zijn offensieve kracht voelen: met zeven honkslagen waaronder een driehonkslag van de talentvolle Ivanon Coffie, scoorden de GK Stars zesmaal. Nog twee runs waren nodig voor een k.o.-overwinning (verschil van 10 punten na zeven innings) en die werden ook geproduceerd in de zesde inning. De eindcijfers luiden: 12-13-4 en 2-5-6.

De winnende werper was Deron Clara en de verliezer Lourens. Besten aan slag waren Eduard Cannister met 4-3 en Churendy Daal met 3-2.

PIRATES

Pitcher Michelangelo Celestina leidde Sta. Maria Pirates naar een belangrijke 6-3 overwinning op Wild Cats. Dankzij dit resultaat konden de Piraten de derde plaats -al was het maar tijdelijk- veilig stellen met een minimale voorsprong van een halve wedstrijd op Cats. Pirates scoorde in de eerste, vierde en vijfde inning telkens tweemaal. Cats was produktief in de tweede, derde en vierde slagbeurt maar kwam telkens niet verder dan één punt. De eindcijfers waren: 6-9-4 en 3-7-1. Voor Cats stond Bryan Kook op de werpheuvel. Besten aan slag waren Vidion Sloop (3-2), Miro Daal en Remick Bernadina (4-2).

Met Amstel Brewers hadden de Piraten helemaal geen moeite. Via k.o. werd in zeven innings de overwinning met 13-3 binnengehaald. De eindcijfers waren hier: 13-11-1 en 3-9-3 met Arthur Bonifacio als winnende pitcher en Richard Isenia als verliezer. De beste slagprestaties werden geleverd door Norwin Moeskiet en Richinel Isabella, beiden met 4-3. Een van de honkslagen van Moeskiet was een homerun. Bij Brewers waren Sherlock Semeleer en Pablo Beaumont aan slag het meest op dreef met 3-2.

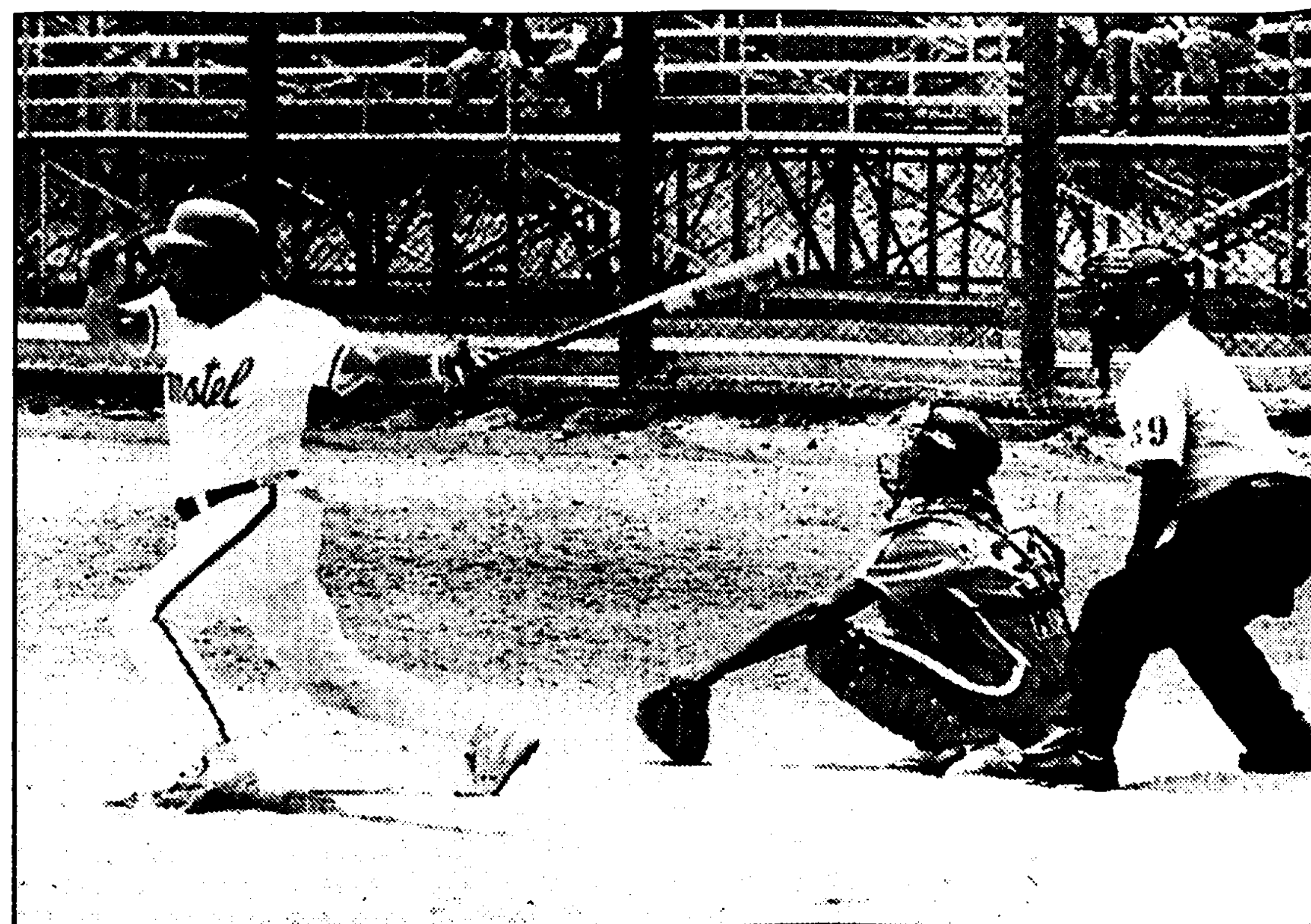
Sta. Rosa Indians leed zaterdagmiddag een gevoelige 16-9 nederlaag tegen Mahuma Tigers. Een pijnlijk resultaat voor de Indians vanwege de grote score en vanwege het feit dat dit tegen een van de lager geplaatste teams gebeurde. Voor Mahuma daarentegen een kostbare overwinning omdat het zich met elke zege iets verder uit de gevarenzone werkt. De eindcijfers waren: 16-15-1 en 9-9-3. Pitcher Roderick Sambo tekende voor de overwinning. De nederlaag kwam op naam van Raymond Martis. Besten aan slag waren Giovanni St. Jacoba (3-3) en Cedric Valies (2-2). Churendy Daal (M) sloeg een homerun voor de Tigers.

De Sta. Rosa-ploeg herstelde zich gistermiddag met een eenvoudige 9-1 zege over Lagun Stars. Julius Veeris wierp een uitstekende wedstrijd. Hij reeg acht nullen aan elkaar op het scorebord en kwam heel dicht bij een shutout-overwinning. De enige run van Lagun kwam in de negende inning tot stand. De eindcijfers waren: 9-12-3 en 1-4-2. De nederlaag kwam op naam van pitcher Lennox Lard. Fitzgerald Semper blonk uit aan slag met 4-3.

SCORPIONS

Lijstaanvoerder Royal Scorpions gaf reeds in de eerste inning heel duidelijk de krachtsverhoudingen weer met een rally van vier runs. De Schorpioenen konden aldus verder onbedreigd op winst afstevenen. De eindcijfers waren: 10-13-0 en 4-6-2. Farley Meriaan eindigde als winnende werper en Irving Redan als verliezer. Besten aan slag waren: Marlon Balentien, Arthur Davelaar en Machiel De Roon (3-2). Edric Reenis en Arthur Franca lieten elk een homerun aantekenen.

De competitie wordt vanavond voortgezet met de wedstrijd tussen Wild Cats en Groot Kwartier Stars. De stand in de serie tussen beide teams is 2-0 in het voordeel van Cats dat in de eerste ronde met 9-5 zegevierde en in de tweede ronde zeer fors uithaalde met 19-6.



WILLEMSTAD — Moment uit de wedstrijd Royal Scorpions tegen de Amstel Brewers. De lijstaanvoerder gaf al in de eerste inning heel duidelijk de krachtsverhoudingen weer met een rally van vier runs. De Schorpioenen konden aldus verder onbedreigd op winst afstevenen. De eindcijfers waren: 10-13-0 en 4-6-2.

Voetbalcompetitie groot vraagteken

WILLEMSTAD —Er ligt nog geen oplossing in het verschiet voor de problemen in het lokale voetbal. Althans niet op een wijze die zowel door het FFK-bestuur en de clubs gedragen kan worden. Die duidelijkheid is er tenminste nu na de buitengewone ledenvergadering die afgelopen zaterdag op verzoek van het merendeel van de aangesloten verenigingen in het Sentro Deportivo Korsou werd gehouden.

Bestuur en clubvertegenwoordigers gingen zaterdag uiteen zonder dichter bij elkaar te zijn gekomen. Zoals bekend is de belangrijkste grief van de clubs dat er nog steeds geen duidelijkheid is over de 1995 competitie, die in april of hooguit in mei van start had moeten gaan. Het oorspronkelijke standpunt van het FFK-bestuur was dat niet met de competitie kon worden gestart omdat het overgrote deel van de clubs niet aan hun financiele, administratieve en contractuele verplichtingen had voldaan.

Ondanks het feit dat een aantal bijeenkomsten werd gehouden, is de situatie de afgelopen paar maanden status quo gebleven. De clubs bleken zaterdag echter niet langer bereid op het bestuur te wachten. Zeker niet toen bleek dat het bestuur geen overtuigende argumenten naar voren kon brengen voor het langdurige oponthoud. Als redenen werden genoemd dat het bestuur nog steeds overleg voert met de commissie van scheidsrechters en in onderhandeling is met het SUBT-bestuur omtrent het gebruik van het Antoine Maduro stadion en met het Sint Elisabeth Hospitaal voor een regeling voor de behandeling van FFK-spelers.

Volgens een woordvoerder van de clubs heeft het FFK-bestuur, overigens zonder de goedkeuring van de ledenclubs, besloten de competitie in de periode september - april te laten plaatsvinden en wil men tijd rekken. Hij zei dat het grootste deel van de clubs niet akkoord gaat met de verzetting van de competitieperiode omdat Curacao daardoor de aansluiting verliest met zowel het Antilliaanse kampioenschap als met het regionale toernooi van de CONCACAF.

Zaterdag nog is namens de clubs een verzoek ingediend bij het bestuur van de Antilliaanse Voetbalunie (NAVU) om in te grijpen. Een van de opties is dat de clubs tijdelijk een commissie in het leven roepen om de competitie op gang te krijgen. Als het aan de clubs ligt, is hiervoor niet meer dan twee weken nodig. Blijven dan echter nog de bestuurlijke perikelen die om een oplossing vragen.

Xaverianen goed op weg naar prolongatie titel

WILLEMSTAD — Xaverianen onderstreepte gisteren opnieuw dat het zijn zinnen heeft gezet op prolongatie van de kampioenstitel in het herenvolleybal. Het behaalde zijn vijfde competitie-overwinning op een rij en heeft thans een ruime voorsprong op Watakeli en Sithoc die met drie overwinningen en een nederlaag de tweede positie delen.

Xaverianen won met een ietwat merkwaardige score van Birds Olympia. In de eerste set was het oppermachtig. Punt na punt werd gescoord zonder dat de tegenpartij aan de bak kon komen. Het resultaat was een klinkende 15-0 overwinning. De tweede set verliep echter uiterst moeizaam voor de kampioenen. Birds bood goede tegenstand maar schoot op het eind nog net tekort: 14-16. In de andere wedstrijd van de heren hoofdklasse diende Watakeli het falende zestal van Wishi Tigers zijn vierde achtereenvolgende nederlaag toe. Watakeli won in twee sets en wel met 15-6 en 15-11.

In de dames hoofdklasse bleken Shwatanari en Green Socks op overtuigende wijze superieur aan respectievelijk Hurricane en Sta. Rosa Stars. Shwatanari stond Hurricane in totaal slechts 8 punten toe (15-3 en 15-5) terwijl Green Socks ook min of meer korte metten maakte met Sta. Rosa Stars (15-9 en 15-3). Voor zowel Shwatanari als Green Socks was dit de derde overwinning van de competitie.

In de heren A-klasse waren de uitslagen als volgt: Kayuda-Zjuntan 2-1 (15-13, 8-15, 15-13); Watakeli-Xaverianen 2-0 (15-8 en 15-10); Brievengat Lions-Stakamahachi 2-1 (15-12, 15-17, 15-11); White Sharks-Wishi Tigers 2-1 (15-11, 13-15, 15-13); Xaverianen Vets-Birds Olympia 2-0 (15-4, 17-15).

In de dames A-klasse werden twee wedstrijden verspeeld. De White Sharks hadden evenals hun clubgenoten in de heren A-klasse succes. Zij wonnen in twee sets met gemak van Reflex (15-9 en 15-3). Butterfly kende ook geen enkele moeite met OK dat met 15-4 en 15-5 van de baan werd geveegd.

De competitie wordt vanavond voortgezet met de volgende wedstrijden: dames A-klasse Jumping Jewels-Hurricane; heren A-klasse SUBT-Brievengat Lions; heren hoofdklasse Xaverianen-Warwarú; Watakeli-Sithoc. De laatste wedstrijd belooft een ware clash te worden. Zoals reeds vermeld, delen deze twee ploegen momenteel de tweede plaats.



Nederlands goud in Rotsee Regatta

LUZERN — De Nederlandse roeiploeg heeft zich zondagochtend, tijdens de Rotsee Regatta, verzekerd van twee gouden medailles. Het kwartet Meyer, Venema, Hoks en Van den Herik won de vrouwen vierzonder. Twee Duitse ploegen legden beslag op de tweede en derde plaats. Bij de lichte skiff won de roeister Bogtstra. De Francaise Müller werd tweede, Bertini uit Italië derde.

Wimbledon

Sterrengala tijdens finale

LONDEN — Wimbledon 1995 was gistermiddag een vitrine met sterren. Glamour en glitter verdrong zich op de ereplaatsen op de tribunes.

Tom Cruise en echtgenote Nicole Kidman, helden van het witte doek, kwamen prominent in beeld, evenals operazanger Placido Domingo en zijn vrouw. IOC-voorzitter Samaranch zat dicht in de buurt van prinses Diana. Maar de beste plaatsen zijn nog steeds voor de hertog en de hertogin van Kent.

Copa America

Uruguay naar kwartfinales

MONTEVIDEO — Uruguay is met twee overwinningen al zeker van een plaats in de kwartfinales van het voetbaltoernooi om de Copa America. Na de zege met 4-1 op Venezuela in groep A werd het gisteren in Montevideo voor 41.000 toeschouwers 1-0 tegen Paraguay.

In de 14e minuut zorgde de 33-jarige Enzo Francescoli, aanvaller van River Plate uit Buenos Aires, voor de treffer. Paraguay had zijn eerste wedstrijd tegen Mexico verrassend met 2-1 gewonnen. Spits Ruben Sosa van Internazionale speelde de tweede helft, als invaller voor Otero.

MONTEVIDEO — De Uruguayaan Tabere Silva (l) laat aanvaller Richard Baez van Paraguay niet passeren. In groep A verzekerde Uruguay zich van de kwartfinales om de Copa America door ook de wedstrijd tegen Paraguay te winnen.

Mexico nam revanche voor de zwakke ouverture door in Maldonado, voor nauwelijks duizend toeschouwers, met 3-1 van Venezuela te winnen. Mexico, finalist van twee jaar geleden, speelt de laatste wedstrijd tegen het al geplaatste Uruguay. Bij de rust was het 1-0 door een treffer van Garcia uit een strafschop. In de 58e minuut schoot dezelfde speler opnieuw raak van elf meter. Drie minuten later werkte de Mexicaanse doelman Campos, die ook in de spits uit de voeten kan, de bal op zonderlinge wijze in eigen doel, waardoor Venezuela weer hoop kreeg op een goed resultaat. Maar Espinoza besliste de wedstrijd in de 76e minuut.

In de slotfase kregen de Venezolanen Tortolero en Gonzalez de rode kaart. Gonzalez stond pas veertien minuten in het veld. Venezuela, waar voetbal qua populariteit op de tweede plaats staat achter honkbal, heeft in dit decennium slechts een wedstrijd gewonnen.

BRIDGEN

WILLEMSTAD — Vrijdagavond 7 juli werd op Scherpenheuvel bij bridgeclub Corsow de derde wedstrijd van de zomercompetitie gespeeld. Van de veertien paren eindigde er slechts zes boven het gemiddelde van vijftig procent.

De uitslag was als volgt: 1. dames Van Beek/Bouwmeester 63,99%; 2. echtpaar Hellenberg Hubar 62,20%; 3. heren Leeman/Jager 59,82%; 4. echtpaar Hendriks 58,63%; 5. heren Winkel/De Paula 54,46%; 6. mevr. Van der Net/heer Van Hees 52,08%; 7. dames Greijmans/Den Dulk 50,00%.

De overige paren eindigden onder de vijftig procent.

Op vrijdag 14 juli wordt de vierde avond gespeeld van de zomercompetitie die open staat voor leden en niet-leden.

AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Bonamweg 49, Brievengat)
(Tel. 376620/376626)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; di.- en do.-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vri. van 20.00-22.30 uur; za. van 14.00-17.00 uur en zo. van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWÉ
dammen:
do. van 15.00-18.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 8-18 jaar.
Schaakvereniging Janwé:
za. van 09.00-12.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGÍA
(Tel. 612573)
lessen:
do. van 19.30-23.00 uur - **Sentro di Bario Janwé.**
zaterdag van 09.00-12.00 uur - **IPK-gebouw** (naast Martinus mavo, Plasa Brion).

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
ma. om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS
(Schaatsclub Curaçao).
elke do. van 17.00-20.00 uur training *in line skates* en *skeelers op de Koredor* (beginnende aan de kant van ITC). Voor meer informatie **tel.: 377280** (vragen naar Kees).

PAROCHIEHUIS STA. FAMIA
ma., wo. en vri. van 15.00-18.00 uur **damlessen** o.l.v. S. Riedel.

KURÁ DI SHON FIL
ma., wo. en vri. van 15.00-18.00 uur **voetballen** o.l.v. S. 'Papi' de Windt.

MAANDAG

BASEBALL
(Federashon di Beisbòl di Kòrsou)
AA-klasse
19.30 uur Wild Cats vs Groot Kwartier Stars - Sentro Deportivo Kòrsou.

DOMINOËN
(Klup di Domino Penshonado)
Kopa Rotativo
19.30 uur vervolg wedstrijden - Klup Sentro di Rekreo Suffisant.

VOLLEYBAL
(Federashon di Vòlibòl Kòrsou)
A-klasse
19.30 uur (dames) Jumping Jewels vs Hurricane;
19.30 uur (heren) SUBT vs Brievengat;
heren hoogklasse
20.30 uur Xaverianen vs Warwarú;
20.30 uur Watakeli vs Sithoc - sportzaal Sentro Deportivo Kòrsou.

Tour de France

Twintig renners naar huis in eerste week

SERAING—Twintig renners hebben in de eerste week de Ronde van Frankrijk verlaten. Zaterdag stapten drie renners af (Blijlevens, Dotti en Rodriguez) en werd Kirsipuu uit koers genomen wegens overschrijding van de tijdslimiet.

Nelson 'Caicito' Rodriguez gaf zaterdag op nadat hij opnieuw ten val was gekomen. De 29-jarige Colombiaan gaf op wegens een knieblessure. De afgelopen week tuimelde het klimmertje bijna iedere dag van zijn fiets. Verleden jaar won hij nog de zeventiende etappe -een bergrit- van de Tour in val Thorens. Een andere etappewinnaar van vorig jaar, de Spanjaard Cabello, moest zondag met een gebroken pols opgeven na een valpartij.

Italië wint vijfde World League Volley

RIO DE JANEIRO — Italië is voor de vijfde keer winnaar geworden van de World League Volleybal. In de vijfde en beslissende partij werd Brazilië voor 4000 toeschouwers in Rio de Janeiro verslagen in vier sets: 12-15,15-7, 9-15, 12-15.

De World League bestaat sinds 1990. Alleen in 1993 won Italië de beker niet. Toen zegevierde Brazilië, dat gisteravond kansloos was. Cuba eindigde als derde na een zinderende vijfsetter tegen Rusland: 15-13, 10-15, 14-16, 11-15, 15-13. De laatste twee plaatsen van de zes finalisten waren voor Bulgarije en Zuid-Korea.

Van Ham naar PAOK Saloniki

BEVEREN — Maurice van Ham voetbalt komend seizoen onder de hoede van trainer arie haan bij paok saloniki. De nederlandse middenvelder speelde jarenlang voor beveren en tekende een verbintenis voor een seizoen bij de club uit de tweede stad van griekenland.

Van ham vloog dit weekeinde naar saloniki, maakte een training mee en onderging de medische keuring. Ook de clubs zijn het eens. Van ham, die onlangs een overgang naar kv mechelen zag afketsen, zal het appartement betrekken dat voorganger frans van rooy inmiddels heeft verlaten.

Wimbledon

Sampras weer beste in finale

LONDEN — **Eenvoudig droeg Pete Sampras zijn derde opeenvolgende Wimbledon-zege op. Aan Tim Gullikson, zijn 43-jarige coach bij wie tijdens de Australian Open een zware hersentumor werd ontdekt. De threepeat was voor Gully in Chicago.**

Een entertainer zal Sampras nooit worden, maar zijn overwinning in de finale op Boris Becker op het bloedhete centre court, 35 graden, had gisteren alles weg van een one man show, 6-7, 6-2, 6-4, 6-2. "Becker is een groot kampioen. Ik zal hem nooit onderschatten. Zeker niet op gras", aldus Sampras. "Hij raakte vermoeid na de eerste set. Conditioneel was ik frisser. Dat was merkbaar op de returns."

Sampras (23) was op Wimbledon de beste allrounder op gras. De virtuoos leunde vanaf de tweede set op een onweerstaanbare opslag en liet bliksemschichten van passeerslagen uit zijn racket vertrekken. "Zijn opslag", gaf Becker toe, "was formidabel. Ik kon 'm nooit lezen. Pete kende geen verschil tussen zijn eerste en tweede opslag." De vier jaar oudere Duitser sloeg in de vierde set even de handen voor de ogen, kort voor de opslag van Sampras. "Ik sloeg geen punt op zijn opslag. Ik had geen idee waar hij de volgende zou slaan. Ik tastte gewoon in het duister."

Sampras vierde de overwinning uitbundiger dan ooit. Hij wierp zijn shirt in het publiek en een stapeltje handdoeken. Hij droeg de beker op zijn hoofd. In de spelersbox juichten zijn vriendin, zijn gelegenheidscoach Annacone en Tom Gullikson, de tweelingbroer van Tim en Davis Cup-captain van de Amerikaanse ploeg.

SCHEURTJES

Door de ziekte van zijn coach en vriend ontstonden er haarscheurtjes in het pantser van Sampras. Zo dominant als in 1994, waarin hij voor Wimbledon acht toernooien won, was hij nooit. Hij speelde op de baan vaak als een neurotische harpist met de snaren van zijn racket. "Ik hoefde me vorig jaar geen zorgen te maken om Tim", gaf hij als verklaring. "Hij was de man die me scherp hield, die me opjoeg of afremde. Hij zorgde ervoor dat ik er mentaal stond."

Zijn seizoen op gravel mislukte volkomen. Op het gras van Queens maakte hij een nieuwe start. "Ik begon aan een nieuw seizoen", keek hij terug. "Ik had weer drie, vier keer per week telefonisch contact met Gully. Hij reageerde goed op de therapie. Hij begon weer instructies te geven. Dat werkte positief." Maar het meest positieve van alles was de zege op Queens. "Dat bracht het zelfvertrouwen terug. Daar kreeg ik het gevoel dat ik Wimbledon weer kon winnen."

Op het gras van Wimbledon was hij gisteren de geboren moordenaar. Hij opende de eerste set met een waterpistool maar eindigde als een John Wayne, vurend met aces (23). "Mijn opslag liep gesmeerd", lachte Sampras. "Maar het verschil met Becker was vooral mijn return. Ik stond nooit onder druk op mijn eigen opslag. Ik kon mij concentreren op mijn returns."

TE LANG

Becker was na de eerste set vogelvrij. "Mijn opslag werd zwakker, de zijne sterker. Ik ging dubbele fouten serveren, hij aces." Big Boris bezat de honger, het vuur om Sampras op te knopen, maar niet de kracht en het voetenwerk. "Wimbledon 1995 duurde voor mij een wedstrijd te lang", aldus Becker. "Na de eerste set voelde ik de kracht uit mijn benen vloeien."

Zijn drijfveer was zijn gezin. Hij wilde zijn Wimbledon-titel opdragen aan vrouw en zoon. "In huize Becker is het jaar verdeeld in drie periodes", zei zijn vrouw in Londen, "voor Wimbledon, tijdens Wimbledon en na Wimbledon." Tien jaar geleden had hij de glimlach van een kind, de charme van een prins en het oog van een moordenaar. Zondag vertelden zijn blauwe ogen het hele verhaal. Vastberadenheid in de eerste set, twijfel in de derde, berusting in de vierde.

Sampras groeide en groeide in de wedstrijd. "Mijn beste op dit Wimbledon." Sampras werd trots op zijn zelfbeheersing van geest, lichaam en met racket. "Ik zeg of doe geen dingen die het hot news van *CNN* halen."

Uitslagen:

Vrouwen enkelspel, finale: Graf (Dui/1)-Sanchez Vicario (Spa/2) 4-6, 6-1, 7-5. Dubbelspelfinale: Novotna/Sanchez Vicario (Tsj/Spa/2)-Gigi Fernandez/Zvereva (VSt/WRu) 5-7, 7-5, 6-4.

Mannen: Enkelspelfinale: Sampras (Vst/2)-Becker (Dui/3) 6-7, 6-2, 6-4, 6-2. Dubbelspelfinale: Woodforde/Woodbridge (Aus/2)-Leach/Melville (VSt) 7-5, 7-6, 7-6.

Gemengd dubbelfinale: Stark/Navratilova (VSt/3)-Suk/Gigi Fernandez (Tsj/VSt/4) 6-4, 6-4.

Meisjes: Enkelspelfinale: Olsza (Pol)-Tanasugarn (Tha) 7-5, 7-6. Jongens: Enkelspelfinale: Mutis (Fra)-Kiefer (Dui) 6-2, 6-2.



■ *Boris Becker kon zijn vierde Wimbledon-titel gisteren niet veroveren. Pete Sampras was fitter en sloeg zuiverder dan ooit en prolongeerde zijn derde achtereenvolgende titel.*

Bruguera huurt John McEnroe in

LONDEN — **John McEnroe wordt de coach van Sergi Bruguera op hardcourt. De Amerikaan begeleidt de Spanjaard tijdens de US Open en de voorbereiding er op.**

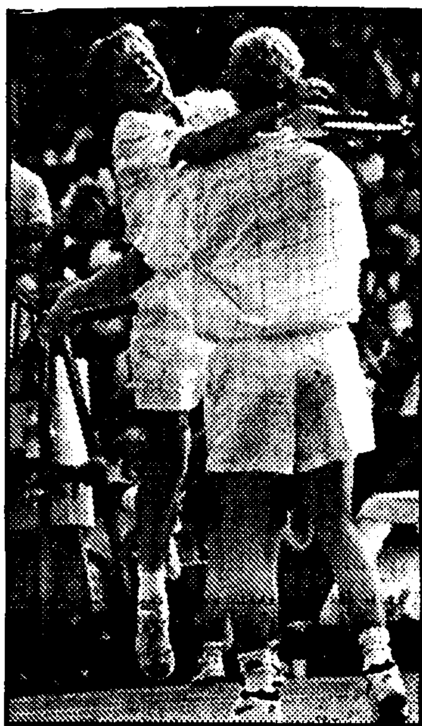
Beide partijen zien de samenwerking als een experiment. Na evaluatie van de US Open beslist McEnroe of hij het dienstverband met Bruguera voortzet. In 1996 gaat zijn laatste jaar in van het contract met de Amerikaanse televisiemaatschappij NBC. Michael Stich is door Nike onder contract genomen. De multinational legde de Duitser, Wimbledonwinnaar in 1991, vast voor vier jaar. Stich gaat in die periode tien miljoen dollar verdienen.

Wimbledon
Winnaars enkelspel sinds 1985

HEREN

1995	Pete Sampras (VS)
1994	Pete Sampras (VS)
1993	Pete Sampras (VS)
1992	Andre Agassi (VS)
1991	Michael Stich (Dui)
1990	Stefan Edberg (Zwe)
1989	Boris Becker (Dui)
1988	Stefan Edberg (Zwe)
1987	Pat Cash (Aus)
1986	Boris Becker (Dui)
1985	Boris Becker (Dui)

AFP Amigoe Infografiek



■ *Vreugde bij Martina Navratilova na het behalen van haar negentiende Wimbledontitel. Die titel gisteren haalde ze in het mixed-dubbel dat ze speelde met Jonathan Stark.*

Intertoto

FC Groningen wint dankzij Bombarda

GRONINGEN — **FC Groningen lijkt op weg naar de achtste finales van de Intertoto-competitie. In het Oosterpark kwam tijdens het eerste thuisduel door doelpunten van Bombarda (2) en Gorré een afgetekende overwinning (3-0) tot stand op FC Etar Veloko Tarnovo uit Bulgarije.**

Twee weken geleden had het elftal van trainer Westerhof in Tsjechië al gewonnen (2-1) van FC Boby Brno. FC Groningen heeft nu de leiding van groep negen overgenomen van Ceahlul Peatra Neamt. FC Groningen en de nummer vijf van Roemenië hebben door twee overwinningen elk zes punten.

Ook het doelsaldo van beide clubs is halverwege de competitie in evenwicht (PLus 4). De Groningers hebben de kopppositie te danken aan een iets grotere produktiviteit (vijf om vier doelpunten). Komende zaterdag krijgt FC Groningen in België te maken met SK Beveren. Een week later volgt in het Oosterpark de afsluitende groepswedstrijd tegen Ceahlul Peatra Neamt.

De winnaar van de groep ontvangt van de UEFA een premie van 40.000 Zwitserse frank (circa 52.000 gulden). Verder keert de UEFA een nog onbekend bedrag uit voor televisierechten en reclameborden in de stadions. De recettes mogen de clubs houden. De recette van FC Groningen tegen FC Etar Veloko Tarnovo was 50.000 gulden. De kans is groot dat van dat bedrag een gedeelte naar de UEFA overgemaakt moet worden. FC Groningen houdt rekening met een boete wegens een op het veld geworpen bierblikje.

FC Groningen had weinig problemen met het kwaliteitsarme FC Etar Veloko Tarnovo. De nummer elf van Bulgarije opereerde voortdurend met veel spelers achter de bal, hield het tempo laag en mikte op counters. Alleen spits Nikolov was van boven modaal niveau. De kansenverhouding was zeven-vier in het voordeel van de Groningers. Topscorer Bombarda brak in de beginfase de score open met een kopbal, met hulp van doelman Shelist. Pas in de laatste tien minuten stelde FC Groningen de zege veilig door doelpunten van achtereenvolgens Gorré en opnieuw Bombarda.

Uitslagen:

Groep 4: FC Bekescsaba (Hon)-FC Ton Pentre (Wal) 4-0 (4-0), Uniao Leiria (Por)-Naestved (Den) 1-1 (1-0).

Stand:

Heerenveen	2-6
Bekescsaba	3-4
Leiria	2-2
Naestved	3-2
Ton Pentre	2-0

Groep 9: FC Groningen-FC Etar Veloko Tarnovo (Bul) 3-0 (1-0). Boby Brno (Tsj)-SK Beveren (Bel) 3-2 (2-2).

Stand:

Groningen	2-6
C.P. Neamt	2-6
E. Tirnovo	3-3
Boby Brno	3-2
SK Beveren	2-0

Tour de France

Deen Riis verrassend, Indurain wel in geel

SERAING — Twintig kilometer zonder water, geen enkele informatie over de tijden van Miguel Indurain. Bjarne Riis voelde zich door zijn eigen team in de steek gelaten. De uitgedroogde, kalende Deen was zondag op weg naar de grootste verrassing van de 82e tour, maar zag Miguel Indurain gisteravond in Seraing naar ieders verwachting gewoon met de leiderstrui richting de Alpen vertrekken.

De bijna 31-jarige Bask pleegde zaterdag een coup op weg naar Luik, maar overschatte zijn eigen krachtbron in de daaropvolgende tijdrit. Riis verloor het kansloos geachte duel in de Ardennen over 54 kilometer stijgen en dalen onder tropische omstandigheden met slechts twaalf seconden, een marge die Indurain de laatste vier jaren in lange individuele tijdritten niet meer toestond. Nederlagen tegen Rominger en Oegroemov niet meegeteld. Maar die kwamen de laatste jaren pas tot stand toen de Tour-zege van de Spanjaard al lang en duidelijk vaststond.

Indurain na de rustdag in de Alpen in het geel. Die ontwikkeling was voorgeprogrammeerd. Alleen de uitvoering week volkomen af van het voorziene scenario. Zaterdag zette de Spanjaard aan toen Johan Bruyneel wegreed. Achter het tweetal hapten de uitdagers naar zuurstof. Vijfentwintig kilometer was het nog naar Luik. Bruyneel zette zich in het wiel van de viervoudig Tourwinnaar, kon niet eens op kop komen. Indurain gaf een voorproefje van de tijdrit van zondag, met het zware verzet 54x12.

TEST

De test sloeg een gat naar Rominger, Berzin, Zülle, mannen die de komende weken het grote gevecht zouden aangaan, maar die in Wallonië al snel kansloos leken te worden. Vijftig seconden pikte Indurain met zijn Ardennen-offensief. De etappe en het geel waren voor Bruyneel, Indurain maakt zich daar nooit druk over. Indurain kijkt alleen naar verschillen, slaat zijn tegenstanders nog voor het echte klimmerswerk begint graag K.O. Via de lange individuele tijdrit. Zo werkte hij de afgelopen jaren, zo zou het dit jaar weer gaan.

De meester van de chronorit kan zijn eigen lichaam ook overschatten. De verwachte uithaal bleef uit. Het verschil met Berzin bedraagt voor de eerste Alpenrit 140 tellen, met Rominger zelfs iets meer, om over Zülle na zijn zwakke tijdrit (op 4.29 in het klassement) maar niet te spreken. Maar Riis volgt slechts op 23 tellen. Dat had de Tourkoning zelf niet voor mogelijk gehouden. De Deen in Italiaanse dienst durfde gistermiddag nog verder te gaan. "Ik kreeg alleen informatie over de tijden van Berzin en Rominger. Niets van Indurain. Ik had hier kunnen winnen."

VOORSPRONG

Vijf kilometer voor de streep had Riis, die de laatste twintig kilometer zonder drankvoorraad moest afwerken, te horen moeten krijgen dat hij vijf seconden op Indurain voorlag. "Met die kennis had ik de zege niet meer afgegeven. Maar niemand zei me ook maar iets."

De relatie met zijn team Gewiss is dan ook niet de beste. Bij de Italiaanse formatie is de jonge Rus Berzin de ongenaakbare kopman.

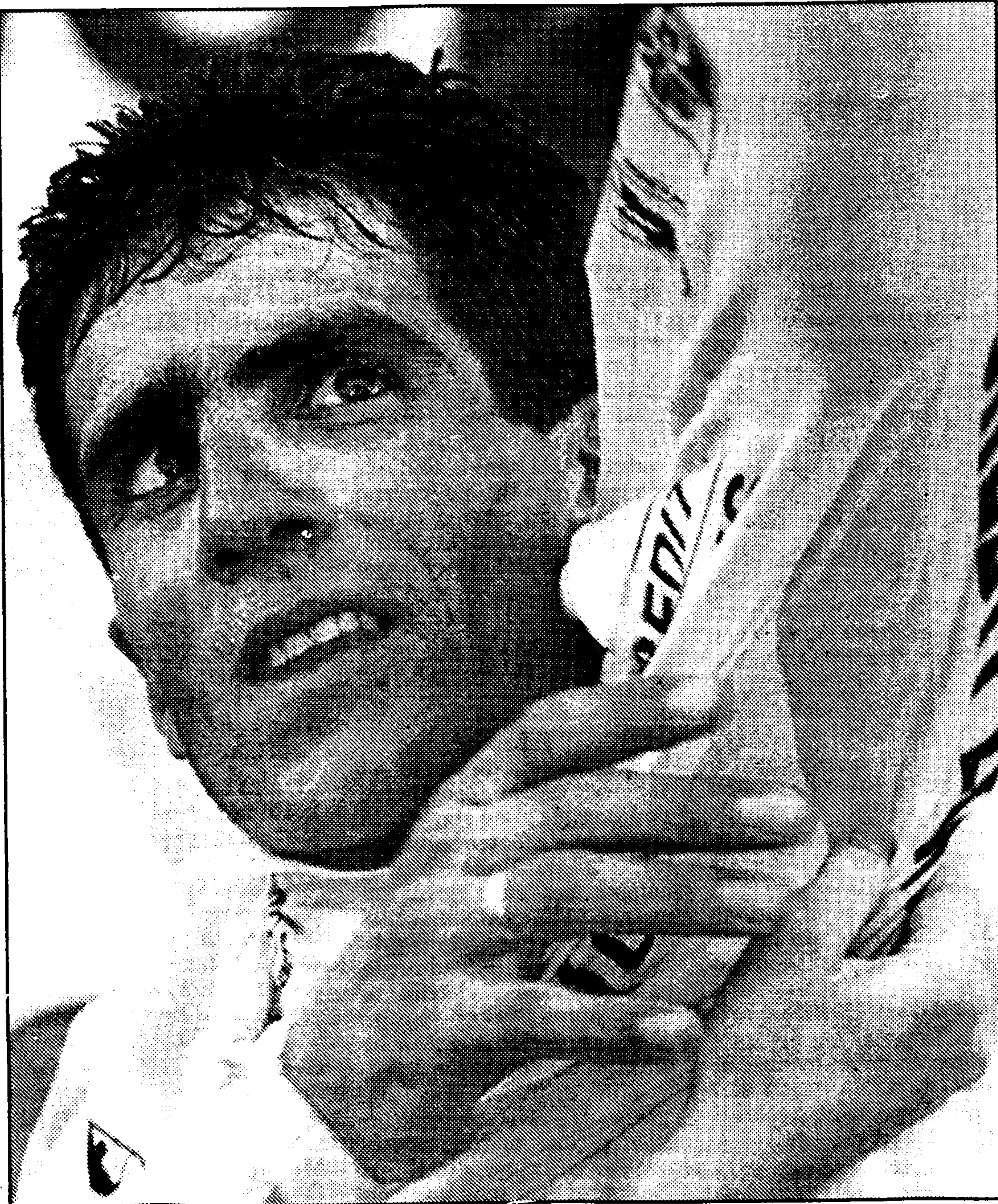
"Dat moet nu maar eens veranderen. Ik heb bewezen dat er voor mij gewerkt dient te worden."

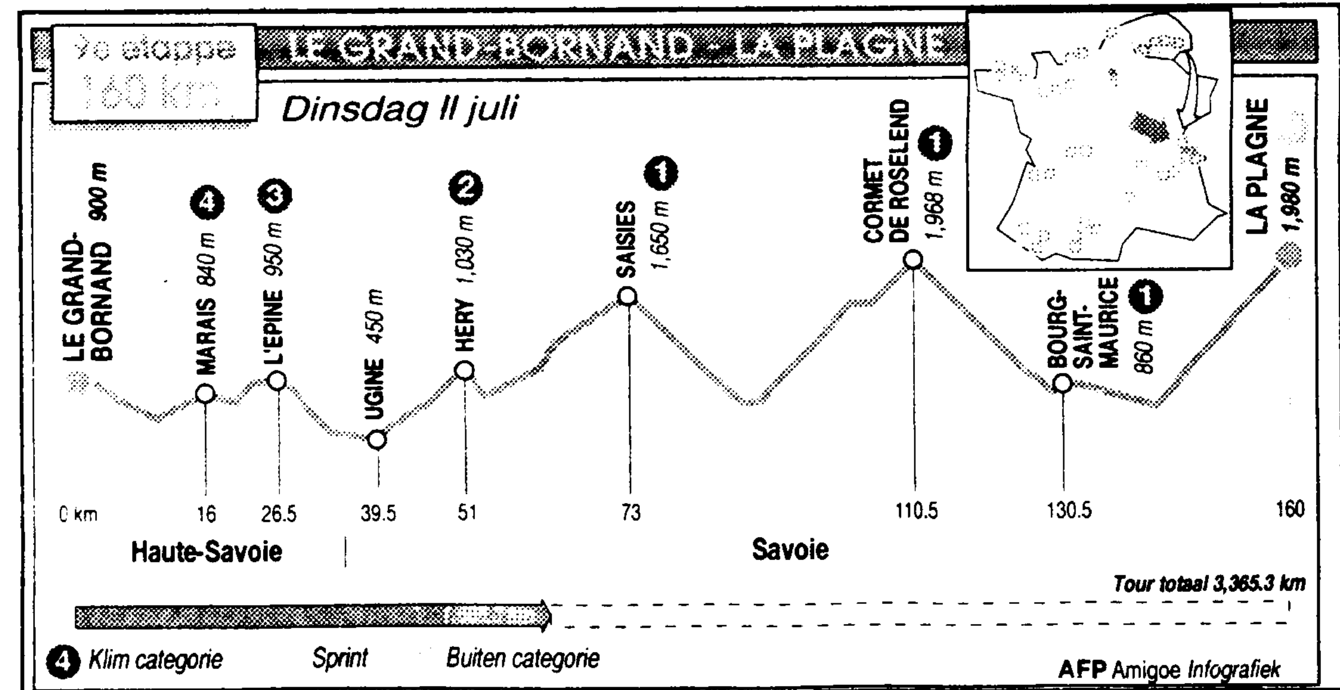
Dat Indurain niet echt in goede doen was, bleek al na 22 kilometer. De verschillen met Berzin, Rominger en Riis schommelden slechts rond de halve minuut. "Het kan zijn dat de inspanningen van zaterdag me in de tijdrit hebben tegengewerkt", verklaarde hij. Toch was er tevredenheid. "Met Rominger en Berzin heb ik een aardig gat, klimmers als Virenque en Pantani hebben vele minuten achterstand opgelopen. Daar heb ik me dus minder druk om te maken", klonk het met enige opluchting. Maar Riis dan? "Ik beschouw hem als een serieuze concurrent."

Uitslag:

Huy-Seraing, individuele tijdrit: 1. Indurain (Spa) 54 km in 1.04.16 (50,415 km/U); 2. Riis (Den) 0.12; 3. Rominger (Zwi) 0.58; 4. Berzin (Rus) 1.38; 5. Mauri (Spa) 2.16; 6. Jalabert (Fra) 2.36; 7. Bruyneel (Bel) 3.01; 8. Thibout (Fra) 3.33; 9. Breukink (Ned) 3.48; 10. Zülle (Zwi) 3.56.

Algemeen klassement: 1. Indurain 32.35.00; 2. Riis 0.23; 3. Berzin 2.20; 4. Bruyneel 2.30; 5. Rominger 2.32; 6. Jalabert 2.47; 7. Mauri 2.48; 8. Gotti 4.19, 9. Zülle 4.29; 10. Breukink 5.11; 17. Chiappucci 8.29; 19. Bugno 8.37; 48. Bouwmans 13.15; 106. Dekker 29.32; 170. en laatste Peter de Clercq 1.11.15.


■ *Favoriet Miguel Indurain hijst zich in de gele leiderstrui na zijn overwinning in de tijdrit die hij zoals verwacht won. Vandaag is een rustdag en morgen gaat de Tour verder in de Alpen.*



STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder u te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

Donderdag 13 juli 1995

vanaf 09.00 uur tot 14.00 uur

F.D. Rooseveltweg vanaf perceel nr. 343 en 346 tot Maishiweg)-Mahumaweg (vanaf F.D. Rooseveltweg tot Maishiweg)-Kaya Seru Mahuma (vanaf Mahumaweg tot Kaya Yeye)-Kaya Yeye (perceel nr. 1 t/m nr. 9 oneven)-Kaya Araña (vanaf Kaya Nanzi tot perceel nr. 74 en nr. 175)-Sucuweg-Maishiweg-Kaya Nanzi Koko-Kaya Mamondèngue-Kaya Spenikok-Kaya Barbulete-Kaya Vruminga en Kaya Abeha.



MAJOR LEAGUE

NEW YORK — De uitslagen van de gisteren en zaterdag in de Amerikaanse Major League gespeelde wedstrijden.

Zaterdag:

AMERICAN LEAGUE Minnesota Twins - Boston Red Sox 9-5, Baltimore Orioles - Chicago White Sox 5-2, California Angels - Milwaukee Brewers 1-0, Toronto Blue Jays - Oakland Athletics 9-6 en 3-6, Kansas City Royals - Detroit Tigers 4-1, Cleveland Indians - Seattle Mariners 7-3, New York Yankees - Texas Rangers 7-3.

NATIONAL LEAGUE Sint Louis Cardinals - Florida Marlins 3-2, Colorado Rockies - Montreal Expos 8-3, Chicago Cups - Philadelphia Phillies 3-1, Pittsburgh Pirates New York Mets 3-2, Atlanta Braves - San Fransisco Giants 9-4, Los Angeles Dodgers - Cincinatti Reds 12-2, Houston Astros - San Diego Padres 3-2 en 4-1.

Zondag:

AMERICAN LEAGUE Boston Red Sox - Minnesota Twins 7-0, Baltimore Orioles - Chicago White Sox 11-2, Milwaukee Brewers - California Angels 9-7, Toronto Blue Jays - Oakland Athletics 7-3, Detroit Tigers - Kansas City Royals 4-2, Seattle Mariners - Cleveland Indians 9-3, Texas Rangers - New York Yankees 5-4.

NATIONAL LEAGUE Florida Marlins - Sint Louis Cardinals 6-0, Colorado Rockies - Montreal Expos 4-1, Chicago Cups - Philadelphia Phillies 7-6, Pittsburgh Pirates New York Mets 6-3, Atlanta Braves - San Fransisco Giants 3-2, Cincinatti Reds - Los Angeles Dodgers 8-0, San Diego Padres - Houston Astros 9-2.

Gift van een miljoen voor Salt Lake City

SALT LAKE CITY — Een Amerikaanse koelkastenfabrikant heeft Salt Lake City een miljoen dollar geschonken voor de voorbereiding van de Olympische Winterspelen van 2002.

Salt Lake City kan ook rekenen op koelapparatuur voor nog eens een miljoen dollar bij de aanleg van de bobslee- en de schaatsbaan.

David Platt naar Arsenal

LONDEN—David Platt is komend seizoen ploeggenoot van Dennis Bergkamp en Glenn Helder bij Arsenal. Dw club uit Londen nam de aanvoerder van het Engelse elftal voor ongeveer twaalf miljoen gulden over van Sampdoria. Mede door zijn verkoop kon de club uit Genua Clarence Seedorf van Ajax aantrekken.

Platt, die in Italië voor Bari, Juventus en recentelijk voor Sampdoria speelde, stond verder in de belangstelling van Chelsea, Blackburn Rovers, Everton en Manchester United maar gaf de voorkeur aan een nieuw driejarig contract bij Sampdoria.

Bokskampioen Castro gewond in verkeer

PATAGINIA — De 27-jarige Argentijnse bokswereldkampioen Jorge Fernando Castro (WBA middengewicht) is gewond geraakt bij een zwaar verkeersongeluk in Patagonia. Hij botste met zijn auto tegen een vrachtwagen.

Zijn 18-jarige schoonzuster kwam daarbij om het leven. Twee broers raakten eveneens gewond. Castro raakte gewond aan het hoofd en brak botten in zijn hand.

Copa America

Ook Argentinië heeft geluk

Ook in het Zuidamerikaanse voetbal zijn er geen 'kleintjes' meer. Ooit vernederde Brazilië Ecuador met cijfers als 5-0, 9-0 en 9-2. Ditmaal was de 1-0 zege gelukkig, net als die van Argentinië, dat dankzij een treffer in de 82e minuut met 2-1 van Bolivia won. In het andere groep C-duel won de Verenigde Staten met dezelfde cijfers van Chili.

Brazilië was twintig duels op rij ongeslagen. Aan die serie, gestart na de nederlaag tegen Duitsland in november 1993, leek vrijdag een einde te komen. Ecuador maakte de beste indruk, tot Tulio plaats maakte voor Flamengo-spits Savio, in de 67e minuut. Vier minuten later kreeg Ecuador-verdediger Guaman de rode kaart, 60 seconden daarna scoorde Ronaldao.

PSV-er Ronaldo had vrijdag geen basisplaats. Hij speelde slechts de laatste vijf minuten, in plaats van aanvalsleider Edmundo, die vlak daarvoor een strafschop had gemist en die zich verder slechts onderscheidde door het gemopper op zijn ploeggenoten.

Faustino Asprilla bezorgde Colombia vrijdag een 1-0 voorsprong tegen Peru. De aanvaller, voor wie geen plaats meer is bij Parma, deed dat in de 67e minuut uit een vrije schop. Elf minuten later bezorgde Palacios Colombia opnieuw een domper. Hij deed dat met een lob vanaf dertig meter, over de te ver voor zijn doel staande Higuita.

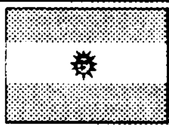
Bolivia had tegen Argentinië, winnaar van de twee laatste edities van de Copa America, in de rust op voorsprong moeten staan. Mercado, alleen voor de Argentijnse doelman Cristante, miste, een inzet van Valdinieso belandde op de paal.

Na de rust opende Batistuta de score. Een kwartier voor tijd leek invaller Angola de Bolivianen het verdiende gelijkspel te bezorgen. Balbo, die op het punt stond gewisseld te worden, voorkwam Argentijns puntverlies.

Eric Wynalda bezorgde de Verenigde Staten, met Willem II-er Ernie Stewart, de overwinning tegen Chili. De spits van Bochum scoorde voor rust tweemaal en keerde na de hervatting niet meer terug op het veld. De Zuidamerikanen domineerden toen, maar ze kwamen niet verder dan een doelpunt van de 18-jarige Rosental in de 59e minuut.

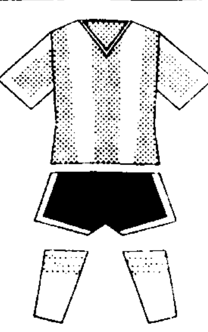
GROEP C

ARGENTINIE




SELECTIE

Trainer
Daniel Pasarella


Shirt blauw -wit en witte broek

Keepers
1 Hernán Cristante
22 Germán Burgos
12 Carlos Bossio

Defensie
3 José Chamot
6 Fernando Cáceres
4 Javier Zanetti
2 Roberto Ayala
13 Ricardo Altamirano
15 Néstor Fabbri
14 Gabriel Schurrer

Middenveld
5 Hugo Pérez
8 Diego Simeone
18 Marcelo Espina
16 Leonardo Astrada
10 Marcelo Gallardo
11 Sergio Berti
17 Marcelo Escudero

Voorhoede
9 Gabriel Batistuta
7 Abel Balbo
20 Alberto Acosta
19 Ariel Ortega
21 Juan José Borrelli

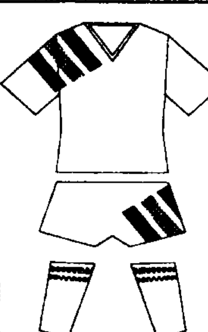
AFP Amigoe infografiek

VERENIGDE STATEN




SELECTIE

Trainer
Steve Sampson


Shirt wit met driekleurige bies en witte broek

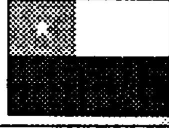
Keepers
1 Brad Friede
12 Juergen Sommer
18 Kasey Keller

Defensie
17 Marcelo Balboa
7 Greg Berhalter
3 Brian Blisse
20 Paul Caligiuri
22 Alexis Lalas
2 Mike Lapper

Middenveld
4 Mike Burns
5 Thomas Dooley
6 John Harkes
13 Coby Jones
14 Frank Klopas
9 Tab Ramos
21 Claudio Reyna
16 Mike Sorber

Voorhoede
19 John Kerr
15 Jovan Kirovski
10 Joe-Max Moore
8 Ernie Stewart
11 Eric Wynalda

CHILI




SELECTIE

Trainer
Xabier Azkagorta


Shirt blauw wit en zwarte broek

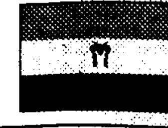
Keepers
1 Marcelo Ramírez
12 Marco Cornez

Defensie
16 Ronald Fuentes
19 Christian Castañeda
13 Clarence Acuña
14 Rodrigo Pérez
3 Eduardo Vilches
5 Miguel Ramírez
2 Gabriel Mendoza
4 Javier Margas
6 Fabián Guevara

Middenveld
17 Nelson Parraguez
8 Patricio Mordones
7 Esteban Valencia
15 Fabián Estay
10 José Luis Sierra

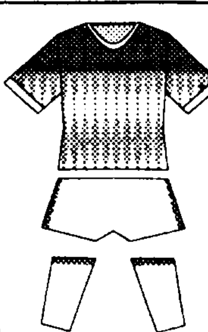
Voorhoede
11 Ivo Basay
20 Marcelo Salas
9 Sebastián Rosental
21 Rodrigo Ruíz
22 Rodrigo Barrera
18 Pablo Galdames

BOLIVIA




SELECTIE

Trainers
Antonio López


Shirt blauw wit en zwarte broek

Keepers
1 Carlos Trucco
12 Mauricio Soria
22 Marcelo Torrico

Defensie
15 Gustavo Quinteros
5 Juan Manuel Peña
4 Miguel Rimba
3 Marcos Sandy
6 Luis Cristaldo
19 Iván Castillo
2 Juan Carlos Ruíz
13 Oscar Sánchez

Middenveld
10 Marco Etcheverry
20 Julio C. Valdivieso
8 Milton Melgar
18 Carlos Borja
21 Robert Arteaga
14 Mauricio Ramos

Voorhoede
9 Alvaro Peña
11 Miguel Mercado
7 Demetrio Angola
16 Raúl Medeiros
17 Bedhy Suárez

Parijs: Geen geweld gebruikt bij enteren Greenpeace-schip

Opvarenden Rainbow Warrior vrijgelaten

PAPEETE/SYDNEY - De Franse autoriteiten hebben de bemanning van het actieschip Rainbow Warrior II van de milieu-organisatie Greenpeace zondagavond na tien uur hechtenis vrijgelaten. Dat heeft de officier van justitie op het eiland Mururoa, Jean-Pierre Dreno, meegedeeld.

De bemanningsleden kunnen Mururoa verlaten, als zij beloven niet meer in de verboden twaalf-mijlszone rond het atol te komen. Het is onduidelijk of de milieu-organisatie bereid is die belofte te doen. Ondertussen mogen de bemanningsleden zich vrij over het eiland bewegen.

Volgens de Hoge Commissaris voor Frans-Polynesië, Paul Roncière, zullen de bemanningleden weer aan boord van de Rainbow Warrior gaan en het atol verlaten. Het actieschip van Greenpeace liep door de entering enige schade op, maar is nog steeds zeewaardig.

VERONTWAARDIGD

Australië en Nieuw-Zeeland hebben verontwaardigd gereageerd op de actie van de Franse marine. Frankrijk heeft 'onnodig geweld' gebruikt toen het zondag de Rainbow Warrior II door militairen liet enteren, zei maandag de waarnemend minister van Buitenlandse Zaken van Australië, Bob McMullan. Hij zei dat de Franse ambassadeur in Australië in de loop van maandag op het ministerie inlichtingen moet geven over het lot van de vijf Australiërs die aan boord van de Rainbow Warrior II waren.

De Franse ambassadeur in Nieuw-Zeeland heeft tegengesproken dat de commando's geweld hebben gebruikt toen zij zondag aan boord van de Rainbow Warrior II gingen. "Nee, er is geen geweld gebruikt", aldus ambassadeur Jacques le Blanc tegen journalisten nadat hij had gesproken met de Nieuwzeelandse minister van Buitenlandse Zaken, Don McKinnon. Volgens de ambassadeur beschouwt Parijs traangas, dat werd gebruikt bij het bestormen van het schip, niet als een wapen.

Aan boord van de Rainbow Warrior II bevonden zich zondag op het moment dat het schip werd geënterd en 'overgenomen' door een overmacht van Franse mariniers, dertig mensen van negen verschillende nationaliteiten. Aan boord van de Vega, een zeilschip van Greenpeace dat zich ook in het gebied bevindt, zijn zes personen.

INGRAVEN

Volgens de Franse autoriteiten waren er slechts 22 milieu-activisten en drie passagiers aan boord. Mogelijk is een aantal Greenpeace-leden in een rubberboot ontkomen, zoals het Australische persbureau AAP meldde. Deze zouden op het atol aan land zijn gegaan, zoals vooraf het doel van Greenpeace zou zijn geweest.

De Franse marine, die de Rainbow Warrior met vier schepen volgde, had Greenpeace vooraf gewaarschuwd dat zij het schip zonder geweld zou enteren, als het de twaalf-mijlszone zou binnenvaren. De milieu-organisatie besliste pas kort voor het bereiken van de twaalf-mijlszone het gebied binnen te gaan. Het zette vijf opblaasbare rubberboten uit. De oprichter van Greenpeace, David McTaggart, die op het schip de Vega de territoriale wateren bij Mururoa was binnengevaren, heeft volgens de Nieuwzeelandse televisie het plan om 'zichzelf in te graven in het radio-actieve zand op het atol' om het begin van de proefnemingen te verhinderen.

Ongewenst Frans bezoek op Rainbow Warrior II



■ *MURUROA - Franse commando's kijken - als ongewenste bezoekers - door een der ramen naar binnen in het vlaggeschip van Greenpeace, de Rainbow Warrior II. Dit gebeurde nadat de Rainbow Warrior de verboden zone van twaalf kilometer rond het testgebied van de Franse kernwapens was binnengevaren. 9 Juli is voor Greenpeace niet de meest gelukkige dag. Op de dag af tien jaar geleden werd in Auckland door andere Franse commando's, in opdracht van de Franse geheime dienst de eerste Rainbow Warrior opgeblazen waarbij ook een dode viel.*

(AFP-satellietfoto)

Twee vrouwelijke lotgenoten verdronken in brandweer-water

Student gered uit Seoul warenhuispuin

SEOUL - Een 21-jarige student is zondag levend en wel uit een ingestort warenhuis gered nadat hij negen-en-een-halve dag wonderbaarlijk onder tonnen puin in leven was gebleven.

"Ik heb veel geslapen", zei Choi Muyong-Sok, die als part-timeverkoper in het warenhuis werkte. "Er was daar een beetje ruimte en ik kon me draaien." Choi, met blote borst en om het voorhoofd een handdoek om zijn ogen tegen het licht te beschermen, werd na bijna twee uur graven aan de oppervlakte gebracht. Hem vielen het applaus van de redders en de tranen van verwanten die de hoop inmiddels hadden opgegeven ten deel.

Na medische controles in een ziekenhuis in de buurt verklaarden de artsen Choi betrekkelijk gezond. Hij was in staat met journalisten te praten en deed zijn verwanten in de ontvangstruimte versteld staan. Hij zei dat hij zich in de kelder bevond toen het gebouw instortte. Twee overlevende vrouwen waren bij hem in de buurt ten tijde van de instorting, zei hij, maar beiden stierven nadat ze waren verdronken in water dat brandweerploegen hadden gespoten om het smeulende puin te doven.

Hetzelfde water en stortvloedachtige regenval in de laatste 48 uur tussen het puin hielpen hem zich aan het leven vast te klampen. Hij kauwde daarbij ook veel op een stuk karton. Hij zei dat het moeilijkste moment zich voordeed toen een van de twee vrouwen, die in het warenhuis werkte, tegen hem zei dat ze ging sterven. "Ik wilde met iemand praten. Er was niemand om tegen te spreken", zei Choi, die met kalme en heldere stem sprak. Volgens artsen was hij in ernstige mate uitgedroogd, maar zijn bloeddruk, polsslag en zijn mentale staat waren alle erg goed. Hij had weinig verwondingen.

IK LEEF NOG

Redders zeiden dat zij Choi om hulp hoorden roepen terwijl ze een vroege dienst deden in de stortregen om een lijk onder een betonnen plaat uit te halen. "Toen wij probeerden een betonnen plaat door te snijden, hoorden we een schreeuw van iemand die zei "Help, ik leef nog", zo zei de reddingswerker Han Sang-Kyu tegen verslaggevers. "Toen we met een fakkel door de pijlers van beton schenen, was Choi daar. Zijn hoofd was door en door nat en hij vroeg ons of wij hem konden bevrijden", zei hij.



CHOI MYUNG-SUK ...op water en karton geleefd...

(AFP-satellietfoto)

Na wangedrag oudere soldaten in Rusland:

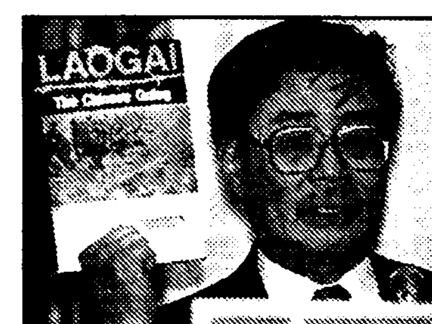
400 Zelfmoorden in leger

MOSKOU - Meer dan vierhonderd Russische militairen hebben vorig jaar zelfmoord gepleegd. Vooral dienstplichtigen onder hen gingen tot deze wanhoopsdaad over wegens mishandelingen door oudere soldaten.

Volgens kolonel Pavel Demidenko, die onderzoek doet naar misstanden in het leger, is er een 'acuut probleem' van zelfmoorden in Russische leger. Mishandelingen en onderlinge ruzies zijn hoofdoorzaken. Vorig jaar stierven circa 2500 soldaten door incidenten met een criminele achtergrond.

De beruchte ontgroeningspraktijken in het leger zijn ook een belangrijke reden dat jongeren proberen aan de dienstplicht te ontkomen.

Wu voor China spion



■ *PARIJS - Deze AFP-archieffoto van Harry Wu dateert van juni 1992 en toont de Amerikaanse Chinees met zijn boek 'De Chinese Goelag'. De 58-jarige Wu is door China onder meer op beschuldiging van spionage opgepakt.*

(AFP-satellietfoto)

Menem begint aan tweede termijn



■ *BUENOS AIRES - Carlos Menem heeft voor de tweede keer de eed afgelegd als president van Argentinië. Ditmaal voor een regeerperiode van vier jaar; hij heeft een periode van zes jaar al achter de rug. Voor deze tweede achtereenvolgende ambtstermijn moest de Argentijnse grondwet gewijzigd worden. Bij de aanvaarding van zijn ambt voor de tweede keer was Menem vergezeld van zijn dochter Eva Zulema.*

(AFP-satellietfoto)

ADVERTENTIE

VOORTGANGSRAPPORTERING BEWINDVOERDER PENSIOENFONDS DOK

De bewindvoerder heeft de werkzaamheden, die betrekking hebben op de vaststelling en mogelijke aanwending van het in de loop der jaren gekweekte surplus (in totaal ca. ANG 8 miljoen) van de Stichting Pensioenfonds voor Personeel van de N.V. Curaçaose Dok Maatschappij, grotendeels afgerond.

De bestemming van het surplus

Uit de uitgevoerde werkzaamheden blijken er voor wat betreft de bestemming van het surplus twee alternatieven te bestaan, te weten:
- toevoegen van het surplus aan de basis pensioenrechten;
- uitkeren van het surplus.

Op grond van zijn bevindingen heeft de bewindvoerder besloten het surplus "in principe" (de uitkering is vrijwillig) uit te keren. De ex-deelnemer kan namelijk ook ervoor opteren om het te verkrijgen aandeel uit het in de loop der jaren gekweekte surplus aan te wenden ter verhoging van zijn opgebouwde premievrije pensioenrechten.
Als uitvloeisel hiervan heeft de bewindvoerder, in een brief ("de brief") aan de gerechtigden, deze en hun echtgenoten c.q. partners (waarmee ze gehuwd waren c.q. samenwoonden per 31 december 1993) verzocht aan te geven aan welk alternatief zij de voorkeur geven, en pagina 4 van de brief getekend uiterlijk 18 augustus aanstaande naar het adres van de bewindvoerder (Postbus 809, t.a.v. drs Z.A. Picus) te versturen, dan wel tussen 1 augustus en 18 augustus aanstaande bij Mevr. H. Pinedo-Mathew in het kantinegebouw van CDM persoonlijk te bezorgen.
Aangezien de bewindvoerder nog niet over de definitieve jaarrekeningen 1993 en 1994 beschikt, en om een speling in te bouwen voor eventuele mutaties c.q. onvoorziene omstandigheden, wordt overwogen om in eerste instantie bij aanwending van het surplus met een substantieel voorschot te werken.

Gerechtigden

Na het afwegen van de voor- en nadelen en het in overweging nemen van de opinies van verschillende partijen, is de bewindvoerder tot de konklusie gekomen dat de verdeling van het surplus het beste kan geschieden op basis van het aandeel van iedere ex-deelnemer in de, bij de verzekeraar opgebouwde, premiereserve per 31 december 1993.
Het hanteren van 31 december 1993 als peildatum impliceert dat alle personen die per 31 december 1993 nog in de pensioenregeling zaten en dus per 31 december 1993 of geen aanvraag tot afkoop hadden gedaan of wel aanvraag tot afkoop hadden gedaan (d.i. berekeningsdatum uiterlijk 31 december 1993) maar per heden nog geen afkoopkwitantie hebben getekend, gerechtigd zijn tot een aandeel in het surplus. Personen, die ná 31 december 1993 aanvraag tot afkoop hebben gedaan, zijn dus ook gerechtigd tot een aandeel in het surplus.
Personen, die vóór 31 december 1993 aanvraag tot afkoop hebben gedaan en een afkoopkwitantie (of vóór 31 december 1993 of ná 31 december 1993) hebben getekend, hebben geen recht op een aandeel in het surplus. Deze personen hebben namelijk, bij het tekenen van de afkoopkwitantie, vrijwillig afstand gedaan van alle rechten per de berekeningsdatum en daarmee ook het recht op een eventueel aandeel in het surplus. Verder zou indien er een tekort was, sprake zijn geweest van een verplichting tot vermindering van de pensioenaanspraken ingevolge artikel 19 lid 7 van de statuten. Van een vermindering van de pensioenaanspraken van de personen, die hun rechten reeds hebben afgekocht, zou geen sprake kunnen zijn.

Te verstrekken gegevens

Volgens de pensioenverzekeraar is het niet uitgesloten dat ex-deelnemers bepaalde persoonlijke mutaties, die zich in de loop der jaren hebben voorgedaan, niet hebben doorgegeven. Alle ex-deelnemers worden daarom verzocht om eventuele wijzigingen in hun persoonlijke gegevens van vóór 31 december 1993 aan te geven op een speciaal formulier (pagina 5 van de brief) dat, samen met pagina 4 van de brief, uiterlijk 18 augustus aanstaande naar het adres van de bewindvoerder (Postbus 809, t.a.v. drs Z.A. Picus) dient te worden verzonden of tussen 1 augustus en 18 augustus aanstaande persoonlijk dient te worden bezorgd bij Mevr. H. Pinedo-Mathew in het kantinegebouw van CDM.

Uitbetaling / verrekening

Uiterlijk eind juli 1995 zal de bewindvoerder van de pensioenverzekeraar een gedetailleerde uitwerking van de premiereserve per 31 december 1993 kunnen ontvangen.
Op zijn vroegst eind september 1995 hoopt de bewindvoerder een substantieel voorschot uit te kunnen keren. Voorwaarde hierbij is wel dat het merendeel van de ex-deelnemers pagina 4 (en indien nodig pagina 5) van de brief ingevuld en ondertekend heeft teruggestuurd c.q. bezorgd en hieruit geen overwegend verzet blijkt tegen de in de brief uiteengezette werkwijze, terwijl voorts naar aanleiding van de ontvangen brieven weinig mutaties in het bestand dienen te worden aangebracht. Met degenen, die het te verkrijgen aandeel in het surplus wensen aan te wenden ter verhoging van de premievrije pensioenrechten, zal eveneens een vergelijkbaar voorschot worden verrekend.

Oproep

De bewindvoerder roept alle ex-deelnemers, die per 31 december 1993 geen aanvraag tot afkoop hebben gedaan of per 31 december 1993 wel aanvraag tot afkoop hebben gedaan maar per heden nog geen afkoopkwitantie hebben getekend ***en die per 24 juli aanstaande nog geen brief van de bewindvoerder hebben ontvangen***, om contact op te nemen met Mevr. H. Pinedo-Mathew (tel. 330000, tst. 145) of te schrijven naar het adres van de bewindvoerder (Postbus 809, t.a.v. drs Z.A. Picus).
Tevens worden alle personen, die in de periode van 1 januari 1975 tot en met 31 december 1993 gehuwd waren met een ex-deelnemer of waarvan het samenwonen met een ex-deelnemer alszodanig erkend was door CDM ***en vóór 31 december 1993 gescheiden zijn c.q. het samenwoningsverband verbroken hebben***, om ter controle contact op te nemen met Mevr. H. Pinedo-Mathew op bovengenoemd telefoonnummer of te schrijven naar bovengenoemd adres.

Tot slot wordt uitdrukkelijk vermeld, dat het gaat om uitkering van het surplus en niet van het basispensioen.

drs W.J. Curiel RA
Bewindvoerder

Dollarkoers licht omhoog in Europa

AMSTERDAM — De Amerikaanse dollar heeft zijn vrijdag bereikte koerswinst van bijna twee cent gedurende het weekeinde goed vast weten te houden. Vanmorgen in Amsterdam stond de koers op Nf 1,5650, even veel als aan het eind van de handel van afgelopen week.

De dollarkoers kwam vorige week donderdag in beweging door een rentedaling in de VS, die vrijdag werd gevolgd door een rentedaling in Japan. Vrijdag kwamen ook de arbeidsmarktgegevens uit de VS vrij, waaruit bleek dat het met de groeivertraging van de Amerikaanse economie wel meevalt. Vrijdagmiddag werd er ook nog geïntervenieerd door de Amerikaanse en Japanse Centrale Banken ten gunste van de dollarkoers.

Ten opzichte van de yen wist de dollar verder in koers omhoog te gaan. Vanmorgen in Europa stond de Amerikaanse munteenheid op 87,40 yen. Vrijdagavond in New York was dat nog 86,60 yen. Het pond sterling werkte zich ook op. Om 10.00 uur deed de Britse munteenheid Nf 2,4950. Aan het eind van de handel van vrijdag lag de koers op Nf 2,4875.

De effectenbeurs van Japan deed het rustig aan na de enorme koersstijgingen van afgelopen vrijdag. De Nikkei-index van de 225 fondsen ging met 29,58 punten omhoog tot 16.242,66. Winstnemingen roomden een sterkere winst af. Eind vorige week inspireerde de rentedaling in Japan nog vele kopers. De beursindex steeg toen met ruim 956 punten.

ABN/AMRO gaat banen op hoofdkantoor schrappen

AMSTERDAM — ABN AMRO wil de slagvaardigheid van zijn hoofdkantoor vergroten en de 'bureaucratie' daar verminderen. Er wordt een onderzoek ingesteld naar de wijze waarop de efficiency vergroot kan worden. Op termijn kunnen minimaal 840 banen verdwijnen. Op het hoofdkantoor van de bank werken 8400 mensen.

Vanochtend is het personeel ingelicht. De afslankingsoperatie is overigens niet geheel nieuw. Vorig jaar werd al aangekondigd dat de bank binnen een termijn van vier jaar jaarlijks ongeveer 2 procent van het personeelsbestand zou schrappen. Volgens een woordvoerder kunnen daarbij ongeveer 3000 banen verloren gaan. In Nederland werken 30.000 mensen voor de bank.

De banenvermindering wordt via natuurlijk verloop geregeld. Dat is vastgelegd in een sociaal plan dat in 1994 met de bonden is afgesloten. Het akkoord loopt tot 1 augustus 1998.

De raad van bestuur verwacht dat het hoofdkantoor 'minimaal' 10 procent van de 8400 banen kan inleveren, aldus een woordvoerder. Een bovengrens is niet vastgesteld. De onderzoekers vergelijken de prestaties van het hoofdkantoor met die van de concurrerende banken. Hoeveel geld de sanering zal kosten, is nog niet bekend.

Volgens de zegsman moet de bank reorganiseren, omdat de concurrentie in Nederland scherper is geworden. Door de reorganisatie hoopt het concern sneller te kunnen reageren op veranderingen in de markt. In de eerste twee maanden van dit jaar daalde de nettowinst bij de financiële instelling door de onzekere rentemarkt en de onderlinge concurrentie, zo maakte ABN AMRO in april bekend. De Amsterdamse beurs reageerde toen geschokt. De koers daalde Nf 1,50 tot Nf 58,50.

Het hoofdkantoor bestaat uit verschillende divisies en directoraten. Er bestaan vier hoofdgroepen die verdeeld zijn over de plaatsen Amsterdam, Amstelveen, Breda, Zwolle en Rotterdam.

Samenwerking Venezuela-Brazilië bezegeld



■ *CARACAS - President Fernando Henrique Cardoso van Brazilië (links) was in het Miraflores paleis de gast van zijn Venezolaanse ambtgenoot Rafael Caldera. Tijdens hun overleg werden negen samenwerkingsverdragen ondertekend waarvan de akten door de presidenten werden uitgewisseld (zie foto). Onder meer hebben deze verdragen betrekking op grenskwesties en op samenwerking op economisch gebied.*

(AFP-satellietfoto)

Olieraffinage West-Europa wacht een koude sanering

ROTTERDAM — In West-Europa staan te veel olieraffinaderijen. Die overcapaciteit leidt onvermijdelijk tot een koude sanering in deze sector. Dat zegt scheidend directeur Van der Veer van de Shell-raffinaderij in Pernis.

"Zeker in West-Europa staan te veel raffinaderijen in verhouding tot de consumptie van olieprodukten. Het gevolg is dat er momenteel door de Westeuropese raffinage-industrie geen winst wordt gemaakt. Met elkaar hebben we in raffinage in het eerste kwartaal van 1995 misschien net onze personeelskosten en grondstoffen verdiend, maar we hebben vrijwel niets overgehouden voor afschrijving, laat staan dat er voldoende rendement over het geïnvesteerd vermogen is verdiend", zo schetst Van der Veer.

In zijn 'persoonlijke' visie houdt Van der Veer wel een tweetal slagen om de arm. Zo kan de economische groei in het voormalige Oostblok onverwacht voor extra werk zorgen, zodat ingrijpen in de overcapaciteit minder noodzakelijk wordt. Ook kan de koude sanering worden afgewend door samenwerkingsverbanden in de raffinage-industrie, die besluiten samen capaciteit terug te dringen. In dat geval is er sprake van een warme sanering.

De datum, waarop ingrepen zijn te verwachten, durft Van der Veer niet te voorspellen. Maar een situatie van 'doorzeurende te lage opbrengsten' kan zeer lang voortslepen, aldus de man die tot 15 juli directeur is bij Shell Pernis.

In welke mate juist de Nederlandse raffinaderijen moeten saneren, blijft onduidelijk. Wel heeft de sector in Nederland, waar Shell met een dagproduktie van 400.000 vaten ruwe olie de grootste speler is, naar verhouding meer kansen dan de concurrenten elders in Europa, aldus Van der Veer. Naast de schaalgrootte werkt ook de gunstige geografische ligging van het Botlekgebied in het voordeel.

Nederland is met de verwerking van 1,2 miljoen vaten per dag de vijfde olieverwerker in Europa. Bovenaan staat Duitsland met 2,25 miljoen vaten, gevolgd door Italië (2,2 miljoen), Groot-Brittannië (1,8 miljoen), Frankrijk (1,7 miljoen) en Spanje (1,25 miljoen). In totaal verwerken de raffinaderijen zo'n 13 miljoen vaten per dag.

De uitspraken van Van der Veer komen op een moment dat Shell gigantisch investeert in Pernis. Voor een bedrag van Nf 3 miljard moeten daar in 1997 een nieuwe hydrocracker en olievergassingsinstallatie in werking zijn getreden. Dit zogeheten project Per+, dat in oktober 1994 van start is gegaan, is bedoeld om schonere produkten te maken en minder schadelijke stoffen uit te stoten.

Een moeilijkheid daarbij is dat juist de hoogwaardige raffinaderijen naar verhouding minder zijn gaan verdienen dan pakweg een jaar of vijf terug. De oorzaak hiervan is dat de Opec-landen de laatste tijd meer lichte ruwe olie, die voor hoogwaardigere produkten wordt gebruikt, op de markt brengen. Daardoor zijn de prijzen onder druk komen te staan.

Van der Veer is niet bang dat de miljardeninvestering in Pernis hierdoor in gevaar komt. Hij denkt dat de Opec-landen terugkomen van deze politiek. De wereldreserves zware olie zijn namelijk veel groter dan van lichte, zwavelarme soorten, aldus de directeur.

Opec profiteert niet van grotere vraag naar olie

PARIJS — Het olieverbruik groeit volgend jaar in de wereld met gemiddeld 1,5 miljoen vaten (van 159 liter) per dag. De Opec, de Organisatie van Olie Exporterende Landen, zal daarvan echter weer niet kunnen profiteren, omdat olieproducerende landen van buiten de organisatie het merendeel van de groei voor hun rekening nemen.

Dit staat in de eerste ramingen van het Internationale Energiebureau (IEA) voor volgend jaar, die gisteren het daglicht zagen. Het IEA voorziet dat landen van buiten de Opec volgend jaar gemiddeld 1,3 miljoen vaten per dag meer op de markt brengen dan dit jaar. Alleen al Noorwegen en Groot-Brittannië nemen van die extra hoeveelheid 600.000 vaten voor hun rekening.

De groei van het wereldverbruik is volgend jaar groter dan de toeneming die voor dit jaar is geraamd (1,1 miljoen vaten per dag). Het dagelijkse olieverbruik bedraagt volgend jaar naar schatting 71,1 miljoen vaten. In Europa zal dat 14,2 miljoen vaten per dag zijn, wat maar 0,3 miljoen vaten meer is dan dit jaar. In alle 25 landen van de Oeso (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling) groeit het olieverbruik met 0,6 miljoen tot 41,1 miljoen vaten per dag.

De Opec trekt van de verbruiksgroei nauwelijks profijt en zal een magere 200.000 vaten per dag meer kunnen afzetten. Om aan de vraag naar haar olie te voldoen moet de Opec in 1996 ongeveer 25,2 miljoen vaten per dag produceren. Dat is even veel als de organisatie nu aan olie naar boven haalt. Officieel hanteert de Opec een produktiemaximum van 24,52 miljoen vaten per dag.

Op de jongste Opec-ministersvergadering voorzagen enkele bewindslieden voor volgend jaar een groei van de olieproduktie van hun organisatie. Gezien de IEA-ramingen zal de komende Opec-vergadering in november maar weinig ruimte krijgen voor een officiële produktie-uitbreiding. De voorziene extra vraag naar Opec-olie wordt nu al gedekt doordat enkele landen meer produceren dan hun is toegewezen. Het beste dat de Opec kan doen, is discipline onder haar leden bewerkstelligen, aldus een deskundige.

Doordat op het ogenblik, in een periode waarin de vraag naar olie niet erg groot is, het aanbod van olie alleen maar groter aan het worden is, daalt de prijs van de grondstof gestaag. Afgelopen woensdag werd voor olie uit het Noordzeeveld Brent op de Londense termijnmarkt 16 dollar per vat neergeteld, de laagste prijs van dit jaar. Twee maanden geleden zat de notering met 19,38 dollar op het hoogste niveau van dit jaar.

DAMRAK

Amsterdamse beurs breekt weer records

AMSTERDAM — De euforie onder beleggers lijkt in Amsterdam geen grenzen te kennen. Na het nieuwe record van afgelopen vrijdag, toen de AEX een hoogste stand ooit bereikte van ruim 447, denderde de handel op het Damrak vanochtend door tot 452,19, een stijging van 5,15 punten.

"Niemand lijkt nu de boot te willen missen", aldus een handelaar. "Iedereen is zo onverdroten bezig dat je je afvaagt of binnenkort niet een heel forse correctie naar beneden moet volgen."

De dollar blijft nog steeds weinig basis bieden voor de handel. De Amerikaanse munteenheid won vanochtend slechts 0,1 cent op Nf 1,5650. Een beurshandelaar: "Naast de professionele handel zijn het ook duidelijk de grote binnenlandse beleggers, die op de euforie van de afgelopen dagen mee willen doen."

Veel beleggers hebben vorige week tegen hogere koersen aandelen verkocht. "Nu ze zien dat de markt gevoel blijft houden, willen ze die fondsen toch weer in hun portefeuille krijgen. Beleggers zijn wat dat betreft echt even de weg kwijt."

Alleen de handel in Londen lijkt ook te geloven in een blijvend hogere markt. De FT-SE index steeg echter minder dan de AEX. Met een winst van 7,5 punt tot 3470, een stijging van een kwart procent, bleef Londen achter bij de 1,25 procent in Amsterdam. Parijs noteerde nagenoeg gelijk op 1950. De handel in Brussel en Frankfurt werd gestoord door computerproblemen.

De obligatiemarkt was evenals de laatste dagen van vorige week tamelijk vast. De koersen van staatsleningen wonnen over de hele linie een half tot driekwart procentpunt. Bij de druk verhandelde hoofdfondsen was Philips opnieuw de grote smaakmaker. Het elektronicafonds won Nf 3,30 tot Nf 78,60. VNU kon ook meeliften op het niveau van Philips met een stijging van Nf 3,10 tot Nf 188.

Andere uitschieter was Akzo Nobel. Het chemiefonds won Nf 2,40 tot Nf 192,40. Concurrent DSM won Nf 2,30 met een tussenstand van Nf 135,90. Vendex profiteerde opmerkelijk genoeg niet van de hausse en bleef gelijk op Nf 40,40. Wolters Kluwer leverde zelfs zeventig cent in op Nf 139. Zowel CSM als Bolswessanen verloor dertig cent op Nf 68,60 respectievelijk Nf 30.

De gedeeltelijke redding van tapijtfabrikant Van Besouw werd op de beurs goed ontvangen met een koerswinst van één gulden op Nf 4,50. Uitgever Wegener boekte optisch de grootste winst: vijf gulden tot Nf 136. Vastgoedfonds West Invest Fortress, enige tijd geleden gered van de ondergang, verloor een gulden op Nf 4.

CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK)
GELDIG OP MAANDAG 10 JULI EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.290	1.310	1.330
PND STERLING	2.770	2.825	2.885
NED GLD (per Nf. 100)	113.37	114.09	114.89
ZW FRANCS (per Zw. frs. 100)	153.19	153.91	154.71
FR FRANCS per Fr. frs. 100)	35.41	36.51	37.21
DUITSE MARK (per Dm. 100)	127.12	127.84	128.64
IT LIRE (per It. lire 1000)	0.78	1.08	1.14
AR FLORIN (per Afl.100)	98.00	100.00	'100.20 "100.00
JAPANSE YEN (per yen 10.000)	204.49	205.35	206.15
ECU (per Ecu 100)	-.-	237.23	238.03

'voor bankpapier
"voor overboekingen en bankcheques

Ingevolge artikel 12 van het Centrale Bank-statuut stelt de Bank van de Nederlandse Antillen de koersen vast voor het deviezenverkeer:

Disconto: 6%
Beleningsrente: 7%
CD rente 1 maand: 1.875%
Reserve requirement: 2%
Reserve period: 16 juni-14 juli
Indicatieve koersen overheidspapieren:
8.625% obl. 1990/1995 koers: 100.78% Eff. rendement 6.50 % Land
8.50 % obl. 1991/1996 koers: 101.59% Eff. rendement 7.30 % Land
7.875% obl. 1993/1996 koers: 100.68% Eff. rendement 6.75 % Land
8.50 % obl. 1992/1997 koers: 101.56% Eff. rendement 7.50 % Eiland
8.625% obl. 1992/1997 koers: 101.82% Eff. rendement 7.625% Eiland
8.625% obl. 1993/1998 koers: 102.11% Eff. rendement 7.70 % Eiland
8.00 % obl. 1993/1998 koers: 100.64% Eff. rendement 7.75 % Eiland
8.00 % obl. 1989/1999 koers: 100.43% Eff. rendement 7.875% Land
8.00 % obl. 1994/2001 koers: 99.46% Eff. rendement 8.125% Land
8.25 % obl. 1989/2004 koers: 99.22% Eff. rendement 8.375% Land

Nederlandse export stijgt met 7 procent

DEN HAAG — De Nederlandse export is in de eerste twee maanden van dit jaar met 7 procent gestegen ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar. De waarde van de uitvoer bedroeg in januari en februari Nf 46,9 miljard, terwijl de invoer groeide met 3 procent tot een waarde van Nf 41,2 miljard. Dat blijkt uit gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

De uitvoer naar landen van de Europese Unie verliep zeer voorspoedig. Het CBS noteerde een stijging met 10 procent tot Nf 37,9 miljard. De uitvoer naar Italië en Spanje groeide zelfs bovenmatig met respectievelijk 24 en 21 procent.

De uitvoer naar landen buiten de Europese Unie daalde in de eerste twee maanden van dit jaar met 3 procent tot Nf 9 miljard. De daling vond zijn oorzaak vooral in het teruglopen van de uitvoer naar Saudi-Arabië (min 31 procent) en Japan (min 6 procent).

De invoer uit de landen van de EU bleef in januari en februari stabiel op Nf 26 miljard. De invoer uit landen buiten de EU steeg met 9 procent tot Nf 15,2 miljard. Vooral de invoer uit Noorwegen (plus 56 procent) en Zwitserland (plus 16 procent) ontwikkelde zich sterk.

Wereldbank-president bezoekt Gaza



■ *GAZASTAD - PLO-leider Yasser Arafat die op zijn tijd ook wel graag eens een kind op zijn arm neemt, keek lachend toe toen de president van de Wereldbank James Wolfensohn dit deed tijdens zijn bezoek aan een pas gebouwde school voor de Palestijnse jeugd in Gazastad. De WB-president zegde een lening toe van twintig miljoen dollar aan de Palestijnse Autoriteit.* (AFP-satellietfoto)

Wonen voor een habbekrats

Een **woningschandaal** in Parijs heeft dit weekeinde een grotere omvang gekregen. Het conservatieve dagblad *Le Figaro* publiceerde een lijst van zo'n twintig vooraanstaande Parijzenaars die een woning van de gemeente huren ver onder de gangbare prijs.

Tot degenen die te goedkoop wonen, behoren politici, vooral van linkse signatuur, overheidsfunctionarissen. journalisten, mensen uit de amusementswereld, een neef van de voormalige president De Gaulle en Henri d'Orleans, zoon van de graaf van Parijs. Ook twee kinderen van de nieuwe burgemeester van Parijs, Jean Tiberi, zouden zich schuldig hebben gemaakt aan *'favoritisme'*. Tiberi heeft alle beschuldigingen tegengesproken.

Het schandaal kwam eerder vorige week aan het licht, toen bekend werd dat premier Alain Juppé een luxe flat met zes kamers van 180 vierkante meter in het hartje van Parijs huurt voor ruim 5.000 gulden per maand: 50 procent minder dan gebruikelijk is. Familieleden van de premier woonden ook goedkoop op kosten van de gemeente. Juppé zei hierop voor de televisie dat hij niets strafbaars had gedaan en dat hij volgens de geldende regels had gehandeld.

Sommige huurders die het wel kunnen betalen, hoeven in sommige gevallen maar een schijntje op te hoesten. Zo is de huurprijs van een luxueus pand aan de elegante Place des Vosges nog geen 60 gulden per maand, terwijl een huis aan de Place du Têrtre, dicht bij de Sacre Coeur, voor ruim 160 gulden per maand werd verhuurd.

Van verscheidene kanten wordt aangedrongen op publikatie van alle namen van personen die zouden zijn bevoordeeld. Een argument dat tegen volledige openheid pleit zou van jurische aard kunnen zijn: Een te grote inbreuk op het privé-leven van Parijzenaars. Juppé en andere beklaagden zeiden zich om die reden diep gegriefd te voelen.

Recordaantal naturalisaties

Vorig jaar heeft een recordaantal mensen, 50.000, door naturalisatie het Nederlandse **staatsburgerschap** verworven. In 1993 waren dat er nog 43.000. Dat heeft het Nederlandse Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) bekend gemaakt.

Bijna de helft van de mensen (24.000) die zich sinds vorig jaar Nederlander mogen noemen, kwam uit *Turkije*. Sinds 1992 maakt Nederland het wettelijk mogelijk om het Nederlandse staatsburgerschap te verwerven zonder de Turkse nationaliteit te verliezen.

Het aantal Surinamers dat tot Nederlander is genaturaliseerd kwam in 1994 op 5000. Ook 2000 ex-Joegoslaven werden Nederlander.

Uit de CBS-cijfers blijkt verder dat van de mensen die in 1994 het Nederlandse staatsburgerschap kregen, de meerderheid (53 procent) uit mannen bestaat en het overgrote deel (84 procent) jonger is dan veertig jaar. Een op de drie genaturaliseerden is in Nederland geboren. Dat zijn vooral minderjarige kinderen die samen met hun ouders de Nederlandse nationaliteit krijgen.

Zwaar, maar fijn

De meeste Nederlandse **bouwvakkers** vinden het werk dat zij doen zwaar, maar tegelijkertijd fijn. Dit blijkt uit een onderzoek van het Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid (EIB) naar de beleving van de arbeidsomstandigheden in de bouw.

Vooral regelmatig bukken, langere tijd in dezelfde houding werken en langdurig staan ervaren veel bouwvakkers als hinderlijk. Meer dan de helft van de ondervraagde bouwvakkers vindt dat hun werk een zware lichamelijke belasting oplevert. Ook vinden veel werknemers hun werk psychisch belastend doordat zij steeds nauwkeuriger en geconcentreerder moeten werken.

Het merendeel (90 procent) van de bouwvakkers beoordeelt het werk en de arbeidsomstandigheden als redelijk tot goed. Zij hebben ook voldoening in hun werk.

'Nazi-schat van Stechovice'

Binnen enkele dagen wil de Duits-Amerikaanse **Helmut Gaensel** zijn doel bereikt hebben: De 61-jarige is ervan overtuigd dat hij heel spoedig in elk geval een deel van de schat, die de nazi's in de laatste dagen van de Tweede Wereldoorlog in de bossen niet ver van de ongeveer 30 km. van Praag gelegen Slapy-stuwdam in de Moldau hebben verborgen, aan het daglicht brengt. "Ik wil eindelijk iets boven de grond brengen. Niet om de rijkdom, maar om iedereen ervan te overtuigen dat hier echt iets is", zegt Gaensel.

Aan de in Karlovy Vary geboren *Sudetenduitser*, die na 1968 in Argentinië, Peru en Bolivia in goudmijnen werkte, is te merken dat hij ongeduldig is. De naar verluidt in de mijngangen bij Stechovice verborgen 540 kisten, waarin zich goud, schilderijen en documenten uit het Kaiser-Wilhelm-instituut in Berlijn bevinden, zijn tot het levenswerk van Gaensel geworden. Sinds meer dan 30 jaar maakt hij al jacht op zijn droom.

Over de 'nazi-schat' is hij ingelicht door SS-generaal Erich Klein, op wie hij naar eigen zeggen in het begin van de jaren '60 in de Valticegevangenis als agent van de Tsjechoslowaakse geheime dienst werd gezet. Klein, die op het eind van de oorlog commandant van een in de buurt van Stechovice gelegen trainingskamp voor recruten was, had leiding gegeven aan het opslaan van de kisten.

Na 1945 zat hij als oorlogsmisdadiger in Tsjechoslowaakse gevangenschap. In 1965, een jaar na zijn vrijlating, leverde Klein eindelijk de door Gaensel gewenste bijzonderheden over de bergplaats, waar de voormalige communistische geheime dienst van Tsjechoslowakije tot aan de politieke omwenteling van 1989 vergeefs naar had gezocht.

Meer dan twee miljoen gulden heeft Gaensel, die in de Zuidamerikaanse mijnen rijk is geworden, al in de nu bijna drie jaar durende jacht op de schat gestoken. Bovendien behoren naar verluidt de nakomelingen van Duitse oorlogsmisdadigers, die naar Brazilië de wijk hadden genomen, tot zijn sponsors.

Josef Musik, die vroeger de grootste rivaal van de Amerikaan van Duitse afkomst was, heeft zijn totale hebben en houden voor de jacht naar de schat geofferd. Omdat hij zonder geld raakte, is hij nu een van de naaste medewerkers van Gaensel. Net als zijn huidige baas is Musik er rotsvast van overtuigd dat de Duitsers in april 1945 kostbaarheden en documenten hebben verborgen, die de geallieerden niet in de handen zouden moeten vallen.

Maar de gang, waarop Gaensel in de bossen van de Slapy-stuwdam op een diepte van ongeveer 18 mweter is gestoten, wil zijn geheim niet prijsgeven. Was het eerst water dat de graafwerkzaamheden in gevaar bracht, nu bemoeilijkt het in versterkte concentratie uit de aardlagen in de buurt vrijkomende edelgas radon het zoeken naar de schat. Maar Gaensel denkt er niet aan, op te geven.

Met de billen bloot

Vandaag, als het zonnetje flink schijnt, gaan in **Scheveningen** 25 strandgangers met hun billen bloot. Een deel van een bil wordt ingesmeerd met een crème met beschermingsfactor 10, een ander deel moet het doen met 20. De tweede bil moet op eigen kracht de zon in. Het Academisch Ziekenhuis Maastricht(AZM) wil zo onderzoeken of zonnebrandcrème met een hoge beschermingsfactor daadwerkelijk de schadelijke invloed van zonnestraling vermindert.

De universiteit heeft voor Scheveningen gekozen omdat het een badplaats bij uitstek is die geassocieerd wordt met zon, zonnebaden en insmeren.

De 25 proefpersonen moeten aan een aantal voorwaarden voldoen. Zo mag de te testen huid gedurende drie dagen niet in de zon zijn geweest. Dat is ook de reden waarom is gekozen voor de billen. De zonaanbidders moeten gedurende anderhalf tot twee uur met hun billen bloot.

Dermatologe Krekels van het AZM heeft in overleg met het *KNMI* deze maandag als onderzoeksdag vastgesteld. Het KNMI voorspelt voor vandaag zeer zonnig weer. Het meteorologisch instituut zal ook de UV-straling meten.



■ *WILLEMSTAD - Kortgeleden ontving de familie Perez het heugelijke bericht dat hun zoon Grandly Perez met succes zijn studie chemisch analist aan het Spectrum College in het Nederlandse Breda heeft afgerond.*

Speedrecord

De Britse **douane** heeft in de havenstad Ramsgate bij een Nederlander een recordhoeveelheid *amfetamine* (speed) aangetroffen. De gearresteerde man probeerde met een in Nederland geregistreerde wagen 280 kilogram van de synthetische drugs het land binnen te smokkelen.

De douane greep in op de veerboot uit het Belgische Oostende. Volgens een woordvoerder gaat het bij de vangst 'om een van de grootste, zo niet de grootste ooit'. De partij amfetamine heeft in Groot-Brittannië een waarde van omgerekend ruim zeventig miljoen gulden.

Protest van Ferdie E.

Mr. W. Anker wil bezien of het juridisch mogelijk is stappen te ondernemen tegen de film van regisseur Pieter Verhoeff over de ontvoering van en moord op **Gerrit-Jan Heijn**. De advocaat vertegenwoordigt al zes jaar de ontvoerder en moordenaar van de AH-topman, en zorgde er onlangs ook voor dat Ferdi E. naar een tbs-kliniek werd verwezen. De advocaat en zijn cliënt zijn onaangenaam verrast door de plannen van Verhoeff.

"Na een periode van relatieve rust wordt voor Ferdi E. alles weer opgerakeld en laten we ook de familie Heijn niet vergeten", meent Anker. De advocaat wil ook contact opnemen met de familie van de door E. vermoorde Heijn. "Ook zij zijn tegen de film van Verhoeff. Het is *bizar* als na een periode van acht jaar de dader en familie van het slachtoffer een gemeenschappelijk belang krijgen, zoals nu het geval is."

"Als het niet lukt via de juridische weg zal ik andere middelen aanwenden om een sturende invloed te krijgen", aldus de Leeuwarder advocaat.

Eerlijke vinder beloond

Een 22-jarige inwoner van Maastricht is vorige week verrast met **43.000 gulden**, die hij ontving van de Limburgse politie. In januari 1993 had de man dit bedrag in buitenlandse valuta in de Maastrichtse wijk Bosscherveld gevonden in een rugzak. Deze droeg hij destijds met inhoud over aan de politie.

De herkomst van het geld is nooit achterhaald en de eigenaar heeft zich nooit gemeld. Er kwam slechts een reactie uit het Franse Metz, maar de melder kon niet aannemelijk maken dat het geld daadwerkelijk van hem was.

Op het politiebureau werd het geld als gevonden voorwerp opgeborgen in een kluis.



■ *WILLEMSTAD - Per 1 juli is mr Leo Verhoeff toegetreden tot de maatschap Trenité Van Doorne, advocaten en notarissen. Na vanaf 1988 werkzaam te zijn geweest in Amsterdam, oefent mr Verhoeff sinds 1992 praktijk uit bij Promes Trenité Van Doorne. Mr Verhoeff is gespecialiseerd in de internationale adviespraktijk, met de nadruk op banking.*

Verwarde zwemmer

De **Haagse politie** heeft in Scheveningen een 34-jarige Hagenaar aangehouden, omdat die het vertikte uit zee te komen.

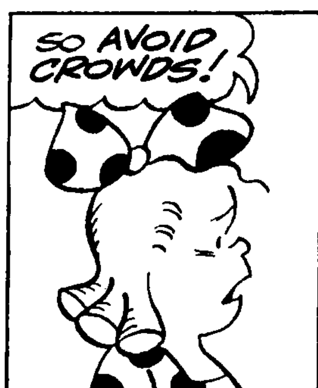
Agenten van de strandpolitie kregen in de gaten dat de man al enkele uren in de buurt van de pier tegen de stroom in zwom. Om te voorkomen dat hij in moeilijkheden zou komen, sommeerde de bemanning van een politieboot hem herhaaldelijk het water uit te komen. Toen de koppige zwemmer geen sjoege gaf, hesen de agenten hem aan boord van de boot. De zwemmer kreeg een proces-verbaal omdat hij geen gehoor gaf aan een politiebevel.

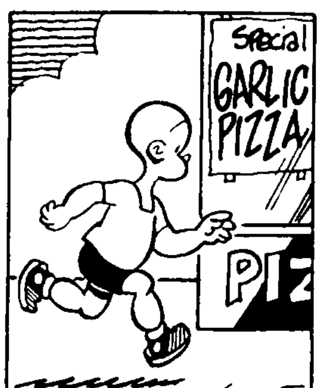
Volgens een politiewoordvoerder was de man een beetje in de war. Hij verklaarde dat hij zich te dik vond en veel beweging nodig had.

De afgelopen tijd moest de Haagse politie enkele malen in actie komen om badgasten in moeilijkheden uit zee te redden. Door de hoge golven, noordwestenwind of een sterke stroming kwamen zwemmers in de problemen.

HENRY ® By Dick Hodgins

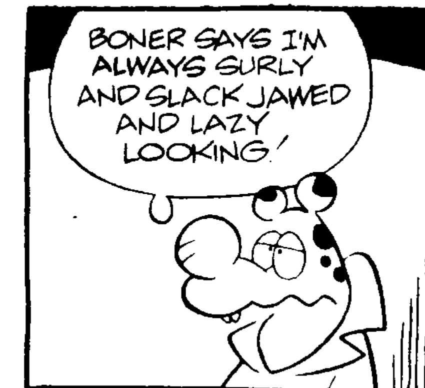








BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson







BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

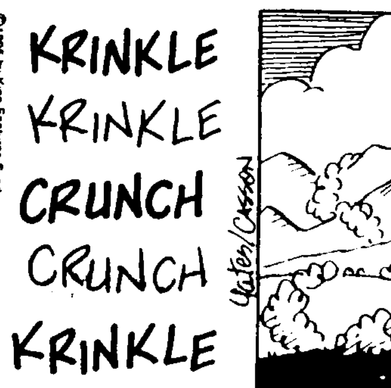






REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson

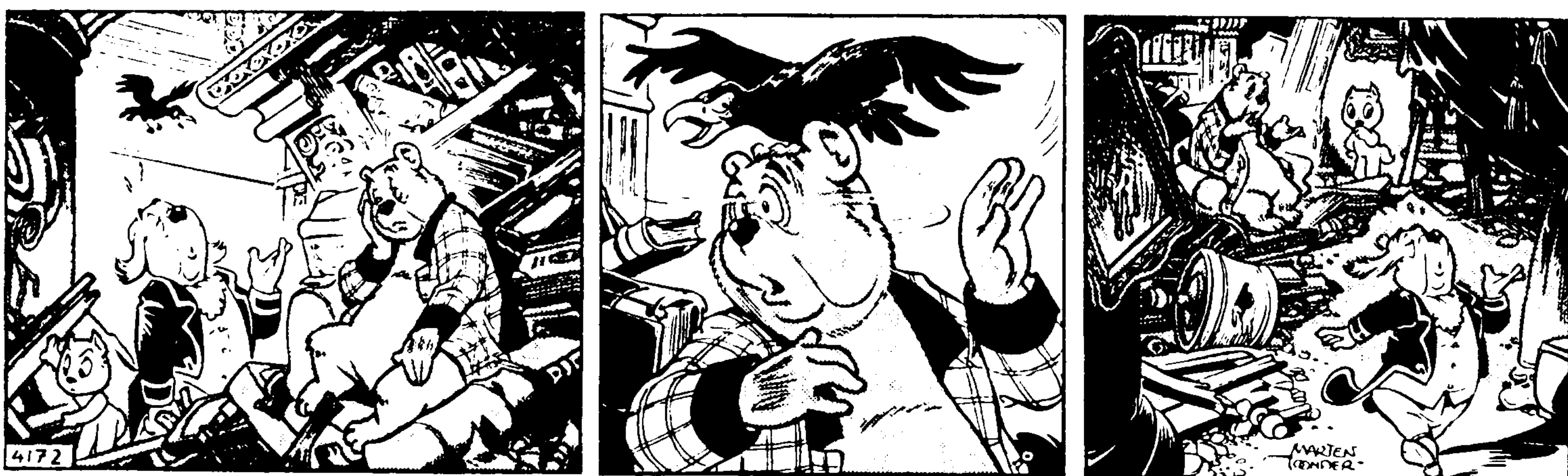






TOM POES EN DE GRAUWE RAZER

Door Marten Toonder



4772 — Heer Bommel ging op de overblijfselen van een fauteuil zitten en keek zuchtend zijn eens zo verzorgde kamer rond.

"Het is v-vreselijk", stamelde hij. "Ik ben blij, dat mijn goede vader dit niet hoeft mee te maken."

"Daar kan ik inkomen, als u mij toestaat", gaf Joost toe. "Ik heb de indruk dat hier niet de juiste maat gehouden wordt!"

"Doorgerammelde halfslag!" riep de kraai. "Kortenkoker!"

"Neem nu deze vogel", hernam de bediende. "Een pratende kauw is aardig, maar dit soort uitdrukkingen is ongepast als u mij permitteert. En ik had het net stof afgenomen en de tafel in de was gezet....."

"Het is allemaal de schuld van het monster", zei Tom Poes, die zich zoekend door de puinhopen bewoog. "Waar is de razer gebleven?"

"De razer!" riep Bommel opschrikkend. "Waar is het monster gebleven? Als dat hier vrij rondloopt, vervalt alles tot gruis. Zoek hem, Joost!"

"Puin!" kraste de vogel, die op zijn kruin had plaatsgenomen. "Korthuis!"

De trouwe knecht staarde geschokt naar zijn meester en wendde zich toen waardig om.

"Het zoeken naar monsters laat ik liever aan u over, met uw welnemen", sprak hij koel. "Ik heb hier genoeg te beredderen. De sfeer is beklemmend, wanneer u mij toestaat!"

AGENDA

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING 'PRINSES MARGRIET'

Santa Maria 17. tel. 682344/682947, 682412/682574. Kantooruren: 07.00-16.30 uur.
Wachtzuster na 17.00 uur tel. 603661.
Telefonisch spreekuur in ieder wijkgebouw dagelijks van **08.00-08.30/ 14.30-15.00 uur**

- Huize Halman Otrobanda: tel. 628288; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
- Sta. Maria 17: tel. 682344; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Bonam: tel. 371865; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur. **Sokudi: tel. 367824.**
- Sentro Mediko Montagne Abao: tel. 673711; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
- Kaya Fensu 9 (Koraal Specht): tel. 618577; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Suffisant: tel. 687707; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Sta. Rosa: tel. 671628; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur.
- **Inloopspreekuur** voor zuigelingen en kleuterzorg: vr. van 08.00-10.00 uur. Hoek Vondel-/Nilda Pintostraat; tel. 373582.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING

Kantoor Gosieweg 15, tel. 692231/ 692232; open van 07.00-17.00 uur.
Kantoor Bandabou: Silberie Kavel 16, tel. 649422; open van 08.00-16.00 uur.
Wachtbroeder vanaf 7 juli 17.00 uur t/m 14 juli 07.00 uur tel. 693291 of page 310-1179.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU

Fontein 35, tel. 648077/648387; open van ma. t/m vr. van 07.00-17.00 uur.
Wachtzuster tel. 648827 of 601760.
Consultatiebureau diabetici: elke wo. van 09.00-11.00 uur. Voor informatie tel. 648077.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO

Schottegatweg Noord 43. Tel. 691838/ 692510. Fax: 691683; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: elke do.van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: elke di. van 12.30-14.45 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda: Union, Breedestraat 137. Tel.: 623575.
Punda: Sta. Rosa, Sta. Rosaweg 56. Tel.: 377679/377650.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	**112**
Politie:	**114**
Brandweer:	**114**
Hospitaal:	**624900**
Aidslijn:	**128**
Kodela:	**135**
Artsendienst Bandabou:	**641658**
SOS-lijn (psych. hulp):	**127**
RCC (nood op zee):	**637911**
Thorax Centrum:	**685917**
Medisch Centrum Blaauw: (24 uur bereikbaar)	**695505 695547**

WEGA di number Kòrsou

5197 3242 9939 Zaterdag

WEGA di number Kòrsou

7292 8557 6787 Zondag

AMIGOE Colofon

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
telefoon (10 lijnen): 672000
Scherpenheuvel z/n of postbus 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
ABN-Amrobank rek. nr.: 11-07-313
Maduro & Curiel's Bank rek. nr.: 874.825.10

Directie:
fax: 674084
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding
Sheila Rhodes (secretaresse)

Redactie:
fax: 674744
hoofdredacteur N. Hendrikse
chef lokale redactie Hennie Harinck

overige leden redactie:
Theo Dol
Toon van Dongen,
Jeroen Heuvel
Marjo Nederlof,
Marius Noort,
Ronnie Rens jr.,
Sonia Tjin-Kon-Fat
Lulu Jimenez (secretariaat),
Solange Isselt (opmaak)
Ronny Smiet (fotograaf)

Managing editor Aruba:
Michael Willemse
overige leden redactie:
Heleen Bongers
Eef Hermers
Jos van der Schoot
Ramiro Tromp
Djispie Franken (fotograaf)

Advertentie-afdeling
fax: 674524
acquisitie: Viola Bernardus en Jolène Hollander
aanname advertenties: maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Etleen Clemencia (Aruba)

Correspondenten:
Bonaire: Hubert Linkels - tel. 07-8627
Nederland: Jeannette van Ditzhuijzen

Persagentschappen: ANP en AFP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers. Foto's: AFP

Drukkerij: Rotaprint nv.

Distributie/abonnementen:
Districo nv. tel: 370503, 370604, fax: 370304
Losse nummers 75 cent
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen NAf 17,50 p/m.
Aruba: NAf 17,= p/m.
Nederland: NAf. 81,15 p/m (luchtpost) of NAf. 28,– p/m (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

TDS

TUESDAY JULY 11, 1995

7:00 A.M. 75 **CBS This Morning** Scheduled: singer Paula Abdul ("Head Over Heels"); performance by British music group Never the Bride; the 50th reunion of "Gold Star Moms"; "Something Wild" (Part 2 of 5). (CC)
77 **ABC Good Morning America** Scheduled: buying a used car; animal expert Jack Hanna; new food products and kitchen gadgets. (CC)
85 **NBC Today** Scheduled: AIDS activist-author Mary Fisher, author Rosemary Altea, actor Tom Arnold. ∩ (CC)
7:30 A.M. 79 **CNN Crossfire** (R)
9:00 A.M. 75 **CBS Maury Povich** Scheduled: update on a past show where teen girls expressed their desires to have babies. (CC)
77 **ABC Live -- Regis & Kathie Lee** Scheduled: actor Tom Arnold ("Nine Months"), comic Joan Rivers, singer Debbie Gibson.
79 **CNN Larry King Live**
85 **NBC Montel Williams** Scheduled: teen-age girls who blame their alcoholic mothers for their substance abuse problems.
95 **SUR Muy Personal**
10:00 A.M. 77 **ABC Rolonda** Scheduled: determining whether troubled relationships can be salvaged.
85 **NBC Leeza** Scheduled: beauty tips and blonde make-overs. ∩
11:00 A.M. 77 **ABC Mike & Maty** Scheduled: singer Little Richard. (CC)
85 **NBC Donahue** ∩ (CC)
91 **LIFE Biggers and Summers**
3:00 P.M. 79 **CNN Larry King Live** (R)
85 **NBC Rolonda** Scheduled: determining whether troubled relationships can be salvaged.
4:00 P.M. 77 **ABC Oprah Winfrey** Scheduled: Naomi, Wynonna and Ashley Judd answer questions from Oprah's audience. (Continuation of a May show). (CC)
10:00 P.M. 95 **SUR Jaime Bayly en Vivo**
11:35 P.M. 75 **CBS Late Show** ∩ (CC)
85 **NBC Tonight Show** Scheduled: singer Chris Isaak, comic Howie Mandel. ∩ (CC)
12:37 A.M. 85 **NBC Late Night** Scheduled: comic Joan Rivers. ∩ (CC)
1:36 A.M. 85 **NBC Later** ∩ (CC)
1:37 A.M. 75 **CBS Late Late Show** ∩ (CC)
4:30 A.M. 77 **ABC Oprah Winfrey** Scheduled: Naomi, Wynonna and Ashley Judd answer questions from Oprah's audience. (Continuation of a May show). (CC)



■ *BUENOS AIRES - De Braziliaanse president Fernando Henrique Cardoso (rechts) zat bij de inhuldiging van Carlos Menem voor zijn tweedeambtstermijnalsArgentinië's president naast Isabel Martinez de Peron. Zij was de derde echtgenote van president Juan Peron en volgde deze als president van Argentinië op toen hij overleed. Tot het leger ingreep en haar aan de kant schoof.* *(AFP-satellietfoto)*

PLO en Israël: Datum niet zaligmakend

Autonomie-overleg in Italië

JERUZALEM - Israël en de PLO verplaatsen hun onderhandelingen over de uitbreiding van Palestijns bestuur naar Italië.

Daar zullen de vier werkgroepen bij elkaar worden gevoegd om voor 25 juli tot een akkoord te komen over de terugtrekking van het Israëlische leger van de Westelijke Jordaanoever en het organiseren van verkiezingen voor de Palestijnen. Beide zijden zeiden het 'niet als een ramp te beschouwen als de datum van 25 juli met enkele dagen of een week wordt overschreden'. "Het belangrijkste is te komen tot een goede overeenkomst", aldus de Palestijnse onderhandelaar Hassan Asfour.

Israël en de PLO verschillen nog steeds van mening over wie er verantwoordelijk moet zijn voor de veiligheid op de Westelijke Jordaanoever. Israël wil een aandeel in het toezicht houden in verband met de aanwezigheid van 130.000 joodse kolonisten, verspreid tussen de Palestijnse dorpen en steden.

Na dood Blauwhelm Van Renssen in Bosnië:

Kamer: Nederlanders blijven

DEN HAAG - De Nederlandse regering heeft ontsteld gereageerd op de dood van de Nederlandse Blauwhelm Vaviv van Renssen in Srebrenica. De regeringspartijen zien er geen reden in zich terug te trekken uit de Bosnië-Hercegowina operaties van de Verenigde Naties.

De ministers Joris Voorhoeve (Defensie) en Hans van Mierlo (Buitenlandse Zaken) reageerden dit weekeind ontsteld op de dood van de Nederlandse militair, de tweede die in Bosnië is gesneuveld bij directe gevechtshandelingen. Ook VN-topman Boutros-Ghali sprak vanuit Genève zijn medeleven uit.

Politici van de grote partijen in de Tweede Kamer zien in het tragische voorval geen aanleiding de Nederlandse aanwezigheid in Bosnië te beëindigen. Zij vinden wel dat er meer duidelijkheid moet komen over mandaat en commandostructuur van de VN-vredesmacht. De politici reageerden overigens voordat de nieuwe ontwikkelingen van zondagavond bekend waren.

TeleCuraçao

MAANDAG 10 JULI 1995

5.00 P.M. Atardi Hubenil
6.00 P.M. Tempu pa Dios: iglesia Yubia Bendita
6.03 P.M. Wonder Struck
6.30 P.M. Nieuws in het Nederlands
6.45 P.M. Telenovela: Entre la Vida y la Muerte

TV

TeleCuraçao — TDS

MONDAY EVENING — **JULY 10, 1995**

	7:00	7:30	8:00	8:30	9:00	9:30	10:00	10:30	11:00	11:30
TELE CURACAO	(7.10) Desirée's Banket: Dones di Pampuna	Stichting Studiefinanciering	Telenotisia		Wega di Number Kòrsou (9.03) Mi Deseo		Dr. Quinn, Medicine Women	(10.45) Nova		
71 TBN	Mike Purkey	Bishop Jakes	Behind the Scenes	Jay Sekulow	Benny Hinn		Praise the Lord			
73 A&E	Rockford Files "This Case Is Closed" Rockford is hired to check out a tycoon's prospective son-in-law. (Part 1 of 2) (CC)		Biography "Leona Helmsley" Before being jailed on tax-evasion charges at age 72, Leona Helmsley had risen to the top of the real estate world.		Sherlock Holmes Mysteries "The Bruce-Partington Plans" The death of a young clerk is tied to missing top-secret submarine plans. (R)		Lovejoy Mysteries "A Going Concern" Lovejoy runs a scam.		Law & Order "Wedded Bliss" The mysterious deaths of two unidentified teen-age immigrants lead the detectives to the sweatshops of the garment district.	
75 CBS	Inside Edition (CC)	Extra ∩ (CC)	Nanny To help Maxwell's efforts to woo a playwright, Fran offers to set the man up with a feisty woman. (R) ∩	Dave's World "The Country Girl" (R) ∩ (CC)	Murphy Brown "Brown in Toyland" (R) ∩ (CC)	Cybill "Death and Execs" Cybill and Ira begin to date secretly after Cybill has a near-death experience. (R)	Chicago Hope "Informed Consent" Dr. Kronk struggles with his girlfriend's past; Dr. Geiger and Dr. Shutt rely on an experimental procedure to save a heart patient's life. (R) ∩ (CC)		News	(:35) Late Show ∩ (CC)
77 ABC	Jeopardy! (CC)	Wheel of Fortune (CC)	Marshal "Unprotected Witness" MacBride is sent to pick up a valuable mob informant, but he finds the wrong man. (R) ∩ (CC)		Movie ★★★ "Son of the Morning Star" (1991, Adventure) (Part 2 of 2) Gary Cole, Rosanna Arquette, Dean Stockwell. Gen. George Armstrong Custer makes his fateful stand against a large gathering of American Indians at Little Bighorn. ∩ (CC)				News	(:35) Nightline (CC)
79 CNN	World News	Business Asia (R)	World News	Noticiero CNN	World News	World Business Today (R)	World News	O.J. Simpson Trial Daily Wrap-Up	World News	Noticiero CNN
81 ESPN	Amazing Games Florentine Football, medieval jousting and bocce. Also, U.S. baton twirling. (R)		Surfing Chiemsee Women's Pro. (Taped)	Jet Skiing Budweiser Tour. From San Diego.	Home Run Derby From the Ballpark in Arlington, Texas. (Same-day Tape)			Baseball Legends of the Game All-Star Classic. From the Ballpark in Arlington, Texas. (Same-day Tape)		
83 CINE	(5:45) Pelicula ★★½ "El Secreto de la Pirámide" (1985) Nicholas Rowe. Los reciénes amigos Holmes y Watson encuentran el misterio rodeando las muertes de unos hombres.		Pelicula ★★ "Atraccion Cibernética" (1992, Ciencia ficcion) Robby Benson, Sydney Walsh, Sarah Rose Karr. Una computadora con una personalidad femenina está obsesionada con su dueño.			Pelicula "La Condesa Farsante" (1994, Comedia) Tea Leoni, D.W. Moffett, David Beecroft. Una empleada de una tienda es confundida por una condesa italiana por el hombre de negocios que ella ama secretamente.			(:15) Pelicula ★★½ "La Guerra de las Tierras" (1994) Fred Willard, Kris Kristofferson. Un pistolero ayuda a unos habitantes de Colorado que son amenazados por terratenientes.	
85 NBC	Extra ∩ (CC)	Inside Edition (CC)	Fresh Prince of Bel-Air Uncle Phil takes a tip from Will and buys an apartment building without seeing it. (R) (CC)	In the House "Getting to Know You" Jackie hires Marion to watch the children while she enters the workforce.	Movie ★★ "Regarding Henry" (1991, Drama) Harrison Ford, Annette Bening, Bill Nunn. An unscrupulous attorney ironically receives a new lease on life after an assailant's bullet leaves him brain-damaged. ∩ (CC)				News (CC)	(:35) Tonight Show ∩ (CC)
87 TOON	Thirteen Ghosts of Scooby Doo	Thirteen Ghosts of Scooby Doo	Flintstones (CC)	Jetsons	(:10) Bugs & Daffy		Tom and Jerry		Thirteen Ghosts of Scooby Doo	Thirteen Ghosts of Scooby Doo
89 TBS	(:05) Andy Griffith "Class Reunion"	(:35) Andy Griffith Andy's knowledge of American history is put to the test by Opie and a new teacher.	(:05) Movie ★★ "Kickboxer" (1989, Adventure) Jean-Claude Van Damme, Dennis Alexio, Dennis Chan. An American fighter must learn a new style of combat to defeat the Thai kickboxer who crippled his brother.				(:05) Movie ★½ "Cyborg" (1989, Science Fiction) Jean-Claude Van Damme, Deborah Richter, Vincent Klyn. The search for a stolen robot leads an adventurer into battle against a nomadic tribe of post-apocalyptic scavengers.			
91 LIFE	Designing Women "Oh, What a Feeling" ∩ (CC)	Designing Women "Anthony and Vanessa" ∩ (CC)	Unsolved Mysteries A missing Haiti-bound boat; the whereabouts of gold and jewels confiscated from concentration camp victims; a prison escapee. ∩		Movie ★★★★ "When Harry Met Sally" (1989, Comedy-Drama) Billy Crystal, Meg Ryan, Carrie Fisher. Rob Reiner's portrait of a couple whose growing attraction toward each other threatens to disrupt their friendship.				Unsolved Mysteries ∩	
93 TNT	(6:00) Pelicula "Novias por Correspondencia" (1982, Comedia) Valerie Bertinelli. Una detective siguiendo una investigacion, se anuncia en una revista de novias como candidata para esposa.		Pelicula ★★★★ "Rain Man" (1988, Drama) Dustin Hoffman, Tom Cruise, Valeria Golino. Un buscavidas desarolla una relacion con su hermano autista que nunca conocio y quien heredo la fortuna de su padre.					(:25) Pelicula ★★½ "Vanished Without a Trace" (1993, Suspenso) Karl Malden, Tim Ransom, Travis Fine. Basada en la verdadera historia de un conductor de autobús que arriesgo su vida para salvar a unos niños secuestrados.		
95 SUR	Telenoche	Telenoche	Noticiero de Colombia	El Noticiero (Venezuela)	Noticiero de República Dominicana	Noticiero Pat	Jaime Bayly en Vivo		Veinticuatro Horas	
97 PPV	Movie ★★★ "Junior" (1994, Comedy) Arnold Schwarzenegger, Danny DeVito, Emma Thompson. The boundaries of nature and science are tested when a fertility researcher becomes the world's first pregnant man. ∩ 'PG-13' (CC)								Movie ★★½ "Speechless" (1994) Michael Keaton. Two speechwriters find their budding relationship complicated by their work for opposing political candidates. ∩ 'PG-13' (CC)	

OVERLIJDEN

Met diep leedwezen maken wij hierbij het overlijden bekend van

Mevrouw SYLVIA PERRET GENTIL - DE HASETH

haar echtgenoot:
Casper A. Perret Gentil

haar kinderen:
Tico en Marlene Perret Gentil - Arends en familie (Ned.)
Winny en Ity Perret Gentil - v.d. Kolk en familie (Ned.)
Anita Perret Gentil - Urlus en familie (Ned.)
Herbert en Carmen Perret Gentil - Vinck en familie (Curaçao)
Germaine en Koos Hengstman - Perret Gentil en fam. (Ned.)
Marly en Michael Ellis - Perret Gentil en familie (Curaçao)

en overige familieleden.

De ter aarde bestelling vindt plaats op maandag 10 juli om 16.00 uur vanuit de Emmakerk te Rio Canario naar de familiebegraafplaats te berg Altena.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.00 uur in de Emmakerk.
Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Een bijzonder woord van dank aan Dr. R.L.J. de Lannoy en aan Staf en Personeel van het Advent Ziekenhuis.

A fayese kristianamente:

CATARINA ALEXANDRINA de VRIES - LUIDENS
Miho konosi komo CATA

Na nomber di su:

Esposo	Frits de Vries
Yunan	Marlene de Vries
	Myrna de Vries
	Humphrey i Marlene
	de Vries - Deira i famia
	Roy de Vries
Rumannan	Mr. Hendrik Luidens i famia
	Leopold Luidens i famia
Ñetonan	Michael Heillegger
	Bryan de Vries

Sobrino(a)nan - Amigu(a)n, - Bisiñanan i konosirnan
Eric Minguel i famia.
Demas famianan: de Vries - Luidens - Willems - Kramers
Felicia Albertina-Luidens i famia
Henry Luidens i famia - Stella Jansen i famia
Lourdes Malacia-Luidens i famia
Na Hulanda famianan Biervliet - de Vries
Na Surnam famianan Thijm - Biervliet

Akto di entiero ta tuma luga **djamars 11 di yüli 1995 4'or atardi** saliendo for di misa di Brievengat pa santana katoliko na Berg Altena. Prome ku entiero lo tin lin santu sakrifisio di misa na misa di Brievengat.
Ta risibi bishita di kondolensia for di **1'or na misa di Brievengat**.
Despues di entiero no ta risibi bishita di kondolensia na kas.

Wij vervullen hiermee de droeve plicht het overlijden bekend te maken van onze gewaardeerde collega:

Mw. Louise E. Schoop

Zij was werkzaam binnen het Info Systems Department

De ING Fatum gemeenschap zal Louise als een prettige collega blijven herinneren, die haar werkzaamheden steeds met volledige inzet en toewijding vervulde.

Moge zij in vrede rusten.

Wij wensen haar familie-leden alle kracht toe om dit verlies te aanvaarden.

Directie en Personeel
ING FATUM

Den Haag:

Doel actie Serviers onbekend, Srebrenica-weg veroverd

Sarajevo - Volgens militaire bronnen in Den Haag en Sarajevo is het nog steeds niet duidelijk wat de Serviërs met hun offensief rond de moslim-enclave Srebrenica voor ogen hebben. Zij hebben alvast wel greep gekregen op een belangrijke verbindingsweg

De Nederlandse minister van Defensie Joris Voorhoeve zei daarover: "We weten niet precies wat hun oogmerken zijn. Willen ze alleen een deel van de observatieposten innemen of hebben ze grotere plannen?" Volgens Voorhoeve kunnen de overgebleven Nederlandse VN'ers (maximaal 410) het gebied onmogelijk tegen een massale aanval verdedigen. Zelfs duizend man zouden daartoe niet in staat zijn. Voorhoeve benadrukte dat het de taak van het Dutchbat is de waarnemingsposten bemand te houden en hulp aan de bevolking te geven. Van de dertien posten zijn er nu zeker vijf in handen van de Bosnische Serviërs. Voor de bevolking zou het een ramp zijn als de enclave in handen van de Serviërs valt. Voorhoeve: "Dan komen zij mogelijk weer bloot te staan aan etnische zuivering."

In ieder geval lijkt het de Servische strijders er om te doen een belangrijke oost-west-verbinding aan de zuidoostkant van de enclave in handen te krijgen. En daarin zijn zij ook geslaagd. Aan deze route ligt een mijn die van economisch belang is. Aan de zuidrand van de enclave zijn vierduizend moslims gevlucht uit een door Zweden gebouwd dorp. Het Dutchbat heeft nog met de provisorische waarnemingspost (een pantserwagen) geprobeerd het Zweedse hulpproject te beschermen.